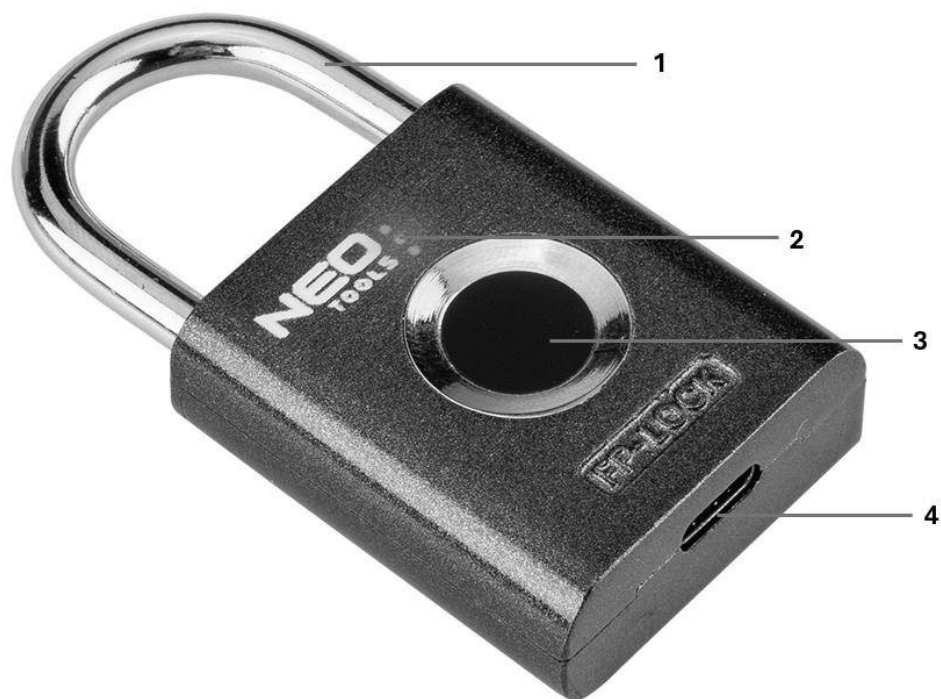


NEO TOOLS



85-000





(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI ORYGINALNA.....	4
(EN) TRANSLATION OF THE ORIGINAL INSTRUCTIONS.....	5
(UA) ПЕРЕКЛАД ОРИГІНАЛЬНОЇ ІНСТРУКЦІЇ.....	6
(RO) TRADUCEREA INSTRUCȚIUNILOR ORIGINALE.....	7
(HU) AZ EREDETI HASZNÁLATI UTASÍTÁS FORDÍTÁSA.....	8
(IT) TRADUZIONE DELLE ISTRUZIONI ORIGINALI.....	10
(FR) TRADUCTION DES INSTRUCTIONS ORIGINALES.....	11
(DE) ÜBERSETZUNG DER ORIGINALANLEITUNG	12
(CZ) PŘEKLAD PŮVODNÍHO NÁVODU	14
(SK) PREKLAD PŮVODNÝCH POKYNOV	16
(HR) PRIJEVOD IZVORNIH UPUTA	17
(LT) ORIGINALIOS INSTRUKCIJOS VERTIMAS	18
(LV) ORIĢINĀLĀS INSTRUKCIJAS TULKOJUMS.....	19
(SL) PREVOD IZVIRNIH NAVODIL	20
(BG) ПРЕВОД НА ОРИГИНАЛНИТЕ ИНСТРУКЦИИ.....	21
(SR) ПРЕВОД ОРИГИНАЛНИХ УПУТСТАВА	22
(GR) ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ ΤΩΝ ΑΡΧΙΚΩΝ ΟΔΗΓΙΩΝ.....	24
(NL) VERTALING VAN DE OORSPRONKELIJKE INSTRUCTIES.....	25
(PT) TRADUÇÃO DAS INSTRUÇÕES ORIGINAIS.....	26
(ES) TRADUCCIÓN DE LAS INSTRUCCIONES ORIGINALES	27
(EE) ORIGINAALJUHENDI TÖLGE.....	29

(PL)
INSTRUKCJA OBSŁUGI ORYGINALNA

Kłódka na odcisk palca

85-000

UWAGA! PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO UŻYTKOWANIA SPRZĘTU NALEŻY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ I ZACHOWAĆ JĄ DO DALSZEGO WYKORZYSTANIA.

OSTRZEŻENIA

- Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy dokładnie zapoznać się z instrukcją.
- Montaż należy przeprowadzić zgodnie z informacjami przeprowadzonymi w instrukcji.
- Produkt należy chronić przed nadmiernym dostępem wilgoci i wody, gdyż mogą one prowadzić uszkodzenia elementów elektronicznych.
- Zapasowy klucz należy trzymać zawsze na zewnątrz na wypadek uszkodzenia produktu.
- Należy regularnie kontrolować stan produktu, w przypadku stwierdzenia jakichkolwiek nieprawidłowości należy natychmiast przerwać korzystanie.
- Uszkodzony produkt należy zutylizować zgodnie z lokalną polityką gospodarowania odpadami.
- Instrukcja zawiera ważne informacje, należy więc zachować ją na wypadek wystąpienia jakichkolwiek wątpliwości.

OPIS STRON GRAFICZNYCH

Poniższa numeracja odnosi się do elementów urządzenia przedstawianych na stronach graficznych niniejszej instrukcji.

1. Paluk
2. Diody sygnalizacyjne
3. Czytnik linii papilarnych
4. Wejście USB typu „C”

SPOSÓB UŻYTKOWANIA

USTAWIENIA FABRYCZNE.

- Blokada jest ustawiona fabrycznie, co oznacza, że nie przechowywane odcisków palców i każdy palec może być przyłożony do czytnika (3) w celu otwarcia blokady, również kod ustawień jest wartością domyślną ("2 2");

KOD USTAWIEŃ.

- Kod ustawień to kod składający się z kombinacji 2 cyfr. Domyślny kod ustawień to "2 2". Kod ustawień może być modyfikowany przez użytkownika. Każda cyfra kodu ustawień ma wartość od "1" do "9". Wprowadzanie kodu ustawień:
- Liczba każdej cyfry kodu ustawień oznacza, ile razy należy przyłożyć palec do czytnika (3). Na przykład cyfra "2" oznacza, że należy przyłożyć palec do czytnika (3) 2 razy, a "5" oznacza pięć razy.
- Jeśli dioda (2) świeci na różowo i miga, oznacza to, że nadszedł czas na wprowadzenie kodu ustawień.
- Przyłożyć palec do czytnika (3) X razy zgodnie z pierwszą cyfrą. Zobaczyć, że dioda (2) zaświeci się na niebiesko i będzie świecić przez chwilę, co oznacza, że pierwsza cyfra została wprowadzona poprawnie.
- Przyłożyć palec do czytnika (3) X razy zgodnie z drugą cyfrą. Zobaczyć, że dioda (2) zaświeci się na niebiesko i zaświeci się na chwilę, co oznacza, że druga cyfra została wprowadzona prawidłowo.
- Jeśli w ciągu 10 sekund nie zostanie wprowadzony żaden kod, kontrolka zgaśnie, a sesja zostanie zamknięta.

ZMIANA KODU USTAWIEŃ (OPCJONALNIE):

- Przyłożyć już zarejestrowany palec do czytnika (3), zamek wykona czynność odblokowania, przytrzymać go, aż zobaczysz, że światło świeci na różowo i utrzymuje się przez chwilę, a następnie zwolnić palec.
- Dioda (2) zaświeci się na różowo i będzie migać, co oznacza, że należy wprowadzić prawidłowy kod ustawień.
- Po wprowadzeniu prawidłowego kodu ustawień kontrolka (2) zaświeci się na niebiesko i będzie migać przez 1 sekundę.
- Dioda (2) zaświeci się na różowo i będzie migać, co oznacza, że można zmienić kod ustawień, a następnie należy wprowadzić nowy kod ustawień.

UWAGA: Po zmianie kodu ustawień należy pamiętać, że w przypadku zapamiętania zmienionego kodu ustawień nie będzie można przywrócić blokady do ustawień fabrycznych!

DODANIE PIERWSZEGO ODCISKU PALCA

- Przyłożyć palec do czytnika (3), zamek wykona czynność odblokowania, przytrzymać go, aż zobaczysz, że światło świeci na niebiesko i utrzymuje się przez chwilę, a następnie zwolnić palec.
- Dioda (2) zaświeci się na różowo i będzie migać, co oznacza, że należy wprowadzić prawidłowy kod ustawień. Domyślny kod ustawień to "2 2".
- Po wprowadzeniu prawidłowego kodu ustawień kontrolka (2) zaświeci się na niebiesko i będzie migać. W tym momencie należy przyłożyć palec do czytnika (3) 8 razy (za każdym razem musi to być ten sam palec), po czym dioda (2) zaświeci się na niebiesko i będzie migać przez chwilę, a następnie zgaśnie. Oznacza to, że pierwsza rejestracja odcisku palca zakończyła się pomyślnie.
- Jeśli lampka (2) zaświeci się na czerwono, oznacza to, że wprowadzono nieprawidłowy kod ustawień lub rejestracja odcisku palca nie powiodła się.

DODAWANIE ODCISKU PALCA, KTÓRY NIE JEST PIERWSZYM.

- Przyłożyć już zarejestrowany palec do czytnika (3), zamek wykona czynność odblokowania, przytrzymać go, aż zobaczysz, że światło świeci na niebiesko i utrzymuje się przez chwilę, a następnie zwolnić palec.
- Światło zacznie świecić na niebiesko i migać. W tym momencie będzie trzeba przyłożyć palec do czytnika (3) 8 razy (za każdym razem musi to być ten sam palec), a następnie zobaczysz, że światło świeci na niebiesko i świeci przez chwilę, a następnie światło zgaśnie. Oznacza to, że rejestracja odcisku palca powiodła się.
- Jeśli lampka (2) zaświeci się na czerwono, oznacza to, że rejestracja odcisków palców nie powiodła się.

PRZYWRÓCENIE USTAWIEŃ FABRYCZNYCH ZA POMOCĄ ODCISKÓW PALCÓW.

- Umieść już zarejestrowany palec na czytniku (3), blokada wykona akcję odblokowania, przytrzymaj go, zobaczysz, że światło świeci na niebiesko, trzymaj go, aż zobaczysz, że światło świeci na czerwono i utrzymuje się przez chwilę, a następnie zwolnij palec.
- Światło zaświeci się na różowo i będzie świecić dalej. W tym momencie należy przyłożyć już zapisany palec do czytnika (3), a blokada zostanie przywrócona do ustawień fabrycznych.

PRZYWRÓCENIE USTAWIEŃ FABRYCZNYCH ZA POMOCĄ KODU USTAWIEŃ (OPCJONALNIE)

- Ta funkcja jest dostępna tylko po zmianie kodu ustawień (cokolwiek poza domyślnym "2 2");
- Przyłożyć niezarejestrowany palec do czytnika (3), przytrzymać go, aż dioda (2) zaświeci się na niebiesko i będzie świecić przez chwilę, a następnie zwolnić palec.
- Dioda (2) zaświeci się na różowo i będzie migać, co oznacza konieczność wprowadzenia prawidłowego kodu ustawień.
- Po wprowadzeniu prawidłowego kodu ustawień dioda (2) zaświeci się na niebiesko i będzie świecić przez 1 sekundę. W tym momencie blokada została przywrócona do ustawień fabrycznych i zostanie odblokowana.

WSKAZANIE NISKIEGO POZIOMU NAŁADOWANIA AKUMULATORA I SPOSÓB ŁADOWANIA

- Jeśli po odblokowaniu kontrolka (2) świeci się na czerwono i miga 3 razy, oznacza to, że poziom naładowania baterii jest niski i należy jak najszybciej naładować blokadę; Blokada jest wyposażona w interfejs ładowania typu C (4) i obsługuje szybkie ładowanie; Podłączyć ładowarkę.
- Jeśli kontrolka (2) świeci się na czerwono i stopniowo włącza się i wyłącza (oddychając), oznacza to, że blokada jest ładowana.
- Jeśli dioda (2) zaświeci się na niebiesko, oznacza to, że bateria jest w pełni naładowana i w tym momencie można odłączyć ładowarkę. specyfikacja produktu5

DANE TECHNICZNE

Kłódka na odcisk palca 85-000		
Parametr	Wartość	
Waga	65 g	
Wymiary zamka	66×35×14,5 mm	

Czas odblokowania	0,5 s
Wodoodporność	IP44
Obudowa	Stop cynku
Napięcie robocze	5 V
Zasilanie	Bateria litowa 3,7 V
Czas pracy	0,5 h
Dioda LED	1 szt.
Zakres temperatury pracy	-10~60°C
Rozdzielczość czytnika linii papilarnych	512 dpi
Maksymalna liczba zapisanych odcisków	20 szt.
Prawdopodobieństwo błędnego rozpoznania	0,001%
85-000 oznacza zarówno typ oraz określenie maszyny	

OCHRONA ŚRODOWISKA



Produktów zasilanych elektrycznie nie należy wyrzucać wraz z domowymi odpadkami, lecz oddać je do utylizacji w odpowiednich zakładach. Informacji na temat utylizacji udzieli sprzedawca produktu lub miejscowe władze. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny zawiera substancje nieobojętne dla środowiska naturalnego. Sprzęt nie poddany recyklingowi stanowi potencjalne zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi.

„GTX Poland Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością” Spółka komandytowa z siedzibą w Warszawie, ul. Pograniczna 2/4 (dalej: „GTX Poland”) informuje, iż wszelkie prawa autorskie do treści niniejszej instrukcji (dalej: „Instrukcja”), w tym m.in. jej tekstu, zamieszczonych fotografii, schematów, rysunków, a także jej kompozycji, należą wyłącznie do GTX Poland i podlegają ochronie prawnej zgodnie z ustawą z dnia 4 lutego 1994 roku, o prawie autorskim i prawach pokrewnych (tj. Dz. U. 2006 Nr 90 Poz 631 z późn. zm.). Kopiowanie, przetwarzanie, publikowanie, modyfikowanie w celach komercyjnych całości Instrukcji jak i poszczególnych jej elementów, bez zgody GTX Poland wyrażonej na piśmie, jest surowo zabronione i może spowodować pociągnięcie do odpowiedzialności cywilnej i karnej.

GWARANCJA I SERWIS

Warunki gwarancji oraz opis postępowania w przypadku reklamacji zawarte są w załączonej Karcie Gwarancyjnej.

Serwis Centralny GTX Service Sp. z o.o. Sp.k.

ul. Pograniczna 2/4 tel. +48 22 364 53 50 02-285 Warszawa e-mail bok@gtxservice.com

Sieć Punktów Serwisowych do napraw gwarancyjnych i pogwarancyjnych dostępna na platformie internetowej gtxservice.com Zeskanuj QR kod i wejdź na gtxservice.com

GTX SERVICE
CIRCULAR ECONOMY SOLUTIONS



(EN)

TRANSLATION OF THE ORIGINAL INSTRUCTIONS

Fingerprint padlock

85-000

ATTENTION: BEFORE USING THE EQUIPMENT, READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE.

WARNINGS

- Read the instructions carefully before use.
- Assembly must be carried out in accordance with the information carried out in the manual.
- Protect the product from excessive moisture and water, as they may damage electronic components.
- Always keep a spare key outside in case the product is damaged.
- Check the condition of the product regularly; if any abnormalities are found, discontinue use immediately.
- Dispose of a damaged product in accordance with local waste management policy.
- This manual contains important information, so keep it in case of any doubt.

DESCRIPTION OF THE GRAPHIC PAGES

The following numbering refers to the components of the appliance shown on the graphic pages of this manual.

- 1.Headband
- 2.Indicator lights
- 3.Fingerprint reader
- 4.USB type "C" input

METHOD OF USE

FACTORY SETTINGS.

- The lock is factory set, which means that it does not store fingerprints and any finger can be applied to the reader (3) to open the lock, also the setting code is the default value ("2 2");

SETTING CODE.

- The setting code is a code consisting of a combination of 2 digits. The default setting code is "2 2". The setting code can be modified by the user. Each digit of the setting code has a value from "1" to "9"; Entering the setting code:
- The number of each digit of the setting code indicates how many times the finger should be placed on the reader (3). For example, the digit "2" means that you have to put your finger on the reader (3) 2 times and "5" means five times.
- If the LED (2) lights up pink and flashes, it means that it is time to enter the setting code.
- Put your finger on the reader (3) X times according to the first digit. You will see that the LED (2) will light up blue and stay lit for a while, which means that the first digit has been entered correctly.
- Put your finger on the reader (3) X times in line with the second digit. you will see that the LED (2) will light up blue and stay lit for a moment, indicating that the second digit has been entered correctly.
- If no code is entered within 10 seconds, the light will go out and the session will be closed.

CHANGING THE SETTING CODE (OPTIONAL):

- Put your already registered finger on the reader (3), the lock will perform the unlock action, hold it down until you see the light glow pink and hold for a moment, then release your finger.
- The light (2) will turn pink and flash, indicating that the correct setting code must be entered.
- When the correct setting code has been entered, the lamp (2) will light up blue and flash for 1 second.
- The light (2) will turn pink and flash to indicate that the setting code can be changed, and then the new setting code must be entered.

NOTE: Once the setting code has been changed, please note that if you forget the changed setting code you will not be able to reset the lock to factory settings!

ADDING THE FIRST FINGERPRINT

- Put your finger on the reader (3), the lock will perform the unlocking action, hold it down until you see the light glow blue and hold for a moment, then release your finger.
- The light (2) will turn pink and flash, indicating that the correct setting code must be entered. The default setting code is "2 2".
- Once the correct setting code has been entered, the light (2) will illuminate blue and flash. At this point, apply your finger to the reader (3) 8 times (it must be the same finger each time), after which the light (2) will light up blue and flash for a while and then go out. This indicates that the first fingerprint registration was successful.
- If the lamp (2) lights up red, it means that an incorrect setting code was entered or the fingerprint registration failed.

ADDING A FINGERPRINT THAT IS NOT THE FIRST ONE.

- Put your already registered finger on the reader (3), the lock will perform the unlock action, hold it down until you see the light glow blue and hold for a moment, then release your finger.
- The light will begin to glow blue and flash. At this point you will need to put your finger on the reader (3) 8 times (it must be the same finger each time) and then you will see the light glow blue and stay on for a moment and then the light will go out. This means that the fingerprint registration was successful.
- If the light (2) turns red, this means that fingerprint registration has failed.

RESTORE FACTORY SETTINGS WITH FINGERPRINT.

- Place the already registered finger on the reader (3), the lock will perform the unlock action, hold it down, you will see the light

illuminate blue, hold it down until you see the light illuminate red and hold for a moment, then release the finger.

- The light will turn pink and continue to shine. At this point, put your already stored finger on the reader (3) and the lock will be reset to factory settings.

RESETING TO FACTORY SETTINGS USING THE SETTING CODE (OPTIONAL)

- This function is only available after changing the setting code (anything other than the default "2 2");
- Place an unregistered finger on the reader (3), hold it down until the LED (2) lights up blue and remains lit for a moment, then release the finger.
- The LED (2) will light up pink and flash, indicating that the correct setting code must be entered.
- Once the correct setting code has been entered, the diode (2) will light blue and remain lit for 1 second. At this point the lock has been reset to factory settings and will be unlocked.

LOW BATTERY INDICATION AND CHARGING METHOD

- If the indicator light (2) lights up red and flashes 3 times after unlocking, this means that the battery charge level is low and the interlock must be charged as soon as possible; The interlock is equipped with a type C charging interface (4) and supports fast charging; Connect the charger.
- If the indicator light (2) lights up red and gradually turns on and off (breathing), this indicates that the interlock is charging.
- If the light (2) turns blue, this means that the battery is fully charged and the charger can be disconnected at this point. product specifications

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Fingerprint padlock 85-000	
Parameter	Value
Weight	65 g
Lock dimensions	66×35×14.5 mm
Unlocking time	0,5 s
Water resistance	IP44
Housing	Zinc alloy
Operating voltage	5 V
Power supply	Lithium battery 3.7 V
Operating time	0,5 h
LED	1 pc.
Operating temperature range	-10–60°C
Fingerprint reader resolution	512 dpi
Maximum number of stored fingerprints	20 pcs.
Probability of false recognition	0,001%
85-000 indicates both the type and the machine designation	

ENVIRONMENTAL PROTECTION



Electrically-powered products should not be disposed of with household waste, but should be taken to appropriate facilities for disposal. Contact your product dealer or local authority for information on disposal. Waste electrical and electronic equipment contains substances that are not environmentally friendly. Equipment which is not recycled poses a potential threat to the environment and human health.

"GTX Poland Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością" Spółka komandytowa with its registered office in Warsaw, ul. Pograniczna 2/4 (hereinafter referred to as "GTX Poland") informs that all copyrights to the contents of this manual (hereinafter referred to as "Manual"), including, inter alia, its text, photographs, diagram, etc., are reserved. All copyrights to the contents of this Manual (hereinafter referred to as "Manual"), including but not limited to its text, photographs, diagrams, drawings, as well as its composition, belong exclusively to GTX Poland and are subject to legal protection under the Act of February 4, 1994 on Copyright and Related Rights (i.e. Journal of Laws 2006 No. 90 item 631 as amended). Copying, processing, publishing, modifying for commercial purposes the entire Manual as well as its individual elements without the written consent of GTX Poland is strictly prohibited and may result in civil and criminal liability.

(UA)

ПЕРЕКЛАД ОРИГІНАЛЬНОЇ ІНСТРУКЦІЇ

Замок з відбитками пальців

85-000

УВАГА: ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ОБЛАДНАННЯ УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ЦЮ ІНСТРУКЦІЮ ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ЇЇ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Перед використанням уважно прочитайте інструкцію.
- Монтаж повинен здійснюватися відповідно до інформації, викладеної в інструкції.
- Захищайте виріб від надмірної вологості та води, оскільки вони можуть пошкодити електронні компоненти.
- Завжди тримайте зовнішній запасний ключ на випадок пошкодження виробу.
- Регулярно перевіряйте стан виробу; у разі виявлення будь-яких відхилень негайно припиніть його використання.
- Утилізуйте пошкоджений виріб відповідно до місцевих правил утилізації відходів.
- Цей посібник містить важливу інформацію, тому зберігайте його на випадок будь-яких сумнівів.

ОПИС ГРАФІЧНИХ СТОРІНОК

Наведена нижче нумерація відноситься до компонентів приладу, показаних на графічних сторінках цього посібника.

- 1.наголово́я
- 2.індикаторні лампочки
- 3.читувач відбитків пальців
4. вхід USB типу "C"

СПОСІБ ВИКОРИСТАННЯ

ЗАВОДСЬКІ НАЛАШТУВАННЯ.

- Замок має заводські налаштування, що означає, що він не зберігає відбитки пальців і будь-який палець можна прикласти до читувача (3), щоб відкрити замок, також код налаштування має значення за замовчуванням ("2 2");

КОД НАЛАШТУВАННЯ.

- Код налаштування - це код, що складається з комбінації з 2 цифр. За замовчуванням код налаштування має значення "2 2". Код налаштування може бути змінений користувачем. Кожна цифра коду налаштування має значення від "1" до "9"; Введення коду налаштування:
- Номер кожної цифри коду налаштування вказує, скільки разів слід прикласти палець до читувача (3). Наприклад, цифра "2" означає, що ви повинні прикласти палець до читувача (3) 2 рази, а "5" - п'ять разів.
- Якщо світлодіод (2) **загориться** рожевим кольором і почне блимати, це означає, що настав час вводити код налаштування.
- Прикладіть палець до читувача (3) X разів відповідно до першої цифри. Ви побачите, що світлодіод (2) загориться синім кольором і буде світитися деякий час, що означає, що перша цифра введена правильно.
- Прикладіть палець до читувача (3) X разів відповідно до другої цифри. ви побачите, що світлодіод (2) загориться синім кольором і буде світитися протягом хвилини, що означає, що друга цифра введена правильно.
- Якщо протягом 10 секунд не буде введено жодного коду, індикатор згасне і сеанс буде закрито.

ЗМІНА КОДУ НАЛАШТУВАННЯ (НЕОБОВ'ЯЗКОВО):

- Прикладіть вже зареєстрований палець до читувача (3), замок виконає дію розблокування, утримуйте його до тих пір, поки індикатор не загориться рожевим кольором, і утримуйте протягом хвилини, потім відпустіть палець.
- Індикатор (2) стане рожевим і почне блимати, вказуючи на необхідність введення правильного коду.
- Після введення правильного коду індикатор (2) загориться синім кольором і почне блимати протягом 1 секунди.
- Індикатор (2) стане рожевим і почне блимати, вказуючи на те, що код налаштування можна змінити, після чого необхідно ввести новий код налаштування.

ПРИМІТКА: Після зміни коду налаштування, будь ласка, зверніть увагу, що якщо ви забудете змінений код налаштування, ви не зможете повернути замок до заводських налаштувань!

ДОДАВАННЯ ПЕРШОГО ВІДБИТКА ПАЛЬЦЯ

- Прикладіть палець до читувача (3), замок виконає дію розблокування, утримуйте його, доки індикатор не загориться синім кольором, і утримуйте його деякий час, потім відпустіть палець.
- Індикатор (2) стане рожевим і почне блимати, вказуючи на необхідність введення правильного коду. За замовчуванням використовується код налаштування "2 2".

- Після введення правильного коду **індикатор (2)** загориться синім кольором і почне блимати. У цей момент прикладіть палець до зчитувача **(3)** 8 разів (кожен раз одним і тим же пальцем), після чого індикатор **(2)** загориться синім кольором і почне блимати деякий час, а потім згасне. Це означає, що перша реєстрація відбитків пальців пройшла успішно.
- Якщо індикатор **(2)** **горить** червоним кольором, це означає, що введено неправильний код налаштування або реєстрація відбитка пальця завершилася невдало.

ДОДАВАННЯ ВІДБИТКА ПАЛЬЦЯ, ЯКИЙ НЕ Є ПЕРШИМ.

- Прикладіть вже зареєстрований палець до зчитувача **(3)**, замок виконає дію розблокування, утримуйте його до тих пір, поки індикатор не загориться синім кольором, і утримуйте протягом хвилини, потім відпустіть палець.
- Індикатор почне світитися синім кольором і блимати. У цей момент вам потрібно прикласти палець до зчитувача **(3)** 8 разів (це має бути один і той самий палець щоразу), після чого ви побачите, що індикатор загориться синім кольором і почне блимати на мить, а потім згасне. Це означає, що реєстрація відбитків пальців пройшла успішно.
- Якщо індикатор **(2)** загориться червоним, це означає, що реєстрація відбитків пальців не пройшла успішно.

ВІДНОВЛЕННЯ ЗАВОДСЬКИХ НАЛАШТУВАНЬ ЗА ДОПОМОГОЮ ВІДБИТКА ПАЛЬЦЯ.

- Прикладіть вже зареєстрований палець до зчитувача **(3)**, замок виконає дію розблокування, утримуйте його, індикатор загориться синім кольором, утримуйте його, доки не загориться червоним кольором, і утримуйте протягом хвилини, потім відпустіть палець.
- Індикатор стане рожевим і продовжить світитися. У цей момент прикладіть вже збережений палець до зчитувача **(3)**, і замок буде скинуто до заводських налаштувань.

СКИДАННЯ ДО ЗАВОДСЬКИХ НАЛАШТУВАНЬ ЗА ДОПОМОГОЮ КОДУ НАЛАШТУВАННЯ (ОПЦІОНАЛЬНО)

- Ця функція доступна лише після зміни коду налаштування (будь-який інший, окрім стандартного "2 2");
- Покладіть незареєстрований палець на зчитувач **(3)**, утримуйте його, доки світлодіод **(2)** не загориться синім кольором і не засвітиться на мить, потім відпустіть палець.
- Світлодіод **(2)** загориться рожевим кольором і почне блимати, вказуючи на необхідність введення правильного коду налаштування.
- Після введення правильного коду індикатор **(2)** загориться синім кольором і буде світитися протягом 1 секунди. Це означає, що замок повернувся до заводських налаштувань і буде розблокований.

ІНДИКАЦІЯ НИЗЬКОГО ЗАРЯДУ БАТАРЕЇ ТА СПОСІБ ЗАРЯДЖАННЯ

- Якщо після розблокування індикатор **(2)** **загоряється** червоним кольором і блимає 3 рази, це означає, що рівень заряду батареї низький і замок необхідно зарядити якомога швидше; Замок оснащений інтерфейсом для зарядки типу C **(4)** і підтримує швидку зарядку; Підключіть зарядний пристрій.
- Якщо індикатор **(2)** **горить** червоним кольором і поступово вмикається та вимикається (дихає), це означає, що замок заряджається.
- Якщо індикатор **(2)** стає синім, це означає, що акумулятор повністю заряджений і зарядний пристрій можна від'єднати.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Замок з відбитком пальця 85-000	
Параметр	Значення
Вага	65 g
Розміри замка	66×35×14.5 мм
Час розблокування	0,5 s
Водонепроникність	IP44
Корпус	Цинковий сплав
Робоча напруга	5 V
Джерело живлення	Літвіа батарея 3,7 V
Час роботи	0,5 h
СВІТЛОДІОД	1 шт.
Діапазон робочих температур	-10~60°C
Роздільна здатність зчитувача відбитків пальців	512 dpi

Максимальна кількість збережених відбитків пальців	20 шт.
Імовірність помилкового розпізнавання	0,001%
85-000 вказує як на тип, так і на позначення машини	

ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА



Вироби з електричним живленням не можна викидати разом з побутовими відходами, їх слід передавати на утилізацію у відповідні центри. Для отримання інформації про утилізацію зверніться до продавця виробу або до місцевих органів влади. Відпрацьоване електричне та електронне обладнання містить речовини, які не є екологічно безпечними. Обладнання, яке не переробляється, становить потенційну загрозу для навколишнього середовища та здоров'я людей.

"GTX Poland Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością" Spółka komandytowa z місцезнаходженням у Варшаві, ул. Попранична 2/4 (далі - "GTX Польща") повідомляє, що всі авторські права на зміст цього посібника (далі - "Посібник"), включаючи, серед іншого, його текст, фотографії, схеми і т.д., захищені. Всі авторські права на зміст цього посібника (далі - "Посібник"), включаючи, зокрема, його текст, фотографії, схеми, малюнки, а також його композицію, належать виключно GTX Poland і підлягають правовому захисту відповідно до Закону від 4 лютого 1994 р. "Про авторське право і суміжні права" (тобто Законодавчий вісник 2006 р. № 90, поз. 631, з наступними змінами). Копіювання, обробка, публікація, модифікація з комерційною метою метою посібника, а також його окремих елементів без письмової згоди GTX Польща суворо заборонено і може призвести до цивільної та кримінальної відповідальності.

(RO) TRADUCEREA INSTRUCȚIUNILOR ORIGINALE

Lacăt cu amprentă digitală

85-000

ATENȚIE: ÎNAINTE DE A UTILIZA ECHIPAMENTUL, CITIȚI CU ATENȚIE ACESTE INSTRUCȚIUNI ȘI PĂSTRAȚI-LE PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ.

AVERTISMENTE

- Citiți cu atenție instrucțiunile înainte de utilizare.
- Asamblarea trebuie efectuată în conformitate cu informațiile efectuate în manual.
- Protejați produsul de umiditate excesivă și apă, deoarece acestea pot deteriora componentele electronice.
- Păstrați întotdeauna o cheie de rezervă în exterior, în cazul în care produsul este deteriorat.
- Verificați în mod regulat starea produsului; dacă se constată orice anomalie, întrerupeți imediat utilizarea.
- Aruncați un produs deteriorat în conformitate cu politica locală de gestionare a deșeurilor.
- Acest manual conține informații importante, așa că păstrați-l în caz de incendiu.

DESCRIEREA PAGINILOR GRAFICE

Numerotarea următoare se referă la componentele aparatului prezentate pe paginile grafice ale acestui manual.

- Banda pentru cap
- Indicatoare luminoase
- Cititor de amprentă digitală
- Intrare USB tip "C"

METODA DE UTILIZARE

SETĂRI DIN FABRICĂ.

- Încuietoarea este setată din fabrică, ceea ce înseamnă că nu stochează amprente digitale și orice deget poate fi aplicat pe cititor **(3)** pentru a deschide încuietoarea, de asemenea, codul de setare este valoarea implicită ("2 2");

COD DE SETARE.

- Codul de setare este un cod format dintr-o combinație de 2 cifre. Codul de setare implicit este "2 2". Codul de setare poate fi modificat de către utilizator. Fiecare cifră a codului de setare are o valoare de la "1" la "9"; Introducerea codului de setare:
- Numărul fiecărei cifre a codului de setare indică de câte ori trebuie să fie pus degetul pe cititor **(3)**. De exemplu, cifră "2" înseamnă că trebuie să puneți degetul pe cititor **(3)** de 2 ori, iar "5" înseamnă de cinci ori.
- Dacă LED-ul **(2)** se aprinde în roz și clipește, înseamnă că este timpul să introduceți codul de setare.
- Puneți degetul pe cititor **(3)** de X ori în funcție de prima cifră. Veți vedea că LED-ul **(2)** se va aprinde în albastru și va rămâne aprins

pentru un timp, ceea ce înseamnă că prima cifră a fost introdusă corect.

- Puneți degetul pe cititor (3) de X ori în conformitate cu a doua cifră. veți vedea că LED-ul (2) se va aprinde albastru și va rămâne aprins pentru o clipă, ceea ce înseamnă că a doua cifră a fost introdusă corect.
- Dacă nu este introdus niciun cod în decurs de 10 secunde, lumina se va stinge și sesiunea va fi încheiată.

SCHIMBAREA CODULUI DE SETARE (OPTIONAL):

- Puneți degetul deja înregistrat pe cititor (3). Încuietorea va efectua acțiunea de deblocare, țineți-l apăsat până când vedeți că lumina se aprinde în roz și țineți-l apăsat pentru o clipă, apoi eliberați degetul.
- Lumina (2) va deveni roz și va clipi, indicând că trebuie introdus codul de setare corect.
- Când a fost introdus codul de setare corect, lampa (2) se va aprinde albastru și va clipi timp de 1 secundă.
- Lampa (2) va deveni roz și va clipi pentru a indica faptul că codul de setare poate fi modificat, iar apoi trebuie introdus noul cod de setare.

NOTĂ: Odată ce codul de setare a fost modificat, rețineți că, dacă uitați codul de setare modificat, nu veți putea reseta încuietorea la setările din fabrică!

ADĂUGAREA PRIMEI AMPRENTE DIGITALE

- Puneți degetul pe cititor (3), încuietorea va efectua acțiunea de deblocare, țineți-l apăsat până când vedeți lumina aprinsă în albastru și țineți-l apăsat pentru o clipă, apoi eliberați degetul.
- Lumina (2) va deveni roz și va clipi, indicând că trebuie introdus codul de setare corect. Codul de setare implicit este "2 2".
- După ce a fost introdus codul de setare corect, lumina (2) se va aprinde albastru și va clipi. În acest moment, aplicați degetul pe cititor (3) de 8 ori (trebuie să fie același deget de fiecare dată), după care lumina (2) se va aprinde albastru și va clipi pentru un timp, apoi se va stinge. Acest lucru indică faptul că prima înregistrare a amprente a avut succes.
- Dacă lampa (2) se aprinde roșu, înseamnă că a fost introdus un cod de setare incorect sau că înregistrarea amprentelor digitale a eșuat.

ADĂUGAREA UNEI AMPRENTE DIGITALE CARE NU ESTE PRIMA.

- Puneți degetul deja înregistrat pe cititor (3), încuietorea va efectua acțiunea de deblocare, țineți-l apăsat până când vedeți că lumina luminează albastru și țineți-l apăsat pentru o clipă, apoi eliberați degetul.
- Lumina va începe să strălucească albastru și să clipească. În acest moment, va trebui să puneți degetul pe cititor (3) de 8 ori (trebuie să fie același deget de fiecare dată) și apoi veți vedea lumina strălucind albastru și rămânând aprinsă pentru un moment, apoi lumina se va stinge. Aceasta înseamnă că înregistrarea amprentelor digitale a avut succes.
- Dacă lumina (2) devine roșie, aceasta înseamnă că înregistrarea amprente digitale a eșuat.

RESTAURAREA SETĂRIILOR DIN FABRICĂ CU AJUTORUL AMPRENTEI DIGITALE.

- Așezați degetul deja înregistrat pe cititor (3), încuietorea va efectua acțiunea de deblocare, țineți-l apăsat, veți vedea lumina aprinzându-se în albastru, țineți-l apăsat până când vedeți lumina aprinzându-se în roșu și țineți-l apăsat pentru o clipă, apoi eliberați degetul.
- Lumina va deveni roz și va continua să strălucească. În acest moment, puneți degetul deja stocat pe cititor (3) și încuietorea va fi resetată la setările din fabrică.

RESETAREA LA SETĂRIILE DIN FABRICĂ UTILIZÂND CODUL DE SETARE (OPTIONAL)

- Această funcție este disponibilă numai după modificarea codului de setare (orice altceva decât codul implicit "2 2");
- Puneți un deget neînregistrat pe cititor (3), țineți-l apăsat până când LED-ul (2) se aprinde albastru și rămâne aprins pentru o clipă, apoi eliberați degetul.
- LED-ul (2) se va aprinde în roz și va clipi, indicând că trebuie introdus codul de setare corect.
- Odată introdus codul de setare corect, dioda (2) se va aprinde în albastru și va rămâne aprinsă timp de 1 secundă. În acest moment, încuietorea a fost resetată la setările din fabrică și va fi deblocată.

INDICAREA BATERIEI DESCĂRCATE ȘI METODA DE ÎNCĂRCARE

- Dacă indicatorul luminos (2) se aprinde roșu și clipește de 3 ori după deblocare, înseamnă că nivelul de încărcare al bateriei este scăzut și interbloclul trebuie încărcat cât mai curând posibil; Interbloclul este echipat cu o interfață de încărcare de tip C (4) și acceptă încărcarea rapidă; Conectați încărcătorul.
- Dacă indicatorul luminos (2) se aprinde în roșu și se aprinde și se stinge treptat (respirație), aceasta indică faptul că interbloclul se încarcă.
- Dacă indicatorul luminos (2) devine albastru, aceasta înseamnă că bateria este complet încărcată și încărcătorul poate fi deconectat în acest moment. specificațiile produsului5

SPECIFICAȚII TEHNICE

Lăcăt cu amprentă digitală 85-000	
Parametru	Valoare
Greutate	65 g
Dimensiuni lăcăt	66×35×14,5 mm
Timp de deblocare	0,5 s
Rezistență la apă	IP44
Carcasă	Aliaj de zinc
Tensiune de funcționare	5 V
Sursă de alimentare	Baterie litiu 3,7 V
Timp de funcționare	0,5 h
LED	1 buc.
Interval de temperatură de funcționare	-10~60°C
Rezoluția cititorului de amprentă	512 dpi
Numărul maxim de amprente digitale stocate	20 buc.
Probabilitatea de recunoaștere falsă	0,001%
85-000 indică atât tipul, cât și denumirea mașinii	

PROTECȚIA MEDIULUI



Produsele acționate electric nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere, ci trebuie duse la unități adecvate pentru eliminare. Contactați dealerul produsului sau autoritatea locală pentru informații privind eliminarea. Deșeurile de echipamente electrice și electronice conțin substanțe care nu sunt ecologice. Echipamentele care nu sunt reciclate reprezintă o amenințare potențială la adresa mediului și a sănătății umane.

"GTX Poland Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością" Spółka komandytowa cu sediul social în Varsavia, ul. Pograniczna 2/4 (denumită în continuare "GTX Polonia") informează că toate drepturile de autor asupra conținutului acestui manual (denumit în continuare "Manual"), inclusiv, inter alia, textul, fotografiile, diagramele etc., sunt rezervate. Toate drepturile de autor asupra conținutului acestui manual (denumit în continuare "manual"), inclusiv, dar fără a se limita la textul, fotografiile, diagramele, desenele, precum și compoziția acestuia, aparțin exclusiv GTX Polonia și fac obiectul protecției juridice în temeiul Legii din 4 februarie 1994 privind drepturile de autor și drepturile conexe (și anume Jurnalul de legi 2006 nr. 90, punctul 631, cu modificările ulterioare). Copierea, prelucrarea, publicarea, modificarea în scopuri comerciale a întregului manual, precum și a elementelor sale individuale, fără acordul scris al GTX Polonia, este strict interzisă și poate avea ca rezultat răspunderea civilă și penală.

(HU) AZ EREDETI HASZNÁLTATI UTASÍTÁS FORDÍTÁSA

Ujlyenyomatos lakat

85-000

FIGYELEM: A BERENDEZÉS HASZNÁLATA ELŐTT OLVASSA EL FIGYELMESEN EZT A HASZNÁLTATI UTASÍTÁST, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HASZNÁLATRA.

FIGYELMEZTETÉSEK

- Használat előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat.
- Az összeszerelést a kézikönyvben elvégzett információknak megfelelően kell elvégezni.
- Védje a terméket a túlzott nedvességtől és víztől, mivel ezek károsíthatják az elektronikus alkatrészeket.
- Mindig tartson kint egy pótkulcsot arra az esetre, ha a termék megsérülne.
- Rendszeresen ellenőrizze a termék állapotát; ha bármilyen rendelleneséget észlel, azonnal hagyja abba a használatát.
- A sérült terméket a helyi hulladékezelési szabályzatnak megfelelően ártalmatlanítsa.

- Ez a kézikönyv fontos információkat tartalmaz, ezért minden késéskés esetén őrizze meg.

A GRAFIKUS OLDALAK LEÍRÁSA

Az alábbi számozás a készüléknek a jelen kézikönyv grafikus oldalain látható alkatrészeire vonatkozik.

1. Fejzpánt
2. Jelzőfények
3. Ujjlenyomat-olvasó
4. USB "C" típusú bemenet

HASZNÁLATI MÓDSZER

GYÁRI BEÁLLÍTÁSOK.

- A zár gyári beállítású, ami azt jelenti, hogy nem tárolja az ujjlenyomatokat, és bármelyik ujj ráhelyezhető az olvasóra (3) a zár kinyitására, továbbá a beállítási kód az alapértelmezett érték ("2 2");

BEÁLLÍTÁSI KÓD.

- A beállítási kód egy 2 számjegy kombinációjából álló kód. Az alapértelmezett beállítási kód "2 2". A beállítási kódot a felhasználó módosíthatja. A beállítási kód minden egyes számjegyre "1" és "9" közötti értékkel rendelkezik; A beállítási kód megadása:
- A beállítási kód egyes számjegyeinek száma azt jelzi, hogy hányszor kell az ujját az olvasóra helyezni (3). Például a "2" számjegy azt jelenti, hogy az ujját kétszer kell az olvasóra (3) helyezni, az "5" pedig ötször.
- Ha a LED (2) rózsaszínűen világít és villog, az azt jelenti, hogy ideje megadni a beállítási kódot.
- Tegye az ujját az olvasóra (3) X-szer az első számjegyek megfelelően. Látni fogja, hogy a LED (2) kéken világít és egy ideig világít, ami azt jelenti, hogy az első számjegyet helyesen adta meg.
- Tegye az ujját az olvasóra (3) X-szer a második számjegyek megfelelően. Látni fogja, hogy a LED (2) kékre világít és egy pillanatra világítani fog, ami azt jelzi, hogy a második számjegyet helyesen adta meg.
- Ha 10 másodpercen belül nem történik kódbevitel, a fény kialszik, és a munkamenet lezárul.

A BEÁLLÍTÁSI KÓD MEGVÁLTOZTATÁSA (OPCIONÁLIS):

- Helyezze a már regisztrált ujját az olvasóra (3), a zár végrehajtja a feloldási műveletet, tartsa lenyomva, amíg a lámpa rózsaszínűen fel nem világít, és tartsa egy pillanatig, majd engedje el az ujját.
- A fény (2) rózsaszínre változik és villogni kezd, jelezve, hogy a helyes beállítási kódot kell megadni.
- A helyes beállítási kód megadása után a lámpa (2) kékre világít és 1 másodpercig villog.
- A lámpa (2) rózsaszínre változik és villogni kezd, jelezve, hogy a beállítási kód megváltoztatható, majd az új beállítási kódot kell megadni.

MEGJEGYZÉS: A beállítási kód módosítása után vegye figyelembe, hogy ha elfelejti a módosított beállítási kódot, akkor nem tudja visszaállítani a zárat a gyári beállításokra!

AZ ELSŐ UJJLENYOMAT HOZZÁADÁSA

- Helyezze az ujját az olvasóra (3), a zár végrehajtja a feloldási műveletet, tartsa lenyomva, amíg a fény kék színben világít, és tartsa egy pillanatig, majd engedje el az ujját.
- A lámpa (2) rózsaszínre változik és villogni kezd, jelezve, hogy a helyes beállítási kódot kell megadni. Az alapértelmezett beállítási kód a "2 2".
- A helyes beállítási kód beírása után a lámpa (2) kékre világít és villogni kezd. Ekkor nyolcszor tegye az ujját az olvasóra (3) (minden alkalommal ugyanazt az ujját kell használni), ezután a lámpa (2) kék színnel világít és villog egy ideig, majd kialszik. Ez azt jelzi, hogy az első ujjlenyomat-regisztráció sikeres volt.
- Ha a lámpa (2) pirosan világít, az azt jelenti, hogy helytelen beállítási kódot adott meg, vagy az ujjlenyomat-regisztráció sikertelen volt.

OLYAN UJJLENYOMAT HOZZÁADÁSA, AMELY NEM AZ ELSŐ.

- Helyezze a már regisztrált ujját az olvasóra (3), a zár végrehajtja a feloldási műveletet, tartsa lenyomva, amíg a lámpa kék színben világít, és tartsa egy pillanatig, majd engedje el az ujját.
- A fény kék színben kezd el világítani és villogni. Ekkor az ujját 8-szor kell az olvasóra (3) helyezni (minden alkalommal ugyanazt

az ujját kell használni), és ekkor látni fogja, hogy a fény kéken izzik, és egy pillanatig világít, majd a fény kialszik. Ez azt jelenti, hogy az ujjlenyomat-regisztráció sikeres volt.

- Ha a lámpa (2) pirosra vált, ez azt jelenti, hogy az ujjlenyomat-regisztráció sikertelen volt.

GYÁRI BEÁLLÍTÁSOK VISSZAÁLLÍTÁSA UJJLENYOMATTAL.

- Helyezze a már regisztrált ujját az olvasóra (3), a zár végrehajtja a feloldási műveletet, tartsa lenyomva, látni fogja, hogy a fény kékre világít, tartsa lenyomva, amíg a fény pirosra nem világít, és tartsa egy pillanatig, majd engedje el az ujját.
- A fény rózsaszínre változik és tovább világít. Ekkor helyezze a már tárolt ujját az olvasóra (3), és a zár visszaáll a gyári beállításokra.

GYÁRI BEÁLLÍTÁSOK VISSZAÁLLÍTÁSA A BEÁLLÍTÁSI KÓD SEGÍTSÉGÉVEL (OPCIONÁLIS)

- Ez a funkció csak a beállítási kód megváltoztatása után érhető el (az alapértelmezett "2 2"-től eltérő bármelyik);
- Helyezzen egy nem regisztrált ujját az olvasóra (3), tartsa lenyomva, amíg a LED (2) kéken világít és egy pillanatig világít, majd engedje el az ujját.
- A LED (2) rózsaszínűen világít és villogni kezd, jelezve, hogy a helyes beállítási kódot kell megadni.
- A helyes beállítási kód beírása után a dióda (2) kékre világít és 1 másodpercig világít. Ekkor a zár visszaállt a gyári beállításokra, és feloldódik.

ALACSONY AKKUMULÁTOR-JELZÉS ÉS TÖLTÉSI MÓDSZER

- Ha a jelzőfény (2) a feloldás után pirosan világít és 3-szor villog, ez azt jelenti, hogy az akkumulátor töltöttségi szintje alacsony, és a zárat minél hamarabb fel kell tölteni; A zár C típusú töltőcsatlakozóval (4) van felszerelve, és támogatja a gyorsöltést; Csatlakoztassa a töltőt.
- Ha a jelzőlámpa (2) pirosan világít és fokozatosan fel- és lekapcsol (lélegzik), ez azt jelzi, hogy a retesz töltődik.
- Ha a jelzőlámpa (2) kékre vált, ez azt jelenti, hogy az akkumulátor teljesen feltöltődött, és a töltő ekkor leválasztható. termékleírások5

MŰSZAKI ELŐÍRÁSOK

Ujjlenyomatos lakat 85-000	
Paraméter	Érték
Súly	65 g
Zár méretei	66×35×14,5 mm
Feloldási idő	0,5 s
Vízállóság	IP44
Ház	Cink ötvözet
Működési feszültség	5 V
Tápegység	Lítium akkumulátor 3,7 V
Működési idő	0,5 h
LED	1 db.
Működési hőmérséklet-tartomány	-10~60°C
Ujjlenyomat-olvasó felbontása	512 dpi
A tárolt ujjlenyomatok maximális száma	20 db.
Téves felismerés valószínűsége	0,001%
A 85-000 jelzi a típust és a gép megjelölését is.	

KÖRNYEZETVÉDELEM



Az elektromos meghajtású termékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani, hanem megfelelő létesítményekbe kell vinni ártalmatlanításra. Az ártalmatlanítással kapcsolatos információkért forduljon a termék forgalmazójához vagy a helyi hatóságokhoz. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladéka olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek nem környezetbarátok. Az újrahasznosításra nem kerülő berendezések potenciális veszélyt jelentenek a környezetre és az emberi egészségre.

"GTX Poland Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością" Spółka komandytowa, székhelye: Varsó, ul. Pograniczna 2/4 (a továbbiakban: "GTX Poland") tájékoztat, hogy a jelen kézikönyv (a továbbiakban: "kézikönyv") tartalmának valamennyi szerzői joga, beleértve többek között a szöveget, fényképeket, diagramokat stb. fenntartva van. A kézikönyv (a továbbiakban: "kézikönyv") tartalmának valamennyi szerzői joga, beleértve többek között a szöveget, fényképeket, diagramokat, rajzokat, valamint a kézikönyv összetételét, kizárólag a GTX Poland tulajdonát képezi, és a szerzői jog és szomszédos jogokról szóló, 1994. február 4-i törvény (azaz a módosított 2006. évi 90. sz. törvények 631. pontja) értelmében jogi védelem alatt áll. A kézikönyv egészének és egyes elemeinek másolása, feldolgozása, közzététele, kereskedelmi célú módosítása a GTX Poland írásos hozzájárulása nélkül szigorúan tilos, és polgári és büntetőjogi felelősségre vonást eredményezhet.

(IT)
TRADUZIONE DELLE ISTRUZIONI ORIGINALI

Lucchetto a impronta digitale

85-000

ATTENZIONE: PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIATURA, LEGGERE ATTENTAMENTE LE PRESENTI ISTRUZIONI E CONSERVARLE PER FUTURE CONSULTAZIONI.

AVVERTENZE

- Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso.
- L'assemblaggio deve essere eseguito in conformità alle informazioni riportate nel manuale.
- Proteggere il prodotto da umidità e acqua eccessive, che potrebbero danneggiare i componenti elettronici.
- Tenere sempre all'esterno una chiave di riserva in caso di danneggiamento del prodotto.
- Controllare regolarmente le condizioni del prodotto; se si riscontrano anomalie, interrompere immediatamente l'uso.
- Smaltire il prodotto danneggiato in conformità con le norme locali sulla gestione dei rifiuti.
- Questo manuale contiene informazioni importanti, quindi conservatelo in caso di dubbi.

DESCRIZIONE DELLE PAGINE GRAFICHE

La seguente numerazione si riferisce ai componenti dell'apparecchio illustrati nelle pagine grafiche del presente manuale.

1. Archetto
2. Indicatori luminosi
3. Lettore di impronte digitali
4. Ingresso USB tipo "C"

MODALITÀ D'USO

IMPOSTAZIONI DI FABBRICA.

- La serratura è impostata in fabbrica, il che significa che non memorizza le impronte digitali e che qualsiasi dito può essere applicato al lettore (3) per aprire la serratura, inoltre il codice di impostazione è il valore predefinito ("2 2");

CODICE DI IMPOSTAZIONE.

- Il codice di impostazione è un codice composto da una combinazione di 2 cifre. Il codice di impostazione predefinito è "2 2". Il codice di impostazione può essere modificato dall'utente. Ogni cifra del codice di impostazione ha un valore compreso tra "1" e "9"; Immissione del codice di impostazione:
- Il numero di ciascuna cifra del codice di impostazione indica quante volte il dito deve essere appoggiato sul lettore (3). Ad esempio, la cifra "2" significa che il dito deve essere appoggiato sul lettore (3) 2 volte e "5" significa cinque volte.
- Se il LED (2) si illumina di rosa e lampeggia, significa che è il momento di inserire il codice di impostazione.
- Appoggiare il dito sul lettore (3) X volte in base alla prima cifra. Il LED (2) si accende di blu e rimane acceso per un po', il che significa che la prima cifra è stata inserita correttamente.
- Appoggiate il dito sul lettore (3) X volte in corrispondenza della seconda cifra, vedrete che il LED (2) si illuminerà di blu e rimarrà acceso per un attimo, a indicare che la seconda cifra è stata inserita correttamente.
- Se non viene inserito alcun codice entro 10 secondi, la luce si spegne e la sessione viene chiusa.

MODIFICA DEL CODICE DI IMPOSTAZIONE (OPZIONALE):

- Appoggiare il dito già registrato sul lettore (3), la serratura eseguirà l'azione di sblocco, tenerlo premuto fino a quando la luce si illumina di rosa e tenerlo premuto per un momento, quindi rilasciare il dito.
- La spia (2) diventa rosa e lampeggia, indicando che è necessario inserire il codice di impostazione corretto.
- Una volta immesso il codice di impostazione corretto, la spia (2) si accende di blu e lampeggia per 1 secondo.
- La spia (2) diventerà rosa e lampeggerà per indicare che il codice di impostazione può essere modificato e che è necessario inserire il nuovo codice di impostazione.

NOTA: una volta modificato il codice di impostazione, si noti che se si dimentica il codice di impostazione modificato non sarà possibile ripristinare le impostazioni di fabbrica della serratura!

AGGIUNTA DELLA PRIMA IMPRONTA DIGITALE

- Appoggiare il dito sul lettore (3), la serratura eseguirà l'azione di sblocco; tenerlo premuto fino a quando la luce si illumina di blu e tenerlo premuto per un momento, quindi rilasciare il dito.
- La spia (2) diventa rosa e lampeggia, indicando che è necessario inserire il codice di impostazione corretto. Il codice di impostazione predefinito è "2 2".
- Una volta inserito il codice di impostazione corretto, la spia (2) si illumina di blu e lampeggia. A questo punto, applicare il dito sul lettore (3) per 8 volte (deve essere sempre lo stesso dito), dopodiché la luce (2) si accenderà di blu e lampeggerà per un po', per poi spegnersi. Ciò indica che la registrazione della prima impronta digitale è avvenuta con successo.
- Se la spia (2) si illumina di rosso, significa che è stato inserito un codice di impostazione errato o che la registrazione delle impronte digitali non è riuscita.

AGGIUNGERE UN'IMPRONTA DIGITALE DIVERSA DALLA PRIMA.

- Appoggiare il dito già registrato sul lettore (3), la serratura eseguirà l'azione di sblocco; tenerlo premuto fino a quando la luce si illumina di blu e tenerlo premuto per un momento, quindi rilasciare il dito.
- La luce inizierà a illuminarsi di blu e a lampeggiare. A questo punto è necessario appoggiare il dito sul lettore (3) per 8 volte (deve essere lo stesso dito ogni volta); la luce si accende di blu e rimane accesa per un momento, poi si spegne. Ciò significa che la registrazione dell'impronta digitale è avvenuta con successo.
- Se la spia (2) diventa rossa, significa che la registrazione dell'impronta digitale non è riuscita.

RIPRISTINO DELLE IMPOSTAZIONI DI FABBRICA CON L'IMPRONTA DIGITALE.

- Posizionare il dito già registrato sul lettore (3), la serratura eseguirà l'azione di sblocco, tenerlo premuto, si vedrà la luce illuminarsi di blu, tenerlo premuto finché non si vedrà la luce illuminarsi di rosso e tenerlo premuto per un momento, quindi rilasciare il dito.
- La luce diventerà rosa e continuerà a brillare. A questo punto, mettere il dito già memorizzato sul lettore (3) e il lucchetto verrà riportato alle impostazioni di fabbrica.

RIPRISTINO DELLE IMPOSTAZIONI DI FABBRICA TRAMITE IL CODICE DI IMPOSTAZIONE (OPZIONALE)

- Questa funzione è disponibile solo dopo aver modificato il codice di impostazione (diverso da quello predefinito "2 2");
- Appoggiare un dito non registrato sul lettore (3), tenerlo premuto fino a quando il LED (2) si accende di blu e rimane acceso per un attimo, quindi rilasciare il dito.
- Il LED (2) si accende di rosa e lampeggia, indicando che è necessario inserire il codice di impostazione corretto.
- Una volta inserito il codice di impostazione corretto, il diodo (2) si accende di blu e rimane acceso per 1 secondo. A questo punto la serratura è stata ripristinata alle impostazioni di fabbrica e sarà sbloccata.

INDICAZIONE DI BATTERIA SCARICA E METODO DI RICARICA

- Se la spia (2) si accende in rosso e lampeggia 3 volte dopo lo sblocco, significa che il livello di carica della batteria è basso e che la serratura deve essere ricaricata al più presto; la serratura è dotata di un'interfaccia di ricarica di tipo C (4) e supporta la ricarica rapida; collegare il caricabatterie.
- Se la spia (2) si illumina di rosso e si accende e spegne gradualmente (respirazione), significa che l'interblocco si sta caricando.
- Se la spia (2) diventa blu, significa che la batteria è completamente carica e a questo punto è possibile scollegare il caricabatterie. specifiche del prodotto5

SPECIFICHE TECNICHE

Lucchetto a impronta digitale 85-000	
Parametro	Valore
Peso	65 g
Dimensioni del lucchetto	66×35×14,5 mm
Tempo di sblocco	0,5 s
Resistenza all'acqua	IP44
Alloggiamento	Lega di zinco
Tensione di esercizio	5 V
Alimentazione	Batteria al litio 3,7 V

Tempo di funzionamento	0,5 h
LED	1 pz.
Temperatura di funzionamento	-10-60°C
Risoluzione del lettore di impronte digitali	512 dpi
Numero massimo di impronte digitali memorizzate	20 pz.
Probabilità di falso riconoscimento	0,001%
85-000 indica sia il tipo che la designazione della macchina	

PROTEZIONE DELL'AMBIENTE



I prodotti alimentati elettricamente non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici, ma devono essere portati in strutture adeguate per lo smaltimento. Per informazioni sullo smaltimento, rivolgersi al rivenditore del prodotto o alle autorità locali. I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono sostanze che non rispettano l'ambiente. Le apparecchiature non riciclate rappresentano una potenziale minaccia per l'ambiente e la salute umana.

"GTX Poland Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością". Spółka komandytowa con sede legale a Varsavia, ul. Pograniczna 2/4 (di seguito denominata "GTX Poland") informa che tutti i diritti d'autore sul contenuto del presente manuale (di seguito denominato "Manuale"), compresi, tra l'altro, il testo, le fotografie, i diagrammi, ecc. sono riservati. Tutti i diritti d'autore sul contenuto del presente Manuale (di seguito denominato "Manuale"), compresi, a titolo esemplificativo, il testo, le fotografie, i diagrammi, i disegni, nonché la sua composizione, appartengono esclusivamente a GTX Poland e sono soggetti alla tutela legale ai sensi della Legge del 4 febbraio 1994 sul diritto d'autore e sui diritti connessi (Gazzetta Ufficiale 2006 n. 90 voce 631 e successive modifiche). La copia, l'elaborazione, la pubblicazione e la modifica a fini commerciali dell'intero Manuale e dei suoi singoli elementi senza il consenso scritto di GTX Poland sono severamente vietati e possono comportare responsabilità civili e penali.

(FR)

TRADUCTION DES INSTRUCTIONS ORIGINALES

Cadenas à empreinte digitale

85-000

ATTENTION : AVANT D'UTILISER L'APPAREIL, LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS ET CONSERVEZ-LES POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

AVERTISSEMENT

- Lire attentivement les instructions avant l'utilisation.
- Le montage doit être effectué conformément aux informations contenues dans le manuel.
- Protégez le produit de l'humidité excessive et de l'eau, car elles peuvent endommager les composants électroniques.
- Gardez toujours une clé de rechange à l'extérieur au cas où le produit serait endommagé.
- Vérifier régulièrement l'état du produit ; en cas d'anomalie, cesser immédiatement de l'utiliser.
- Mettez au rebut un produit endommagé conformément à la politique locale de gestion des déchets.
- Ce manuel contient des informations importantes, conservez-le en cas de doute.

DESCRIPTION DES PAGES GRAPHIQUES

La numérotation suivante se réfère aux composants de l'appareil représentés sur les pages graphiques de ce manuel.

1. bandeau
2. voyants lumineux
3. lecteur d'empreintes digitales
4. entrée USB type "C"

MODE D'EMPLOI

RÉGLAGES D'USINE.

- La serrure est réglée en usine, ce qui signifie qu'elle n'enregistre pas les empreintes digitales et que n'importe quel doigt peut être appliqué sur le lecteur (3) pour ouvrir la serrure, et que le code de réglage est la valeur par défaut ("2 2") ;

CODE DE RÉGLAGE.

- Le code de réglage est un code composé d'une combinaison de 2 chiffres. Le code de réglage par défaut est "2 2". Le code de réglage peut être modifié par l'utilisateur. Chaque chiffre du code de réglage a une valeur comprise entre "1" et "9" ;
- Le numéro de chaque chiffre du code de réglage indique combien de fois le doigt doit être placé sur le lecteur (3). Par exemple, le chiffre "2" signifie qu'il faut poser le doigt 2 fois sur le lecteur (3) et "5" signifie 5 fois.

- Si la LED (2) s'allume en rose et clignote, cela signifie qu'il est temps d'introduire le code de réglage.
- Posez votre doigt sur le lecteur (3) X fois en fonction du premier chiffre. Vous verrez que la LED (2) s'allume en bleu et reste allumée pendant un certain temps, ce qui signifie que le premier chiffre a été introduit correctement.
- Posez votre doigt sur le lecteur (3) X fois en fonction du deuxième chiffre. Vous verrez que la LED (2) s'allume en bleu et reste allumée pendant un moment, ce qui indique que le deuxième chiffre a été introduit correctement.
- Si aucun code n'est introduit dans les 10 secondes, le voyant s'éteint et la session est fermée.

CHANGER LE CODE DE RÉGLAGE (OPTIONNEL) :

- Placez votre doigt déjà enregistré sur le lecteur (3), la serrure effectuera l'action de déverrouillage, maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le voyant s'allume en rose et maintenez-le pendant un moment, puis relâchez votre doigt.
- Le voyant (2) devient rose et clignote, indiquant qu'il faut introduire le code de réglage correct.
- Lorsque le code de réglage correct a été introduit, la lampe (2) s'allume en bleu et clignote pendant 1 seconde.
- Le voyant (2) devient rose et clignote pour indiquer que le code de réglage peut être modifié et que le nouveau code de réglage doit être saisi.

REMARQUE : une fois le code de réglage modifié, veuillez noter que si vous oubliez le code de réglage modifié, vous ne pourrez pas réinitialiser la serrure aux paramètres d'usine !

AJOUT DE LA PREMIÈRE EMPREINTE DIGITALE

- Placez votre doigt sur le lecteur (3), la serrure effectuera l'action de déverrouillage, maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le voyant s'allume en bleu et maintenez-le pendant un moment, puis relâchez votre doigt.
- Le voyant (2) devient rose et clignote, indiquant que le code de réglage correct doit être saisi. Le code de réglage par défaut est "2 2".
- Une fois le code de réglage correct saisi, le voyant (2) s'allume en bleu et clignote. À ce stade, appliquez votre doigt sur le lecteur (3) 8 fois (il doit s'agir du même doigt à chaque fois), après quoi le voyant (2) s'allume en bleu et clignote pendant un certain temps, puis s'éteint. Cela indique que le premier enregistrement d'empreintes digitales a réussi.
- Si le témoin (2) s'allume en rouge, cela signifie qu'un code de réglage incorrect a été introduit ou que l'enregistrement de l'empreinte digitale a échoué.

AJOUTER UNE EMPREINTE DIGITALE QUI N'EST PAS LA PREMIÈRE.

- Placez votre doigt déjà enregistré sur le lecteur (3), la serrure effectuera l'action de déverrouillage, maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que la lumière s'allume en bleu et maintenez-le pendant un moment, puis relâchez votre doigt.
- Le voyant commence à s'allumer en bleu et à clignoter. À ce stade, vous devez poser votre doigt 8 fois sur le lecteur (3) (il doit s'agir du même doigt à chaque fois) et vous verrez alors la lumière s'allumer en bleu et rester allumée pendant un moment, puis la lumière s'éteindra. Cela signifie que l'enregistrement de l'empreinte digitale a réussi.
- Si le voyant (2) devient rouge, cela signifie que l'enregistrement de l'empreinte digitale a échoué.

RÉTABLIR LES RÉGLAGES D'USINE AVEC L'EMPREINTE DIGITALE.

- Placez le doigt déjà enregistré sur le lecteur (3), la serrure effectuera l'action de déverrouillage, maintenez-le enfoncé, vous verrez la lumière s'allumer en bleu, maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que la lumière s'allume en rouge et maintenez-le enfoncé pendant un moment, puis relâchez le doigt.
- Le voyant devient rose et continue à briller. A ce stade, placez votre doigt déjà enregistré sur le lecteur (3) et la serrure sera réinitialisée aux paramètres d'usine.

RÉINITIALISATION DES RÉGLAGES D'USINE À L'AIDE DU CODE DE RÉGLAGE (EN OPTION)

- Cette fonction n'est disponible qu'après avoir modifié le code de réglage (autre que le code par défaut "2 2") ;
- Placez un doigt non enregistré sur le lecteur (3), maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que la LED (2) s'allume en bleu et reste allumée pendant un moment, puis relâchez le doigt.

- La LED **(2)** s'allume en rose et clignote, indiquant que le code de réglage correct doit être introduit.
- Une fois le code de réglage correct introduit, la diode **(2)** s'allume en bleu et reste allumée pendant 1 seconde. La serrure a alors été réinitialisée aux paramètres d'usine et peut être déverrouillée.

INDICATION DE BATTERIE FAIBLE ET MÉTHODE DE CHARGEMENT

- Si le témoin lumineux **(2)** s'allume en rouge et clignote 3 fois après le déverrouillage, cela signifie que le niveau de charge de la batterie est faible et que l'antivol doit être rechargé dès que possible; l'antivol est équipé d'une interface de charge de type C **(4)** et prend en charge la charge rapide; connecter le chargeur.
- Si le voyant **(2)** s'allume en rouge et s'éteint progressivement (respiration), cela indique que le système de verrouillage est en cours de chargement.
- Si le voyant **(2)** devient bleu, cela signifie que la batterie est complètement chargée et que le chargeur peut être déconnecté à ce stade. spécifications du produit5

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Cadenas à empreinte digitale 85-000	
Paramètre	Valeur
Poids	65 g
Dimensions du cadenas	66×35×14,5 mm
Temps de déverrouillage	0,5 s
Résistance à l'eau	IP44
Boîtier	Alliage de zinc
Tension de fonctionnement	5 V
Alimentation électrique	Pile au lithium 3,7 V
Durée de fonctionnement	0,5 h
LED	1 pc.
Température de fonctionnement	-10-60°C
Résolution du lecteur d'empreintes digitales	512 dpi
Nombre maximal d'empreintes digitales enregistrées	20 pièces
Probabilité de fausse reconnaissance	0,001%
85-000 indique à la fois le type et la désignation de la machine	

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



Les produits à alimentation électrique ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères, mais doivent être déposés dans des installations appropriées pour être éliminés. Contactez votre revendeur ou les autorités locales pour obtenir des informations sur la mise au rebut. Les déchets d'équipements électriques et électroniques contiennent des substances qui ne sont pas respectueuses de l'environnement. Les équipements qui ne sont pas recyclés constituent une menace potentielle pour l'environnement et la santé humaine.

"GTX Poland Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością" Spółka komandytowa, dont le siège social est situé à Varsovie, ul. Pograniczna 2/4 (ci-après dénommée "GTX Poland") informe que tous les droits d'auteur relatifs au contenu de ce manuel (ci-après dénommé "Manuel"), y compris, entre autres, le texte, les photographies, les diagrammes, etc. sont réservés. Tous les droits d'auteur relatifs au contenu de ce manuel (ci-après dénommé "manuel"), y compris, mais sans s'y limiter, son texte, ses photographies, ses diagrammes, ses dessins, ainsi que sa composition, appartiennent exclusivement à GTX Poland et font l'objet d'une protection juridique en vertu de la loi du 4 février 1994 sur les droits d'auteur et les droits connexes (c'est-à-dire le Journal des lois 2006 n° 90, article 631, tel qu'amendé). La copie, le traitement, la publication, la modification à des fins commerciales de l'ensemble du manuel ainsi que de ses éléments individuels sans le consentement écrit de GTX Poland sont strictement interdits et peuvent entraîner des responsabilités civiles et pénales.

(DE) ÜBERSETZUNG DER ORIGINALANLEITUNG

Fingerprint-Vorhängeschloss

85-000

ACHTUNG: LESEN SIE DIESE ANLEITUNG VOR DER VERWENDUNG DES GERÄTES SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE SIE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF.

WARNUNGEN

- Lesen Sie die Anleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch.
- Die Montage muss gemäß den Angaben in der Anleitung erfolgen.

- Schützen Sie das Produkt vor übermäßiger Feuchtigkeit und Wasser, da diese die elektronischen Komponenten beschädigen können.
- Bewahren Sie immer einen Ersatzschlüssel draußen auf, falls das Produkt beschädigt wird.
- Überprüfen Sie den Zustand des Geräts regelmäßig; sollten Sie Anomalien feststellen, stellen Sie den Gebrauch sofort ein.
- Entsorgen Sie ein beschädigtes Produkt in Übereinstimmung mit den örtlichen Entsorgungsrichtlinien.
- Dieses Handbuch enthält wichtige Informationen, bewahren Sie es daher im Zweifelsfalle auf.

BESCHREIBUNG DER GRAFISCHEN SEITEN

Die folgende Nummerierung bezieht sich auf die Komponenten des Geräts, die auf den grafischen Seiten dieses Handbuchs abgebildet sind.

1. der Kopfbügel
2. die Anzeigelampen
3. der Fingerabdruckleser
- 4.USB-Eingang Typ "C"

VERWENDUNG

WERKEINSTELLUNGEN.

- Das Schloss ist werksseitig so eingestellt, dass es keine Fingerabdrücke speichert und jeder beliebige Finger auf das Lesegerät **(3)** gelegt werden kann, um das Schloss zu öffnen; auch der Einstellcode ist der Standardwert ("2 2");

EINSTELLUNGSCODE.

- Der Einstellcode ist ein Code, der aus einer Kombination von 2 Ziffern besteht. Der Standard-Einstellcode ist "2 2". Der Einstellcode kann vom Benutzer geändert werden. Jede Ziffer des Einstellcodes hat einen Wert von "1" bis "9"; Eingabe des Einstellcodes:
- Die Zahl jeder Ziffer des Einstellcodes gibt an, wie oft der Finger auf das Lesegerät gelegt werden muss **(3)**. Zum Beispiel bedeutet die Ziffer "2", dass Sie Ihren Finger 2 Mal auf den Leser **(3)** legen müssen und "5" bedeutet fünf Mal.
- Wenn die LED **(2)** rosa leuchtet und blinkt, bedeutet dies, dass es Zeit ist, den Einstellcode einzugeben.
- Legen Sie Ihren Finger X-mal auf das Lesegerät **(3)**, entsprechend der ersten Ziffer. Sie werden sehen, dass die LED **(2)** blau aufleuchtet und eine Zeit lang leuchtet, was bedeutet, dass die erste Ziffer korrekt eingegeben wurde.
- Legen Sie Ihren Finger X-mal entsprechend der zweiten Ziffer auf den Leser **(3)**. Sie werden sehen, dass die LED **(2)** blau aufleuchtet und eine Weile leuchtet, was bedeutet, dass die zweite Ziffer richtig eingegeben wurde.
- Wenn innerhalb von 10 Sekunden kein Code eingegeben wird, erlischt das Licht und die Sitzung wird beendet.

ÄNDERN DES EINSTELLCODES (OPTIONAL):

- Legen Sie Ihren bereits registrierten Finger auf das Lesegerät **(3)**, das Schloss führt die Entriegelung durch, halten Sie ihn gedrückt, bis das Licht rosa leuchtet, halten Sie ihn einen Moment lang und lassen Sie dann den Finger los.
- Das Licht **(2)** leuchtet rosa und blinkt, was anzeigt, dass der richtige Einstellcode eingegeben werden muss.
- Wenn der richtige Einstellcode eingegeben wurde, leuchtet die Lampe **(2)** blau und blinkt 1 Sekunde lang.
- Die Lampe **(2)** leuchtet rosa und blinkt, um anzuzeigen, dass der Einstellcode geändert werden kann, und dann muss der neue Einstellcode eingegeben werden.

HINWEIS: Wenn der Einstellcode einmal geändert wurde, beachten Sie bitte, dass Sie das Schloss nicht auf die Werkseinstellungen zurücksetzen können, wenn Sie den geänderten Einstellungscode vergessen!

HINZUFÜGEN DES ERSTEN FINGERABDRUCKS

- Legen Sie Ihren Finger auf den Leser **(3)**, das Schloss wird die Entriegelung durchführen, halten Sie ihn gedrückt, bis das Licht blau leuchtet und halten Sie ihn einen Moment lang, dann lassen Sie Ihren Finger los.
- Das Licht **(2)** leuchtet rosa und blinkt, was anzeigt, dass der richtige Einstellcode eingegeben werden muss. Der Standard-Einstellcode ist "2 2".
- Sobald der korrekte Einstellcode eingegeben wurde, leuchtet die Lampe **(2)** blau und blinkt. Legen Sie nun Ihren Finger achtmal auf das Lesegerät **(3)** (es muss jedes Mal derselbe Finger sein),

woraufhin die Leuchte (2) blau aufleuchtet und eine Weile blinkt und dann erlischt. Dies zeigt an, dass die erste Registrierung des Fingerabdrucks erfolgreich war.

- Wenn die Lampe (2) rot leuchtet, bedeutet dies, dass ein falscher Einstellcode eingegeben wurde oder die Registrierung der Fingerabdrücke fehlergeschlagen ist.

EINEN FINGERABDRUCK HINZUFÜGEN, DER NICHT DER ERSTE IST.

- Legen Sie Ihren bereits registrierten Finger auf den Leser (3), das Schloss wird die Entriegelung durchführen, halten Sie ihn gedrückt, bis das Licht blau leuchtet und halten Sie ihn einen Moment lang, dann lassen Sie Ihren Finger los.
- Das Licht beginnt blau zu leuchten und zu blinken. Jetzt müssen Sie Ihren Finger 8 Mal auf den Leser (3) legen (es muss jedes Mal derselbe Finger sein), dann leuchtet das Licht blau und bleibt einen Moment lang an, dann erlischt es. Dies bedeutet, dass die Registrierung des Fingerabdrucks erfolgreich war.
- Wenn das Licht (2) rot leuchtet, bedeutet dies, dass die Registrierung des Fingerabdrucks fehlergeschlagen ist.

WERKEINSTELLUNGEN MIT FINGERABDRUCK WIEDERHERSTELLEN.

- Legen Sie den bereits registrierten Finger auf den Leser (3), das Schloss entriegelt ihn, halten Sie ihn gedrückt, das Licht leuchtet blau auf, halten Sie ihn gedrückt, bis das Licht rot aufleuchtet, halten Sie ihn einen Moment gedrückt und lassen Sie dann den Finger los.
- Das Licht wird rosa und leuchtet weiter. Legen Sie nun Ihren bereits gespeicherten Finger auf das Lesegerät (3) und das Schloss wird auf die Werkeinstellungen zurückgesetzt.

ZURÜCKSETZEN AUF DIE WERKEINSTELLUNGEN MIT HILFE DES EINSTELLCODES (OPTIONAL)

- Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn Sie den Einstellcode geändert haben (einen anderen als den Standardcode "2 2");
- Legen Sie einen nicht registrierten Finger auf den Leser (3), halten Sie ihn gedrückt, bis die LED (2) blau aufleuchtet und einen Moment lang leuchtet, und lassen Sie dann den Finger los.
- Die LED (2) leuchtet rosa und blinkt, was anzeigt, dass der richtige Einstellcode eingegeben werden muss.
- Sobald der korrekte Einstellcode eingegeben wurde, leuchtet die Diode (2) blau und bleibt 1 Sekunde lang an. Zu diesem Zeitpunkt ist das Schloss auf die Werkeinstellungen zurückgesetzt und wird entriegelt.

ANZEIGE FÜR SCHWACHE BATTERIE UND LADMETHODE

- Wenn die Anzeigelampe (2) nach dem Entriegeln rot leuchtet und dreimal blinkt, bedeutet dies, dass der Ladezustand der Batterie niedrig ist und das Schloss so schnell wie möglich aufgeladen werden muss; das Schloss ist mit einer Typ-C-Ladeschnittstelle (4) ausgestattet und unterstützt Schnellladung; schließen Sie das Ladegerät an.
- Wenn die Anzeigelampe (2) rot leuchtet und allmählich an- und ausgeht (atmet), zeigt dies an, dass das Schloss geladen wird.
- Wenn die Leuchte (2) blau leuchtet, bedeutet dies, dass der Akku vollständig aufgeladen ist und das Ladegerät an dieser Stelle abgetrennt werden kann. produktspezifikationen5

TECHNISCHE DATEN

Fingerabdruck-Vorhängeschloss 85-000		
Parameter	Wert	
Gewicht	65 g	
Abmessungen des Schlosses	66×35×14,5 mm	
Entriegelungszeit	0,5 s	
Wasserdichtigkeit	IP44	
Gehäuse	Zinklegierung	
Betriebsspannung	5 V	
Stromzufuhr	Lithium-Batterie 3,7 V	
Betriebsdauer	0,5 h	
LED	1 Stk.	
Betriebstemperaturbereich	-10~60°C	
Auflösung des Fingerabdrucklesers	512 dpi	
Maximale Anzahl von gespeicherten Fingerabdrücken	20 Stk.	
Wahrscheinlichkeit einer falschen Erkennung	0,001%	

85-000 gibt sowohl den Typ als auch die Maschinenbezeichnung an

UMWELTSCHUTZ



Elektrisch betriebene Produkte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen einer geeigneten Einrichtung zur Entsorgung zugeführt werden. Wenden Sie sich an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden, um Informationen zur Entsorgung zu erhalten. Elektro- und Elektronik-Altgeräte enthalten Stoffe, die nicht umweltverträglich sind. Geräte, die nicht recycelt werden, stellen eine potenzielle Gefahr für die Umwelt und die menschliche Gesundheit dar.

"GTX Poland Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością". Spółka komandytowa mit Sitz in Warschau, ul. Pograniczna 2/4 (im Folgenden "GTX Polen" genannt) teilt mit, dass alle Urheberrechte am Inhalt dieses Handbuchs (im Folgenden "Handbuch" genannt), einschließlich u. a. des Textes, der Fotos, der Diagramme usw., vorbehalten sind. Alle Urheberrechte am Inhalt dieses Handbuchs (im Folgenden als "Handbuch" bezeichnet), einschließlich u. a. des Textes, der Fotografien, der Diagramme, der Zeichnungen sowie des Aufbaus des Handbuchs, gehören ausschließlich GTX Poland und unterliegen dem gesetzlichen Schutz gemäß dem Gesetz vom 4. Februar 1994 über Urheberrecht und verwandte Schutzrechte (d.h. Gesetzblatt 2006 Nr. 90 Pos. 631 mit Änderungen). Das Kopieren, Verarbeiten, Veröffentlichungen, Ändern des gesamten Handbuchs sowie seiner einzelnen Elemente zu kommerziellen Zwecken ohne die schriftliche Zustimmung von GTX Poland ist strengstens untersagt und kann zivil- und strafrechtliche Folgen haben.

(RU)

ПЕРЕВОД ОРИГИНАЛЬНОЙ ИНСТРУКЦИИ

Навесной замок с отпечатком пальца

85-000

ВНИМАНИЕ: ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ОБОРУДОВАНИЯ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ И СОХРАНИТЕ ЕЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

- Внимательно прочитайте инструкцию перед использованием.
- Сборка должна выполняться в соответствии с информацией, изложенной в руководстве.
- Берегите устройство от излишней влаги и воды, так как они могут повредить электронные компоненты.
- Всегда держите снаружи запасной ключ на случай повреждения изделия.
- Регулярно проверяйте состояние изделия; при обнаружении каких-либо отклонений от нормы немедленно прекратите использование.
- Утилизируйте поврежденный продукт в соответствии с местными правилами утилизации отходов.
- Данное руководство содержит важную информацию, поэтому сохраните его на случай возникновения сомнений.

ОПИСАНИЕ ГРАФИЧЕСКИХ СТРАНИЦ

Компоненты прибора, изображенные на графических страницах данного руководства, имеют следующую нумерацию.

- 1.оголовье
- 2.индикаторы
- 3.считыватель отпечатков пальцев
- 4.Вход USB типа "C"

СПОСОБ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

ЗАВОДСКИЕ НАСТРОЙКИ.

- Замок имеет заводские настройки, что означает, что он не хранит отпечатки пальцев и любой палец может быть приложен к считывателю (3) для открытия замка, также код настройки имеет значение по умолчанию ("2 2");

КОД НАСТРОЙКИ.

- Код настройки - это код, состоящий из комбинации 2 цифр. По умолчанию используется код настройки "2 2". Код настройки может быть изменен пользователем. Каждая цифра кода настройки имеет значение от "1" до "9"; Ввод кода настройки:
- Номер каждой цифры кода настройки указывает, сколько раз палец должен быть помещен на считывающее устройство (3). Например, цифра "2" означает, что палец нужно положить на считыватель (3) 2 раза, а "5" - пять раз.
- Если светодиод (2) загорается розовым и мигает, это означает, что пришло время ввести код настройки.
- Приложите палец к считывающему устройству (3) X раз в соответствии с первой цифрой. Вы увидите, что светодиод

- (2) загорится синим цветом и будет гореть некоторое время, это означает, что первая цифра введена правильно.
- Приложите палец к считывателю (3) X раз в соответствии со второй цифрой. Вы увидите, что светодиод (2) загорится синим цветом и будет гореть некоторое время, что означает, что вторая цифра введена правильно.
- Если в течение 10 секунд код не будет введен, индикатор погаснет и сеанс будет закрыт.

ИЗМЕНЕНИЕ КОДА НАСТРОЙКИ (НЕОБЯЗАТЕЛЬНО):

- Поместите уже зарегистрированный палец на считыватель (3), замок выполнит действие разблокировки, удерживайте его до тех пор, пока не загорится розовый индикатор, удерживайте в течение мгновения, затем отпустите палец.
- Индикатор (2) станет розовым и начнет мигать, указывая на необходимость ввода правильного кода настройки.
- Когда правильный код настройки будет введен, лампочка (2) загорится синим цветом и будет мигать в течение 1 секунды.
- Лампа (2) станет розовой и будет мигать, указывая на то, что код настройки можно изменить, а затем необходимо ввести новый код настройки.

ПРИМЕЧАНИЕ: После изменения кода настройки обратите внимание, что если вы забудете измененный код настройки, вы не сможете вернуть замок к заводским настройкам!

ДОБАВЛЕНИЕ ПЕРВОГО ОТПЕЧАТКА ПАЛЬЦА

- Приложите палец к считывателю (3), замок выполнит разблокировку, удерживайте его, пока не загорится синий индикатор, подержите мгновение, затем отпустите палец.
- Индикатор (2) станет розовым и начнет мигать, указывая на то, что необходимо ввести правильный код настройки. По умолчанию используется код настройки "2 2".
- После ввода правильного кода настройки индикатор (2) загорится синим цветом и начнет мигать. В этот момент приложите палец к считывателю (3) 8 раз (каждый раз это должен быть один и тот же палец), после чего индикатор (2) загорится синим цветом и будет мигать некоторое время, а затем погаснет. Это означает, что первая регистрация отпечатка пальца прошла успешно.
- Если индикатор (2) горит красным, это означает, что был введен неправильный код настройки или регистрация отпечатка пальца не удалась.

ДОБАВЛЕНИЕ ОТПЕЧАТКА ПАЛЬЦА, КОТОРЫЙ НЕ ЯВЛЯЕТСЯ ПЕРВЫМ.

- Приложите уже зарегистрированный палец к считывателю (3), замок выполнит действие разблокировки, удерживайте его, пока не появится голубое свечение, и удерживайте в течение мгновения, затем отпустите палец.
- Индикатор начнет светиться синим цветом и мигать. В этот момент вам нужно приложить палец к считывателю (3) 8 раз (каждый раз это должен быть один и тот же палец), после чего вы увидите, что индикатор светится голубым светом и горит в течение мгновения, а затем свет погаснет. Это означает, что регистрация отпечатков пальцев прошла успешно.
- Если индикатор (2) станет красным, это означает, что регистрация отпечатка пальца прошла неудачно.

ВОССТАНОВЛЕНИЕ ЗАВОДСКИХ НАСТРОЕК С ПОМОЩЬЮ ОТПЕЧАТКА ПАЛЬЦА.

- Поместите уже зарегистрированный палец на считыватель (3), замок выполнит действие разблокировки, удерживая его, вы увидите, как загорится синий индикатор, удерживайте его, пока не увидите, что он загорится красным, и удерживайте в течение мгновения, затем отпустите палец.
- Индикатор станет розовым и продолжит светиться. В этот момент положите уже сохраненный палец на считыватель (3), и замок будет сброшен к заводским настройкам.

ВОЗВРАТ К ЗАВОДСКИМ НАСТРОЙКАМ С ПОМОЩЬЮ КОДА НАСТРОЙКИ (ОПЦИЯ)

- Эта функция доступна только после изменения кода настройки (любого другого, кроме установленного по умолчанию "2 2");
- Поместите незарегистрированный палец на считыватель (3), удерживайте его, пока светодиод (2) не загорится синим цветом и не будет гореть в течение некоторого времени, затем отпустите палец.

- Светодиод (2) загорится розовым и начнет мигать, указывая на необходимость ввода правильного кода настройки.
- После ввода правильного кода настройки диод (2) загорится синим цветом и будет гореть в течение 1 секунды. В этот момент замок будет сброшен до заводских настроек и разблокирован.

ИНДИКАЦИЯ НИЗКОГО ЗАРЯДА БАТАРЕИ И СПОСОБ ЗАРЯДКИ

- Если после разблокировки индикатор (2) загорается красным и мигает 3 раза, это означает, что уровень заряда батареи низкий и необходимо как можно скорее зарядить замок; замок оснащен интерфейсом для зарядки типа C (4) и поддерживает быструю зарядку; подключите зарядное устройство.
- Если индикатор (2) загорается красным цветом и постепенно включается и выключается (дышит), это означает, что блокатор заряжается.
- Если индикатор (2) загорается синим, это означает, что аккумулятор полностью заряжен и зарядное устройство можно отсоединить. Технические характеристики изделия 5

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Накладной замок с отпечатком пальца 85-000	
Параметр	Значение
Вес	65 g
Размеры замка	66×35×14,5 мм
Время разблокировки	0,5 s
Водонепроницаемость	IP44
Корпус	Цинковый сплав
Рабочее напряжение	5 V
Питание	Литиевая батарея 3,7 V
Время работы	0,5 h
СВЕТОДИОД	1 шт.
Диапазон рабочих температур	-10~60°C
Разрешение считывателя отпечатков пальцев	512 dpi
Максимальное количество хранимых отпечатков пальцев	20 шт.
Вероятность ложного распознавания	0,001%
85-000 указывает как тип, так и обозначение машины	

ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ



Изделия с электрическим приводом не следует выбрасывать вместе с бытовыми отходами, их следует сдавать на соответствующие предприятия для утилизации. За информацией об утилизации обращайтесь к продавцу изделия или в местные органы власти. Отходы электрического и электронного оборудования содержат вещества, небезопасные для окружающей среды. Оборудование, которое не перерабатывается, представляет потенциальную угрозу для окружающей среды и здоровья людей.

"GTX Poland Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością" Spółka komandytowa с юридическим адресом в Варшаве, ул. Pograniczna 2/4 (далее "GTX Poland") сообщает, что все авторские права на содержание данного руководства (далее "Руководство"), включая, в частности, его текст, фотографии, диаграммы и т.д., защищены. Все авторские права на содержание данного руководства (далее "Руководство"), включая, в частности, его текст, фотографии, схемы, рисунки, а также его композицию, принадлежат исключительно GTX Poland и подлежат правовой охране в соответствии с Законом от 4 февраля 1994 года об авторском праве и смежных правах (г.е. Законодательный вестник 2006 года № 90 пункт 631 с поправками). Копирование, обработка, публикация, изменение в коммерческих целях всего Руководства, а также его отдельных элементов без письменного согласия GTX Poland строго запрещено и может повлечь за собой гражданскую и уголовную ответственность.

(CZ) PŘEKLAD PŮVODNÍHO NÁVODU

Zámek s otiskem prstu

85-000

POZOR: PŘED POUŽITÍM ZAŘÍZENÍ SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD A USCHOVEJTE SI JEJ PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

VAROVÁNÍ

- Před použitím si pečlivě přečtěte návod k použití.
- Montáž musí být provedena v souladu s informacemi provedenými v návodu.

- Chraňte výrobek před nadměrnou vlhkostí a vodou, protože mohou poškodit elektronické součástky.
- Vždy mějte venku náhradní klíč pro případ poškození výrobku.
- Pravidelně kontrolujte stav výrobku; v případě zjištění jakýchkoli abnormalit okamžitě přestaňte výrobek používat.
- Poškozený výrobek zlikvidujte v souladu s místními zásadami nakládání s odpady.
- Tento návod obsahuje důležité informace, proto si jej uschovejte pro případ jakýchkoli pochybností.

POPS GRAFICKÝCH STRÁNEK

Následující číslování se týká součástí spotřebiče zobrazených na grafických stránkách tohoto návodu.

1. Čelenka
2. Kontrolky
3. Čtečka otisků prstů
4. Vstup USB typu "C"

ZPŮSOB POUŽITÍ

TOVÁRNÍ NASTAVENÍ.

- Zámek je nastaven z výroby, což znamená, že neukládá otisky prstů a k otevření zámku lze přiložit jakýkoli prst na čtečku (3), rovněž kód nastavení je výchozí hodnota ("2 2");

KÓD NASTAVENÍ.

- Nastavovací kód je kód tvořený kombinací 2 číslic. Výchozí nastavovací kód je "2 2". Nastavovací kód může uživatel změnit. Každá číslice kódu nastavení má hodnotu od "1" do "9"; Zadáání kódu nastavení:
- Číslo každé číslice nastavovacího kódu udává, kolikrát má být prst přiložen na čtečku (3). Například číslice "2" znamená, že je třeba přiložit prst na čtečku (3) 2krát a "5" znamená pětkrát.
- Pokud se kontrolka (2) rozsvítí růžově a bliká, znamená to, že je čas zadat nastavovací kód.
- Přiložte prst na čtečku (3) Xkrát podle první číslice. Uvidíte, že se LED dioda (2) rozsvítí modře a chvíli svítí, což znamená, že první číslice byla zadána správně.
- Přiložte prst na čtečku (3) Xkrát podle druhé číslice. Uvidíte, že se LED dioda (2) rozsvítí modře a chvíli svítí, což znamená, že druhá číslice byla zadána správně.
- Pokud do 10 sekund nezadáte žádný kód, kontrolka zhasne a relace se ukončí.

ZMĚNA NASTAVOVACÍHO KÓDU (VOLITELNĚ):

- Přiložte již zaregistrovaný prst na čtečku (3), zámek provede akci odemknutí, podržte jej, dokud se nerozsvítí růžová kontrolka, a chvíli podržte, poté prst uvolněte.
- Kontrolka (2) zrůžoví a začne blikat, což znamená, že je třeba zadat správný kód nastavení.
- Po zadání správného kódu nastavení se kontrolka (2) rozsvítí modře a bude 1 sekundu blikat.
- Kontrolka (2) se rozsvítí růžově a začne blikat, což signalizuje, že je možné změnit kód nastavení, a poté je nutné zadat nový kód nastavení.

UPOZORNĚNÍ: Po změně kódu nastavení mějte na paměti, že pokud zapomenete změněný kód nastavení, nebude možné obnovit tovární nastavení zámku!

PŘIDÁNÍ PRVNÍHO OTISKU PRSTU

- Přiložte prst na čtečku (3), zámek provede odemknutí, podržte jej, dokud se nerozsvítí modrá kontrolka, a chvíli podržte, poté prst uvolněte.
- Kontrolka (2) zrůžoví a začne blikat, což znamená, že je třeba zadat správný kód nastavení. Výchozí kód nastavení je "2 2".
- Po zadání správného kódu nastavení se kontrolka (2) rozsvítí modře a začne blikat. V tomto okamžiku přiložte 8krát prst na čtečku (3) (pokadě to musí být stejný prst), načež se kontrolka (2) rozsvítí modře a chvíli bliká a poté zhasne. To znamená, že první registrace otisku prstu byla úspěšná.
- Pokud se kontrolka (2) rozsvítí červeně, znamená to, že byl zadán nesprávný kód nastavení nebo že registrace otisku prstu selhala.

PŘIDÁNÍ OTISKU PRSTU, KTERÝ NENÍ PRVNÍ.

- Přiložte již zaregistrovaný prst na čtečku (3), zámek provede akci odemknutí, podržte jej, dokud se nerozsvítí modrá kontrolka, a chvíli podržte, poté prst uvolněte.
- Kontrolka začne svítit modře a blikat. V tomto okamžiku je třeba 8krát přiložit prst na čtečku (3) (pokadě to musí být stejný prst)

a poté uvidíte, že světlo svítí modře a chvíli zůstane svítit a poté světlo zhasne. To znamená, že registrace otisku prstu proběhla úspěšně.

- Pokud se kontrolka (2) rozsvítí červeně, znamená to, že se registrace otisku prstu nezdařila.

OBNOVENÍ TOVÁRNÍHO NASTAVENÍ POMOCÍ OTISKU PRSTU.

- Přiložte již zaregistrovaný prst na čtečku (3), zámek provede akci odemknutí, podržte jej stisknutý, uvidíte, že se kontrolka rozsvítí modře, podržte jej stisknutý, dokud se kontrolka nerozsvítí červeně, a chvíli podržte, poté prst uvolněte.
- Světlo se změní na růžové a bude svítit dál. V tomto okamžiku přiložte již uložený prst na čtečku (3) a zámek se obnoví do továrního nastavení.

OBNOVENÍ TOVÁRNÍHO NASTAVENÍ POMOCÍ NASTAVOVACÍHO KÓDU (VOLITELNĚ)

- Tato funkce je dostupná pouze po změně nastavovacího kódu (cokoli jiného než výchozí "2 2");
- Přiložte neregistrovaný prst na čtečku (3), podržte jej, dokud se LED dioda (2) nerozsvítí modře a chvíli zůstane svítit, poté prst uvolněte.
- LED dioda (2) se rozsvítí růžově a začne blikat, což znamená, že je třeba zadat správný kód nastavení.
- Po zadání správného kódu nastavení se dioda (2) rozsvítí modře a zůstane svítit po dobu 1 sekundy. V tomto okamžiku byl zámek resetován na tovární nastavení a bude odemčen.

INDIKACE SLABÉ BATERIE A ZPŮSOB NABÍJENÍ

- Pokud se po odemknutí rozsvítí kontrolka (2) červeně a třikrát zabliká, znamená to, že úroveň nabití baterie je nízká a zámek je třeba co nejdříve nabít; Zámek je vybaven nabíjecím rozhraním typu C (4) a podporuje rychlé nabíjení; Připojte nabíječku.
- Pokud se kontrolka (2) rozsvítí červeně a postupně se rozsvěcuje a zhasíná (dýchání), znamená to, že se zámek nabíjí.
- Pokud se kontrolka (2) rozsvítí modře, znamená to, že je akumulátor plně nabitý a nabíječku lze v tomto okamžiku odpojit. specifikace výrobku5

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Zámek s otiskem prstu 85-000	
Parametr	Hodnota
Hmotnost	65 g
Rozměry zámku	66 × 35 × 14,5 mm
Doba odemknutí	0,5 s
Voděodolnost	IP44
Pouzdro	Slitina zinku
Provozní napětí	5 V
Napájení	Lithiová baterie 3,7 V
Provozní doba	0,5 h
LED	1 ks
Rozsah provozní teploty	-10-60°C
Rozlišení čtečky otisků prstů	512 dpi
Maximální počet uložených otisků prstů	20 ks
Pravděpodobnost falešného rozpoznání	0,001%
85-000 označuje typ i označení stroje	

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Elektrický poháněný výrobek by neměl být likvidován společně s domovním odpadem, ale měl by být odevzen do příslušných zařízení k likvidaci. Informace o likvidaci získáte u prodejce výrobku nebo na místním úřadě. Odpad z elektrických a elektronických zařízení obsahuje látky, které nejsou šetrné k životnímu prostředí. Zařízení, která nejsou recyklována, představují potenciální hrozbu pro životní prostředí a lidské zdraví.

"GTX Poland Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością" Spółka komandytowa se sídlem ve Varšavě, ul. Pograniczna 2/4 (dále jen "GTX Poland") označuje, že veškerá autorská práva k obsahu této příručky (dále jen "příručka"), včetně mimo jiné jejího textu, fotografií, schématu atd. jsou vyhrazena. Veškerá autorská práva k obsahu této příručky (dále jen "příručka"), mimo jiné včetně jejího textu, fotografií, schémat, výkresů, jakož i jejího složení, náleží výhradně společnosti GTX Polsko a podléhají právní ochraně podle zákona ze dne 4. února 1994 o autorském právu a právech s ním souvisejících (tj. Sb. zákonů 2006 č. 90 položka 631 v platném znění). Kopírování, zpracovávání, zveřejňování, upravení pro komerční účely celého manuálu i jeho jednotlivých prvků bez písemného souhlasu společnosti GTX Poland je přísně zakázáno a může mít za následek občanskoprávní a trestněprávní odpovědnost.

(SK)
PREKLAD PÔVODNÝCH POKYNOV

Zámok s odtlačkom prsta

85-000

POZOR: PRED POUŽITÍM ZARIADENIA SI POZORNE PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD A USCHOVAJTE SI HO PRE BUDÚCE POUŽITIE.

UPOZORNENIA

- Pred použitím si pozorne prečítajte návod na použitie.
- Montáž sa musí vykonať v súlade s informáciami vykonanými v návode.
- Výrobok chráňte pred nadmernou vlhkosťou a vodou, pretože môžu poškodiť elektronické komponenty.
- Vždy majte vonku náhradný kľúč pre prípad poškodenia výrobku.
- Pravidelne kontrolujte stav výrobku; ak zistíte akékoľvek abnormality, okamžite ho prestaňte používať.
- Poškodený výrobok zlikvidujte v súlade s miestnymi zásadami nakladania s odpadom.
- Tento návod obsahuje dôležité informácie, preto si ho v prípade akýchkoľvek pochybností uschovajte.

POPIS GRAFICKÝCH STRÁN

Nasledujúce číslovanie sa vzťahuje na komponenty spotrebiča zobrazené na grafických stranách tohto návodu.

1. Čelenka
2. Kontrolky
3. Čítačka odtlačkov prstov
4. Vstup USB typu "C"

SPÔSOB POUŽITIA

TOVÁRENSKÉ NASTAVENIA.

- Zámok je nastavený z výroby, čo znamená, že neukladá odtlačky prstov a na otvorenie zámku možno priložiť akýkoľvek prst na čítačku (3), tiež kód nastavenia je predvolená hodnota ("2 2");

KÓD NASTAVENIA.

- Nastavovací kód je kód pozostávajúci z kombinácie 2 číslíc. Predvolený nastavovací kód je "2 2". Nastavovací kód môže používateľ zmeniť. Každá číslica kódu nastavenia má hodnotu od "1" do "9"; Zadanie kódu nastavenia:
- Číslo každej číslice nastavovacieho kódu udáva, koľkokrát sa má prst priložiť na čítačku (3). Napríklad číslica "2" znamená, že prst treba priložiť na čítačku (3) 2-krát a "5" znamená päťkrát.
- Ak sa kontrolka (2) rozsvieti na ružovo a bliká, znamená to, že je čas zadať nastavovací kód.
- Priložte prst na čítačku (3) X-krát podľa prvej číslice. Uvidíte, že LED dióda (2) sa rozsvieti na modro a chvilu bude svietiť, čo znamená, že prvá číslica bola zadaná správne.
- Priložte prst na čítačku (3) X-krát podľa druhej číslice. Uvidíte, že LED dióda (2) sa rozsvieti na modro a chvilu zostane svietiť, čo znamená, že druhá číslica bola zadaná správne.
- Ak sa do 10 sekúnd nezadá žiadny kód, kontrolka zhasne a relácia sa ukončí.

ZMENA NASTAVOVACIEHO KÓDU (VOLITELNÉ):

- Priložte už zaregistrovaný prst na čítačku (3), zámok vykoná akciu odomknutia, podržte ho, kým sa nerozsvieti ružová kontrolka, a chvilu podržte, potom prst uvoľnite.
- Kontrolka (2) sa zmení na ružovú a začne blikat, čo znamená, že je potrebné zadať správny nastavovací kód.
- Po zadaní správneho kódu nastavenia sa kontrolka (2) rozsvieti na modro a bliká 1 sekundu.
- Kontrolka (2) sa zmení na ružovú a začne blikat, čím signalizuje, že nastavovací kód je možné zmeniť, a potom je potrebné zadať nový nastavovací kód.

POZNÁMKA: Po zmene kódu nastavenia si uvedomte, že ak zabudnete zmenený kód nastavenia, nebudete môcť zámok obnoviť na výrobné nastavenia!

PRIDANIE PRVÉHO ODTLAČKU PRSTA

- Priložte prst na čítačku (3), zámok vykoná akciu odomknutia, podržte ho, kým sa nerozsvieti modré svetlo, a chvilu podržte, potom prst uvoľnite.
- Kontrolka (2) sa zmení na ružovú a začne blikat, čo znamená, že je potrebné zadať správny kód nastavenia. Predvolený kód nastavenia je "2 2".

- Po zadaní správneho kódu nastavenia sa kontrolka (2) rozsvieti na modro a začne blikat. V tomto okamihu priložte prst na čítačku (3) 8-krát (zakaždým to musí byť ten istý prst), po čom sa kontrolka (2) rozsvieti na modro a chvilu bliká a potom zhasne. To znamená, že prvá registrácia odtlačku prsta bola úspešná.
- Ak kontrolka (2) svieti červeno, znamená to, že bol zadán nesprávny nastavovací kód alebo sa nepodarilo zaregistrovať odtlačok prsta.

PRIDANIE ODTLAČKU PRSTA, KTORÝ NIE JE PRVÝ.

- Priložte už zaregistrovaný prst na čítačku (3), zámok vykoná akciu odomknutia, podržte ho, kým sa nerozsvieti modrá kontrolka, a chvilu podržte, potom prst uvoľnite.
- Svetlo začne svietiť na modro a blikat. V tomto okamihu budete musieť 8-krát priložiť prst na čítačku (3) (zakaždým to musí byť ten istý prst) a potom uvidíte, že svetlo svieti na modro a chvilu zostane svietiť a potom svetlo zhasne. To znamená, že registrácia odtlačku prsta bola úspešná.
- Ak sa kontrolka (2) rozsvieti na červeno, znamená to, že registrácia odtlačku prsta sa nepodarila.

OBNOVENIE TOVÁRENSKÝCH NASTAVENÍ POMOCOU ODTLAČKU PRSTA.

- Priložte už zaregistrovaný prst na čítačku (3), zámok vykoná akciu odomknutia, podržte ho, uvidíte, že sa kontrolka rozsvieti na modro, podržte ho, kým sa kontrolka nerozsvieti na červeno a chvilu podržte, potom prst uvoľnite.
- Svetlo sa zmení na ružové a bude svietiť ďalej. V tomto okamihu priložte už uložený prst na čítačku (3) a zámok sa obnoví na výrobné nastavenia.

OBNOVENIE VÝROBNÝCH NASTAVENÍ POMOCOU NASTAVOVACIEHO KÓDU (VOLITELNÉ)

- Táto funkcia je dostupná len po zmene nastavovacieho kódu (čokoľvek iné ako predvolený "2 2");
- Priložte neregistrovaný prst na čítačku (3), podržte ho, kým sa LED dióda (2) nerozsvieti na modro a chvilu zostane svietiť, potom prst uvoľnite.
- LED dióda (2) sa rozsvieti ružovo a začne blikat, čo znamená, že je potrebné zadať správny nastavovací kód.
- Po zadaní správneho kódu nastavenia sa dióda (2) rozsvieti na modro a zostane svietiť 1 sekundu. V tomto okamihu bol zámok resetovaný na výrobné nastavenia a odomkne sa.

INDIKÁCIA SLABEJ BATÉRIE A SPÔSOB NABÍJANIA

- Ak sa kontrolka (2) po odomknutí rozsvieti na červeno a 3-krát zabliká, znamená to, že úroveň nabitia batérie je nízka a zámok sa musí čo najskôr nabiť; Zámok je vybavený nabíjacím rozhraním typu C (4) a podporuje rýchle nabíjanie; Pripojte nabíjačku.
- Ak sa kontrolka (2) rozsvieti na červeno a postupne sa rozsvetuje a zhasína (dýchanie), znamená to, že sa zámok nabíja.
- Ak sa kontrolka (2) rozsvieti na modro, znamená to, že batéria je plne nabitá a nabíjačku možno v tomto okamihu odpojiť. Špecifikácie výrobku5

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

Zámok s odtlačkom prsta 85-000	
Parameter	Hodnota
Hmotnosť	65 g
Rozmery zámku	66 × 35 × 14,5 mm
Čas odomknutia	0,5 s
Odolnosť voči vode	IP44
Puzdro	Zinková zliatina
Prevádzkové napätie	5 V
Napájanie	Lítiová batéria 3,7 V
Prevádzkový čas	0,5 h
LED	1 ks
Rozsah prevádzkovej teploty	-10~60°C
Rozlíšenie čítačky odtlačkov prstov	512 dpi
Maximálny počet uložených odtlačkov prstov	20 ks
Pravdepodobnosť falošného rozpoznania	0,001%
85-000 uvádza typ aj označenie stroja	

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



Elektricky poháňané výrobky by sa nemali likvidovať spolu s domovým odpadom, ale mali by sa odniesť do príslušných zariadení na likvidáciu. Informácie o likvidácii získate od predajcu výrobku alebo od miestneho úradu. Odpad z elektrických a elektronických zariadení obsahuje látky, ktoré nie sú šetrné k životnému prostrediu. Zariadenia, ktoré nie sú recyklované, predstavujú potenciálnu hrozbu pre životné prostredie a ľudské zdravie.

"GTX Poland Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością" Spółka komandytowa so sídlom vo Varšave, ul. Pograniczna 2/4 (ďalej len "GTX Poland") oznamuje, že všetky autorské práva k obsahu tejto príručky (ďalej len "príručka"), okrem iného vrátane jej textu, fotografií, schém atď. Všetky autorské práva k obsahu tejto príručky (ďalej len "príručka"), okrem iného vrátane jej textu, fotografií, diagramov, výkresov, ako aj jej kompozície, patria výlučne spoločnosti GTX Poland a podliehajú právnej ochrane podľa zákona z 4. februára 1994 o autorskom práve a súvisiacich právach (t. j. Zbierka zákonov 2006 č. 90 položka 631 v znení neskorších predpisov). Kopírovanie, spracovanie, publikovanie, úprava na komerčné účely celej príručky, ako aj jej jednotlivých prvkov bez písomného súhlasu spoločnosti GTX Poland je prísne zakázané a môže mať za následok občianskoprávnu a trestnoprávnu zodpovednosť.

(HR)

PRIJEVOD IZVORNIH UPUTA

Lokot s otiskom prsta

85-000

PAŽNJA: PRIJE UPORABE OPREME PAŽLJIVO PROČITAJTE OVE UPUTE I SAČUVAJTE IH ZA BUDUĆU UPOTREBU.

UPOZORENJA

- Prije upotrebe pažljivo pročitajte upute.
- Montaža se mora izvesti u skladu s podacima iz priručnika.
- Zaštitite proizvod od prekomjerne vlage i vode jer mogu oštetiti elektroničke komponente.
- Rezervni ključ uvijek držite vani u slučaju oštećenja proizvoda.
- Redovito provjeravajte stanje proizvoda; Ako se pronađu bilo kakve abnormalnosti, odmah prekinite upotrebu.
- Oštećeni proizvod odložite u skladu s lokalnom politikom gospodarenja otpadom.
- Ovaj priručnik sadrži važne informacije, stoga ga sačuvajte u slučaju bilo kakve sumnje.

OPIS GRAFIČKIH STRANICA

Slijedeće numeriranje odnosi se na komponente uređaja prikazane na grafičkim stranicama ovog priručnika.

1. Traka za glavu
2. Indikatorska svjetla
3. Čitač otiska prsta
4. USB tip "C" ulaz

NAČIN UPOTREBE

TVORNIČKE POSTAVKE.

- Brava je tvornički postavljena, što znači da ne pohranjuje otiske prstiju i bilo koji prst se može prisloniti na čitač (3) za otvaranje brave, također je kôd za podešavanje zadana vrijednost ("2 2");

KÔD ZA POSTAVLJANJE.

- Kôd za postavljanje je kôd koji se sastoji od kombinacije 2 znamenke. Zadani kôd za postavljanje je "2 2". Korisnik može izmijeniti kôd za podešavanje. Svaka znamenka kôda za postavljanje ima vrijednost od "1" do "9"; Unos kôda postavke:
- Broj svake znamenke kôda za podešavanje označava koliko puta prst treba staviti na čitač (3). Na primjer, znamenka "2" znači da morate staviti prst na čitač (3) 2 puta, a "5" znači pet puta.
- Ako LED (2) svijetli ružičasto i treptati, što znači da je vrijeme za unos kôda za podešavanje.
- Stavite prst na čitač (3) X puta prema prvoj znamenici. Vidjet ćete da će LED (2) svijetliti plavo i ostati upaljeno neko vrijeme, što znači da je prva znamenka ispravno unesena.
- Stavite prst na čitač (3) X puta u ravni s drugom znamenkom. vidjet ćete da će LED (2) svijetliti plavo i ostati upaljeno na trenutak, što znači da je druga znamenka ispravno unesena.
- Ako se u roku od 10 sekundi ne unese kôd, svjetlo će se ugasisi i sesija će biti zatvorena.

PROMJENA KODA ZA POSTAVLJANJE (OPCIONALNO):

- Stavite već registrirani prst na čitač (3), brava će izvršiti radnju otključavanja, držite ga pritisnutim dok ne vidite da svjetlo svijetli ružičasto i držite trenutak, a zatim otpustite prst.
- Svjetlo (2) će postati ružičasto i treptati, što znači da je potrebno unijeti ispravan kôd za podešavanje.
- Kada se unese ispravan kôd za podešavanje, žaruljica (2) će svijetliti plavo i treptati 1 sekundu.

- Svjetlo (2) će postati ružičasto i treptati kako bi označilo da se kôd za postavljanje može promijeniti, a zatim se mora unijeti novi kôd postavke.

NAPOMENA: Nakon što je kôd za postavljanje promijenjen, imajte na umu da ako zaboravite promijeniti kôd za podešavanje, nećete moći vratiti bravu na tvorničke postavke!

DODAVANJE PRVOG OTISKA PRSTA

- Stavite prst na čitač (3), brava će izvršiti radnju otključavanja, držite je pritisnutom dok ne vidite da svjetlo svijetli plavo i držite trenutak, a zatim otpustite prst.
- Svjetlo (2) će postati ružičasto i treptati, što znači da je potrebno unijeti ispravan kôd za podešavanje. Zadani kôd za postavljanje je "2 2".
- Nakon što se unese ispravan kôd za podešavanje, svjetlo (2) će svijetliti plavo i treptati. U ovom trenutku stavite prst na čitač (3) 8 puta (svaki put mora biti isti prst), nakon čega će svjetlo (2) zasvijetliti plavo i treptati neko vrijeme, a zatim će se ugasisi. To znači da je prva registracija otiska prsta bila uspješna.
- Ako žaruljica (2) svijetli crveno, to znači da je unesena pogrešna šifra za postavljanje ili registracija otiska prsta nije uspjela.

DODAVANJE OTISKA PRSTA KOJI NIJE PRVI.

- Stavite već registrirani prst na čitač (3), brava će izvršiti radnju otključavanja, držite je pritisnutom dok ne vidite da svjetlo svijetli plavo i držite trenutak, a zatim otpustite prst.
- Svjetlo će početi svijetliti plavo i bljeskati. U ovom trenutku morat ćete staviti prst na čitač (3) 8 puta (svaki put mora biti isti prst) i tada ćete vidjeti kako svjetlo svijetli plavo i ostaje upaljeno na trenutak, a zatim će se svjetlo ugasisi. To znači da je registracija otiska prsta bila uspješna.
- Ako svjetlo (2) postane crveno, to znači da registracija otiska prsta nije uspjela.

VRAĆITE TVORNIČKE POSTAVKE OTISKOM PRSTA.

- Stavite već registrirani prst na čitač (3), brava će izvršiti radnju otključavanja, držite je pritisnutom, vidjet ćete da svjetlo svijetli plavo, držite je pritisnuto dok ne vidite da svjetlo svijetli crveno i držite trenutak, a zatim otpustite prst.
- Svjetlost će postati ružičasta i nastaviti svijetliti. U ovom trenutku stavite već pohranjeni prst na čitač (3) i brava će se vratiti na tvorničke postavke.

VRAĆANJE NA TVORNIČKE POSTAVKE POMOĆU KODA ZA PODEŠAVANJE (OPCIONALNO)

- Ova je funkcija dostupna samo nakon promjene kôda za postavljanje (bilo što osim zadanog "2 2");
- Stavite neregistrirani prst na čitač (3), držite ga pritisnutim dok LED (2) ne zasvijetli plavo i ostane upaljen na trenutak, a zatim otpustite prst.
- LED (2) će svijetliti ružičasto i treptati, što znači da je potrebno unijeti ispravan kôd za podešavanje.
- Nakon što se unese ispravan kôd za podešavanje, dioda (2) će svijetliti plavo i ostati upaljena 1 sekundu. U ovom trenutku brava je vraćena na tvorničke postavke i bit će otključana.

INDIKACIJA PRAZNE BATERIJE I NAČIN PUNJENJA

- Ako indikatorska lampica (2) svijetli crveno i treperi 3 puta nakon otključavanja, to znači da je razina napunjenosti baterije niska i da se blokada mora napuniti što je prije moguće; Blokada je opremljena sučeljem za punjenje tipa C (4) i podržava brzo punjenje; Spojite punjač.
- Ako indikatorska lampica (2) svijetli crveno i postupno se uključuje i gasi (disanje), to znači da se blokada puni.
- Ako svjetlo (2) postane plavo, to znači da je baterija potpuno napunjena i da se punjač u ovom trenutku može isključiti. Specifikacije proizvoda5

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Lokot za otisak prsta 85-000	
Parametarski	Vrijednost
Težina	65 grama
Dimenzije brave	66×35×14,5 mm
Vrijeme otključavanja	0,5 s
Otpornost na vodu	IP44
Stanovanje	Legura cinka
Radni napon	5 V
Napajanje	Litijska baterija 3,7 V
Vrijeme rada	0,5 h

VODIO	1 kom.
Raspon radne temperature	-10~60°C
Razlučivost čitača otiska prsta	512 dpi
Maksimalan broj pohranjenih otisaka prstiju	20 kom.
Vjerojatnost lažnog prepoznavanja	0,001%
85-000 označava i vrstu i oznaku stroja	

ZAŠTITA OKOLIŠA



Proizvod u električni pogon ne smiju se odlagati s kućnim otpadom, već ih treba odnijeti u odgovarajuće objekte na odlaganje. Obratite se prodavaču proizvoda ili lokalnim vlastima za informacije o odlaganju. Otpadna električna i elektronička oprema sadrži tvari koje nisu ekološki prihvatljive. Oprema koja se ne reciklira predstavlja potencijalnu prijetnju okolišu i ljudskom zdravlju.

"GTX Poland Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością" Spółka komandytowa sa siedzibą w Warszawie, ul. Pograniczna 2/4 (u daljnjem tekstu "GTX Polska") obawia się, że na swą autorską prawną na sdrzaj ovog priručnika (u daljnjem tekstu "Priručnik"), uključujući, između ostalog, njegov tekst, fotografie, diagramy itd., Pridržana. Sva autorska prava na sdrzaj ovog Priručnika (u daljnjem tekstu "Priručnik"), uključujući, ali ne ograničavajući se na njegov tekst, fotografie, diagrame, crteže, kao i njegov sastav, pripadaju isključivo GTX Poland i podliežu pravnoj zaštiti prema Zakonu od 4. veljače 1994. o autorskom pravu i srodnim pravima (tj. Kopiranje, obrada, objavljivanje, izmjena u komercijalne svrhe cijelog priručnika kao i njegovih pojedinačnih elemenata bez pisanog pristanka GTX Poland strogo je zabranjeno i može rezultirati građanskom i kaznenom odgovornošću.

(LT)

ORIGINALIOS INSTRUKCIJOS VERTIMAS

Pirštų atspaudų pakabinama spyna

85-000

DĖMESIO: PRIEŠ NAUDODAMI ĮRANGĄ, ATIDŽIAI PERSKAITYKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS IR IŠSAUGOKITE JAS ATEČIAI.

ĮSPĖJIMAI

- Prieš naudodami atidžiai perskaitykite instrukcijas.
- Surinkimas turi būti atliekamas pagal instrukcijoje atliktą informaciją.
- Saugokite gaminį nuo per didelės drėgmės ir vandens, nes jie gali pažeisti elektroninius komponentus.
- Visada laikykite atsarginį raktą lauke, jei gaminsys būtų sugadintas.
- Reguliariai tikrinkite gaminio būklę; pastebėję kokių nors nukrypimų, nedelsdami nutraukite jo naudojimą.
- Pažeistą gaminį užtikinkite laikydami vietos atliekų tvarkymo taisyklę.
- Šiame vadove pateikiama svarbi informacija, todėl saugokite jį kilus bet kokiems neaiškumams.

GRAFINIŲ PUSLAPIŲ APRAŠYMAS

Toliau pateikta numeracija nurodo prietaiso sudedamąsias dalis, pavaizduotas šio vadovo grafiniuose puslapiuose.

- Galvos apdangalas
- Kontrolinės lemputės
- Pirštų atspaudų skaitytuvas
- C tipo USB įvestis

NAUDOJIMO METODAS

GAMYKLINIAI NUSTATYMAI.

- Užraktas yra gamyklinių nustatymų, t. y. jis nefiksuoja pirštų atspaudų ir bet koks pirštas gali būti pridėtas prie skaitytuvo (3) užraktui atidaryti, taip pat nustatymo kodas yra numatytoji reikšmė ("2 2");

NUSTATYMO KODAS.

- Nustatymo kodas yra kodas, sudarytas iš 2 skaitmenų kombinacijos. Numatytasis nustatymo kodas yra "2 2". Nustatymo kodą gali keisti naudotojas. Kiekvienas nustatymo kodo skaitmuo turi reikšmę nuo "1" iki "9"; Nustatymo kodo įvedimas:
- Kiekvieno nustatymo kodo skaitmens skaičius nurodo, kiek kartų pirštas turi būti padėtas ant skaitytuvo (3). Pavyzdžiui, skaitmuo "2" reiškia, kad pirštą ant skaitytuvo (3) reikia uždėti 2 kartus, o "5" - penkis kartus.
- Jei šviesos diodas (2) šviečia rausvai ir mirksi, tai reiškia, kad laikas įvesti nustatymo kodą.

- Uždėkite pirštą ant skaitytuvo (3) X kartų pagal pirmąjį skaitmenį. Pamatysite, kad šviesos diodas (2) užsidegs mėlynai ir kurį laiką mirksės, o tai reiškia, kad pirmasis skaitmuo įvestas teisingai.
- Uždėkite pirštą ant skaitytuvo (3) X kartų pagal antrąjį skaitmenį. pamatysite, kad šviesos diodas (2) užsidegs mėlynai ir kurį laiką liks šviesi, o tai reiškia, kad antrasis skaitmuo įvestas teisingai.
- Jei per 10 sekundžių kodas nebus įvestas, lemputė užges ir sesija bus uždaryta.

NUSTATYMO KODO KEITIMAS (NEPRIVALOMA):

- Užraktas atliks atrakinimo veiksmą, palaikykite jį, kol pamatysite, kad lemputė šviečia rožine spalva, palaikykite akimirka ir atleiskite pirštą.
- Lemputė (2) taps rožinė ir pradės mirksėti, rodydama, kad reikia įvesti teisingą nustatymo kodą.
- Įvedus teisingą nustatymo kodą, lemputė (2) užsidegs mėlynai ir mirksės 1 sekundę.
- Lemputė (2) užsidegs rožine spalva ir mirksės, rodydama, kad nustatymo kodą galima keisti, tada reikia įvesti naują nustatymo kodą.

PASTABA: Pakeitus nustatymo kodą, atkreipkite dėmesį į tai, kad pamiršus pakeistą nustatymo kodą nebus galima atstatyti užrakto gamyklinių nustatymų!

PIRMOJO PIRŠTO ATSPAUDO PRIDĖJIMAS

- Uždėkite pirštą ant skaitytuvo (3), spyna atliks atrakinimo veiksmą, laikykite jį, kol pamatysite mėlynai šviečiančią lemputę, ir palaikykite akimirka, tada atleiskite pirštą.
- Lemputė (2) taps rožinė ir pradės mirksėti, rodydama, kad reikia įvesti teisingą nustatymo kodą. Numatytasis nustatymo kodas yra "2 2".
- Įvedus teisingą nustatymo kodą, lemputė (2) užsidegs mėlynai ir mirksės. Šiuo metu 8 kartus pridėkite pirštą prie skaitytuvo (3) (kiekvieną kartą tai turi būti tas pats pirštas), po to lemputė (2) kurį laiką užsidegs mėlynai ir mirksės, o paskui užges. Tai rodo, kad pirmoji pirštų atspaudų registracija buvo sėkminga.
- Jei lemputė (2) užsidega raudonai, tai reiškia, kad įvestas neteisingas nustatymo kodas arba nepavyko užregistruoti pirštų atspaudų.

PRIDĖJANT NE PIRMĄ PIRŠTO ATSPAUDĄ.

- Uždėkite jau užregistruotą pirštą ant skaitytuvo (3), spyna atliks atrakinimo veiksmą, laikykite jį nuspaudę, kol pamatysite, kad lemputė šviečia mėlynai, ir palaikykite akimirka, tada atleiskite pirštą.
- Šviesa pradės šviesti mėlynai ir mirksėti. Šiuo metu pirštą ant skaitytuvo (3) turėsite uždėti 8 kartus (kiekvieną kartą tai turi būti tas pats pirštas), tada pamatysite, kad lemputė švyti mėlynai ir akimirka užsidega, o tada užges. Tai reiškia, kad pirštų atspaudų registracija buvo sėkminga.
- Jei lemputė (2) užsidega raudonai, tai reiškia, kad pirštų atspaudų registracija nepavyko.

GAMYKLINIŲ NUSTATYMŲ ATKŪRIMAS NAUDOJANT PIRŠTŲ ATSPAUDUS.

- Uždėkite jau užregistruotą pirštą ant skaitytuvo (3), spyna atliks atrakinimo veiksmą, palaikykite jį nuspaudę, pamatysite, kad lemputė užsidega mėlynai, laikykite jį nuspaudę, kol pamatysite, kad lemputė užsidega raudonai, palaikykite akimirka, tada atleiskite pirštą.
- Šviesa taps rožinė ir toliau švies. Šiuo metu uždėkite jau išsaugotą pirštą ant skaitytuvo (3) ir užraktas bus atstatytas į gamyklinius nustatymus.

GAMYKLINIŲ NUSTATYMŲ ATKŪRIMAS NAUDOJANT NUSTATYMO KODĄ (PASIRINKTINAI)

- Šią funkciją galima naudoti tik pakeitus nustatymo kodą (bet kokį kitą nei numatytasis "2 2");
- Uždėkite neregistruotą pirštą ant skaitytuvo (3), laikykite jį nuspaudę, kol šviesos diodas (2) įsižiėbs mėlynai ir akimirka liks šviesi, tada pirštą atleiskite.
- Šviesos diodas (2) užsidegs rožine spalva ir mirksės, rodydamas, kad reikia įvesti teisingą nustatymo kodą.
- Įvedus teisingą nustatymo kodą, diodas (2) užsidegs mėlynai ir degs 1 sekundę. Šiuo momentu užraktas buvo atstatytas į gamyklinius nustatymus ir bus atrakinamas.

IŠSIKROVUSIO AKUMULIATORIAUS INDIKACIJA IR ĮKROVIMO BŪDAS

- Jei po atrakinimo indikatorius (2) užsidega raudonai ir mirksi 3 kartus, tai reiškia, kad akumuliatoriaus įkrovos lygis yra žemas ir užraktą reikia kuo greičiau įkrauti; Užraktas turi C tipo įkrovimo sąsają (4) ir palaiko greitąjį įkrovimą; Prijunkite įkroviklį.
- Jei kontrolinė lemputė (2) užsidega raudonai ir palaipsniui įsijungia ir išsijungia (kvėpavimas), tai reiškia, kad užraktas įkraunamas.
- Jei lemputė (2) užsidega mėlynai, tai reiškia, kad akumuliatorius visiškai įkrautas ir šiuo metu galima atjungti įkroviklį. gaminio specifikacijos

TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

Pirštų atspaudų pakabinama spyna 85-000	
Parametras	Reikšmė
Svoris	65 g
Spynos matmenys	66 x 35 x 14,5 mm
Atrakinimo laikas	0,5 s
Atsparumas vandeniui	IP44
Korpusas	Cinko lydinys
Darbinė įtampa	5 V
Matinimo šaltinis	Ličio baterija 3,7 V
Veikimo laikas	0,5 h
ŠVIESOS DIODAS	1 vnt.
Darbinės temperatūros diapazonas	-10–60°C
Pirštų atspaudų skaitlytuvo skiriamoji geba	512 dpi
Didžiausias saugomų pirštų atspaudų skaičius	20 vnt.
Klaidingo atpažinimo tikimybė	0,001%
85-000 nurodo ir tipą, ir mašinos pavadinimą	

APLINKOS APSAUGA



Elektra varomų gaminių negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis, juos reikia nuvežti į atitinkamas utilizavimo vietas. Dėl informacijos apie šalinimą kreipkitės į gaminio pardavėją arba vietos valdžios instituciją. Elektros ir elektroninės įrangos atliekos yra medžiagų, kurios nėra nekenksmingos aplinkai. Nepardirbama įranga kelia potencialią grėsmę aplinkai ir žmonių sveikatai.

"GTX Poland Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością" ("Spółka komandytowa", kurios registruota buveinė yra Varšuvoje, ul. Pograniczna 2/4 (toliau - "GTX Poland") informuoja, kad visos autorių teisės į šio vadovo (toliau - Vadovas) turinį, įskaitant, inter alia, jo tekstą, nuotraukas, schemas ir kt. Visos autorių teisės į šio vadovo (toliau - Vadovas) turinį, įskaitant, be kita ko, jo tekstą, nuotraukas, diagramas, brėžinius, taip pat jo kompoziciją, priklauso tik "GTX Poland" ir yra teisinės apsaugos objektas pagal 1994 m. vasario 4 d. Autorių teisių į gretutinių teisių įstatymą (t. y. 2006 m. Įstatymų leidinio Nr. 90, 631 punktas su pakeitimais). Kopijuoti, apdoroti, publikuoti, keisti komerciniais tikslais visą vadovą ir atskirus jo elementus be rašiško "GTX Polska" sutikimo yra griežtai draudžiama ir gali užtraukti civilinę ir baudžiamąją atsakomybę.

(LV)

ORIŪNĀLĀS INSTRUKCIJAS TULKOJUMS

Pirkstu nospiedumu atslēga

85-000

UZMANĪBA: PIRMS IEKĀRTAS LIETOŠANAS RŪPĪGI IZLASIET ŠO INSTRUKCIJU UN SAGLABĀJIET TO TURPMĀKAI LIETOŠANAI.

BRĪDINĀJUMI

- Pirms lietošanas uzmanīgi izlasiet instrukciju.
- Montāžā jāveic saskaņā ar instrukcijā sniegto informāciju.
- Aizsargājiet izstrādājumu no pārmērīga mitruma un ūdens, jo tie var sabojāt elektroniskos komponentus.
- Vienmēr turiet ārpusē rezerves atslēgu, ja izstrādājums tiek bojāts.
- Regulāri pārbaudiet izstrādājuma stāvokli; ja tiek konstatētas jebkādas novirzes, nekavējoties pārtrauciet tā lietošanu.
- Bojātu izstrādājumu utilizējiet saskaņā ar vietējiem atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem.
- Šajā rokasgrāmatā ir ietverta svarīga informācija, tāpēc saglabājiet to jebkādu šaubu gadījumā.

GRAFISKO LAPU APMĀKSTS

Tālāk norādītā numerācija attiecas uz ierīces sastāvdaļām, kas parādītas šīs rokasgrāmatas grafiskajās lapās.

1. Galvas siksna
2. Indikatoru lampa

3. Pirkstu nospiedumu lasītājs

4. USB "C" tipa ieeja

IZMANTOŠANAS METODE

RŪPNĪCĀS IESTATĪJUMI.

- Slēdzene un iestatīta rūpnīcā, kas nozīmē, ka tā neuzkrāj pirkstu nospiedumus un jebkurš pirksts var tikt pielikts pie nolasītāja (3), lai atvērtu slēdzeni, arī iestatījuma kods ir noklusējuma vērtība ("2 2");

IESTATĪŠANAS KODS.

- Iestatīšanas kods ir kods, kas sastāv no 2 ciparu kombinācijas. Noklusējuma iestatīšanas kods ir "2 2". Iestatīšanas kodu var mainīt lietotājs. Katram iestatīšanas koda ciparam ir vērtība no "1" līdz "9"; iestatīšanas koda ievadīšana:
- Katra iestatīšanas koda cipara skaitlis norāda, cik reižu pirksts jānovieto uz nolasītāja (3). Piemēram, cipars "2" nozīmē, ka pirksts jāuzliek uz nolasītāja (3) 2 reizes, bet cipars "5" nozīmē piecas reizes.
- Ja indikators (2) iedegas rozā krāsā un mirgo, tas nozīmē, ka ir pienācis laiks ievadīt iestatīšanas kodu.
- Uzlieciet pirkstu uz nolasītāja (3) X reižu atbilstoši pirmajam ciparam. Redzēsiet, ka LED (2) iedegsies zilā krāsā un kādu laiku degs, kas nozīmē, ka pirmais cipars ir ievadīts pareizi.
- Uzlieciet pirkstu uz nolasītāja (3) X reižu atbilstoši otrajam ciparam. Redzēsiet, ka LED (2) iedegs zilā krāsā un uz brīdi aizdegas, kas nozīmē, ka otrais cipars ir ievadīts pareizi.
- Ja 10 sekundžu laikā kods netiks ievadīts, lampa nodziest un sesija tiks slēgta.

IESTATĪŠANAS KODA MAINA (PĒC IZVĒLES):

- Nostipriniet jau reģistrētu pirkstu uz nolasītāja (3), slēdzene veiks atbloķēšanas darbību, turiet to nospiestu, līdz gaisma iedegs rozā krāsā, un turiet to mirkli, pēc tam atbrīvojiet pirkstu.
- Gaisma (2) ieslēgsies rozā krāsā un mirgo, norādot, ka ir jāievada pareizais iestatīšanas kods.
- Kad ir ievadīts pareizais iestatīšanas kods, lampa (2) iedegs zilā krāsā un mirgo 1 sekundi.
- Lampa (2) ieslēgsies rozā krāsā un mirgo, norādot, ka iestatīšanas kodu var mainīt, un tad ir jāievada jaunais iestatīšanas kods.

PIEZĪME: Kad iestatīšanas kods ir nomainīts, nemiet vērā, ka aizmirstot nomainīto iestatīšanas kodu, nebūs iespējams atjaunot slēdzenes rūpnīcas iestatījumus!

PIRMĀ PIRKSTU NOSPIEDUMA PIEVIENOŠANA

- Uzlieciet pirkstu uz nolasītāja (3), slēdzene veiks atbloķēšanas darbību, turiet pirkstu, līdz parādās zilā gaisma, un turiet to mirkli, pēc tam atbrīvojiet pirkstu.
- Gaisma (2) ieslēgsies rozā krāsā un mirgo, norādot, ka ir jāievada pareizais iestatīšanas kods. Noklusējuma iestatīšanas kods ir "2 2".
- Kad ir ievadīts pareizais iestatīšanas kods, lampa (2) iedegs zilā krāsā un mirgos. Šajā brīdī 8 reizes pieskarieties ar pirkstu pie nolasītāja (3) (katru reizi ar vienu un to pašu pirkstu), pēc tam lampa (2) uz brīdi iedegs zilā krāsā un mirgos, bet pēc tam nodziest. Tas norāda, ka pirmā pirkstu nospiedumu reģistrācija ir bijusi veiksmīga.
- Ja lampa (2) iedegs sarkanā krāsā, tas nozīmē, ka ir ievadīts nepareizs iestatīšanas kods vai pirkstu nospiedumu reģistrācija nav izdevusies.

PIEVĪENOJOT PIRKSTU NOSPIEDUMU, KAS NAV PIRMAIS.

- Uzlieciet jau reģistrētu pirkstu uz nolasītāja (3), slēdzene veiks atbloķēšanas darbību, turiet to nospiestu, līdz redzat, ka lampa spīd zilā krāsā, un kādu brīdi turiet nospiestu, pēc tam atbrīvojiet pirkstu.
- Gaisma sāks spīdēt zilā krāsā un mirgot. Šajā brīdī jums būs 8 reizes jāuzliek pirksts uz nolasītāja (3) (katru reizi jāuzliek viens un tas pats pirksts), un tad redzēsiet, ka gaisma spīd zilā krāsā un mirkli paliek iedegta, un tad gaisma nodziest. Tas nozīmē, ka pirkstu nospiedumu reģistrācija ir bijusi veiksmīga.
- Ja lampa (2) iedegs sarkanā krāsā, tas nozīmē, ka pirkstu nospiedumu reģistrācija nav izdevusies.

ATJAUNOT RŪPNĪCĀS IESTATĪJUMUS AR PIRKSTU NOSPIEDUMU.

- Uzlieciet jau reģistrētu pirkstu uz nolasītāja (3), slēdzene veiks atbloķēšanas darbību, turiet to nospiestu, redzēsiet, ka lampa

iedegas zilā krāsā, turiet to nospiestu, līdz lampiņa iedegas sarkanā krāsā, un turiet to mirkli, pēc tam atbrīvojiet pirkstu.

- Gaisma kļūs rozā un turpinās spīdēt. Šajā brīdī uzlieciet jau saglabāto pirkstu uz nolasītāja (3), un slēdzene atjaunos rūpnīcas iestatījumus.

RŪPNĪCAS IESTĀTĪJUMU ATIESTATĪŠANA, IZMANTOJOT IESTĀTĪŠANAS KODU (PĒC IZVĒLES)

- Šī funkcija ir pieejama tikai pēc iestatījumu koda maiņas (jebkurš cits, kas nav noklusējuma "2 2");
- Uzlieciet neregistrētu pirkstu uz nolasītāja (3), turiet to nospiestu, līdz gaismas diode (2) iedegas zilā krāsā un deg brīdī, pēc tam atbrīvojiet pirkstu.
- Gaismas diode (2) iedegsies rozā krāsā un mirgos, norādot, ka ir jāievada pareizais iestatīšanas kods.
- Kad ir ievadīts pareizais iestatīšanas kods, diode (2) iedegsies zilā krāsā un degs 1 sekundi. Šajā brīdī slēdzene ir atiestatīta uz rūpnīcas iestatījumiem un tiks atbloķēta.

ZEMA AKUMULATORA UZLĀDES LĪMEŅA INDIKĀCIJA UN UZLĀDES METODE

- Ja pēc atbloķēšanas indikators (2) iedegas sarkanā krāsā un mirgo 3 reizes, tas nozīmē, ka akumulatora uzlādes līmenis ir zems un pēc iespējas ātrāk ir jāuzlādē bloķētājs; Bloķētājs ir aprīkots ar C tipa uzlādes saskarni (4) un atbalsta ātru uzlādi; Pievienojiet lādētāju.
- Ja indikatora lampiņa (2) iedegas sarkanā krāsā un pakāpeniski ieslēdzas un izslēdzas (elpošana), tas nozīmē, ka bloķētājs tiek uzlādēts.
- Ja indikators (2) iedegas zilā krāsā, tas nozīmē, ka akumulators ir pilnībā uzlādēts un šajā brīdī lādētāju var atvienot, produkta specifikācijas5

TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS

Pirkstu nospiedumu atslēga 85-000	
Parametrs	Vērtība
Svars	65 g
Slēdzenes izmēri	66 × 35 × 14,5 mm
Atbloķēšanas laiks	0,5 s
Ūdensizturība	IP44
Korpusa	Cinka sakausējums
Darba spriegums	5 V
Barošanas avots	Litija akumulators 3,7 V
Darbības laiks	0,5 h
LED	1 gab.
Darbības temperatūras diapazons	-10–60°C
Pirkstu nospiedumu lasītāja izšķirtspēja	512 dpi
Maksimālās saglabājamo pirkstu nospiedumu skaits	20 gab.
Viltus atpazīšanas varbūtība	0,001%
85-000 norāda gan tipu, gan mašīnas apzīmējumu	

VIDES AIZSARDŽĪBA



Ar elektroenerģiju darbināmus izstrādājumus nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem, bet tie jānogādā atbilstošās utilizācijas vietās. Lai saņemtu informāciju par utilizāciju, sazinieties ar sava izstrādājuma izplatītāju vai vietējo iestādi. Elektronisko iekārtu atkritumi satur vielas, kas nav viedai draudzīgas. Iekārtas, kas netiek pārstrādātas, rada potenciālu apdraudējumu videi un cilvēku veselībai.

"GTX Poland Spółka z ierobeżoną odpowiedzialnością" Spółka komandytowa ar juridisko adresi Varšavā, ul. Pograniczna 2/4 (turpmāk tekstā - "GTX Poland") informē, ka visas autoritātes ir šīs rokasgrāmatas (turpmāk tekstā - "Rokasgrāmata") saturu, tostarp, cita starpā, šīs tekstu, fotogrāfijas, diagrammas u.c., ir aizsargātas. Visas autoritātes uz šīs rokasgrāmatas (turpmāk tekstā - "Rokasgrāmata") saturu, tostarp, bet ne tikai uz šīs tekstu, fotogrāfijām, diagrammām, zīmējumiem, kā arī uz tās kompozīciju, pieder tikai un vienīgi GTX Poland un ir pakļautas tiesiskai aizsardzībai saskaņā ar 1994. gada 4. februāra Likumu par autoritātesbā un blakus tiesībām (t. i., 2006. gada Likuma vēstnesis Nr. 90, 631. punkts ar grozījumiem). Kopēt, apstrādāt, publicēt, pārdot komerciālos nolūkos visu Rokasgrāmatu, kā arī tās atsevišķus elementus bez GTX Poland rakstiskas piekrišanas ir stingri aizliegti, un tas var novest pie civiltiesiskās un krimināltārbildības.

(SL)

PREVOD IZVIRNIH NAVODIL

Ključavnica s prstnim odtisom

85-000

POZOR: PRED UPORABO OPREME NATANČNO PREBERITE TA NAVODILA IN JIH SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO.

OPOZORILA

- Pred uporabo natančno preberite navodila.
- Montažo je treba opraviti v skladu z informacijami, ki so izvedene v navodilih.
- Izdelek zaščitite pred prekomerno vlago in vodo, saj lahko poškodujete elektronske komponente.
- Vedno imejte zunaj na voljo rezervni ključ za primer, da se izdelek poškoduje.
- Redno preverjajte stanje izdelka; če odkrijete kakršne koli nepravilnosti, takoj prenehajte z uporabo.
- Poškodovan izdelek odstranite v skladu z lokalnimi pravili ravnanja z odpadki.
- Ta priročnik vsebuje pomembne informacije, zato ga shranite v primeru kakršnih koli dvomov.

OPIS GRAFIČNIH STRANI

Naslednje številčenje se nanaša na sestavne dele naprave, prikazane na grafičnih straneh tega priročnika.

1. Naglavni trak
2. Kontrolne lučke
3. Čitalnik prstnih odtisov
4. Vhod USB tipa "C"

NAČIN UPORABE

TOVARNIŠKE NASTAVITVE.

- Ključavnica je tovarniško nastavljena, kar pomeni, da ne shranjuje prstnih odtisov in da lahko s katerim koli prstom pritisnete na čitalnik (3) ter tako odprete ključavnico, prav tako je nastavljena koda privzeta vrednost ("2 2");

KODA ZA NASTAVITEV.

- Nastavljena koda je koda, sestavljena iz kombinacije dveh števk. Privzeta nastavljena koda je "2 2". Nastavljeno kodo lahko spremenijo uporabnik. Vsaka številka nastavljene kode ima vrednost od "1" do "9"; Vnos nastavljene kode:
- Vnos koda za nastavev: Številka vsake števe kode za nastavev označuje, kolikokrat je treba prst položiti na čitalnik (3). Številka "2" na primer pomeni, da morate prst na čitalnik (3) položiti 2-krat, "5" pa pomeni petkrat.
- Če indikator (2) zasveti rožnato in utripa, to pomeni, da je čas za vnos nastavljene kode.
- Pritisnite prst na čitalnik (3) X-krat glede na prvo številko. Videli boste, da se LED dioda (2) prižge modro in nekaj časa sveti, kar pomeni, da je bila prva številka pravilno vnesena.
- Pritisnite prst na čitalnik (3) X-krat v skladu z drugo številko. videli boste, da se bo LED dioda (2) prižgala modro in za trenutek ostala prižgana, kar pomeni, da je bila druga številka pravilno vnesena.
- Če v 10 sekundah ne vnesete kode, lučka ugasne in seja se zaključi.

SPREMINJANJE NASTAVITVENE KODE (NEOBVEZNO):

- Pritisnite že registriran prst na čitalnik (3), ključavnica bo izvedla dejanje odklepanja, pridržite ga, dokler se ne prižge rožnata lučka, in ga pridržite za trenutek, nato prst spustite.
- Lučka (2) bo postala rožnata in utripala, kar pomeni, da je treba vnesti pravilno nastavljeno kodo.
- Ko je vnesena pravilna nastavljena koda, se lučka (2) prižge modro in utripa 1 sekundo.
- Lučka (2) se obarva rožnato in utripa, kar pomeni, da je nastavljeno kodo mogoče spremeniti, nato pa je treba vnesti novo nastavljeno kodo.

OPOMBA: Ko je nastavljena koda spremenjena, upoštevajte, da če pozabite spremenjeno nastavljeno kodo, ključavnice ne boste mogli povrniti na tovarniško nastavev!

DODAJANJE PRVEGA PRSTNEGA ODTISA

- Položite prst na čitalnik (3), ključavnica bo izvedla dejanje odklepanja, pridržite ga, dokler se ne zasveti modra lučka, in ga za trenutek pridržite, nato prst spustite.
- Lučka (2) bo postala rožnata in utripala, kar pomeni, da je treba vnesti pravilno nastavljeno kodo. Privzeta nastavljena koda je "2 2".
- Ko je vnesena pravilna nastavljena koda, bo lučka (2) zasvetila modro in utripala. Na tej točki 8-krat pritisnite prst na čitalnik (3) (vsakič mora biti to isti prst), nakar se bo lučka (2) za nekaj časa

осветлила модно и утрипала, нато па угаснила. То помени, да је била прва регистрација прстнега одтиса успешна.

- Че луčka (2) свети рдече, то помени, да је била внесена напачна наставитвена кода али да регистрација прстнега одтиса ни успела.

DODAJANJE PRSTNEGA ODTISA, KI NI PRVI.

- На читалник (3) položite že registriran prst, ključavnica bo izvedla dejanje odklepanja, pridržite ga, dokler se lučka ne zasveti modro, in ga za trenutek pridržite, nato prst spustite.
- Lučka bo začela modro svetiti in utripati. Na tej točki morate 8-krat položiti prst na čitalnik (3) (vsakič mora biti to isti prst), nato se bo zasvetila modra lučka in za trenutek ostala prižgana, nato pa bo lučka ugasnila. То помени, да је била регистрација прстнега одтиса успешна.
- Че се луčka (2) барва рдече, то помени, да регистрација прстнега одтиса ни била успешна.

OBNOVITEV TOVARNISKIH NASTAVITEV S PRSTNIM ODTISOM.

- Же registriran prst položite na čitalnik (3), ključavnica bo izvedla dejanje odklepanja, pridržite ga, prikazala se bo modra lučka, pridržite ga, dokler se ne prižge rdeča lučka, in ga pridržite za trenutek, nato prst spustite.
- Svetloba bo postala rožnata in še naprej svetila. На tej točki položite že shranjen prst na čitalnik (3) in ključavnica bo ponastavljena na tovarniške nastavitve.

PONASTAVITEV NA TOVARNISKE NASTAVITVE Z UPORABO NASTAVITVENE KODE (NEOBVEZNO)

- Та функција је на voljo le по spremembi nastavitvene kode (kar koli drugega kot privzeto "2 2").
- Neregistriran prst položite na čitalnik (3), ga držite pritisnjenega, dokler se LED dioda (2) ne prižge modro in ostane prižgana za trenutek, nato prst spustite.
- Svetlobna dioda (2) se bo prižgala rožnato in utripala, kar pomeni, da je treba vnesti pravilno nastavitveno kodo.
- Ko je vnesena pravilna nastavitvena koda, se dioda (2) prižge modro in ostane prižgana 1 sekundo. На tej točki je била ključavnica ponastavljena на tovarniške nastavitve in bo odklenjena.

PRIKAZ PRAZNE BATERIJE IN NAČIN POLNJENJA

- Че индикаторска луčka (2) по odklepanju zasveti rdeče in trikrat utripa, то помени, да је raven napolnjenosti baterije nizka in je treba zapornico čim prej napolniti; Zapornica je opremljena z vmesnikom za polnjenje tipa C (4) in podpira hitro polnjenje; Priključite polnilnik.
- Че индикаторска луčka (2) zasveti rdeče ter se postopoma prižiga in ugaša (dihanje), то помени, да се запорница polni.
- Че луčka (2) zasveti modro, то помени, да је батерија popolnoma napolnjena in da lahko на tej točki polnilec odklopite. спецификације izdelka5

TEHNIŠNE SPECIFIKACIJE

Ključavnica s prstnim odtisom 85-000	
Parameter	Vrednost
Teža	65 g
Dimenzije ključavnice	66 × 35 × 14,5 mm
Čas odklepanja	0,5 s
Odpornost на vodo	IP44
Ohišje	Cinkova zlitina
Delovna napetost	5 V
Napajanje	Litijeva baterija 3,7 V
Čas delovanja	0,5 h
LED	1 kos.
Območje delovne temperature	-10~60°C
Ločljivost čitalnika prstnih odtisov	512 dpi
Največje število shranjenih prstnih odtisov	20 kosov
Verjetnost napačne prepoznavе	0,001%
85-000 označuje tip in oznako stroja	

VARSTVO OKOLJA



Izdelkov на električni pogon ne smete odlagati skupaj z gospodinjstskimi odpadki, temveč jih je treba odpeljati в ustrezne objekte за odstranjevanje. За informacije о odstranjevanju se obrnite на prodajalca izdelka ali lokalne oblasti. Odpadna električna in elektronska oprema vsebuje snovi, ki niso okolju prijazne. Oprema, ki ni reciklirana, predstavlja potencialno nevarnost за okolje in zdravje ljudi.

"GTX Poland Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością" Spółka komandytowa s

sedeżem в Warszawie, ul. Pograniczna 2/4 (в nadaljevanju "GTX Poland ") obvešča, da so vse avtorske pravice на vsebini tega priročnika (в nadaljevanju "priročnik"), med drugim на besedilu, fotografijah, shemi itd. Vse avtorske pravice на vsebini tega priročnika (в nadaljevanju "priročnik"), med drugim tudi на njegovem besedilu, fotografijah, diagramih, risbah in sestavi, pripadajo izključno družbi GTX Polska in so predmet pravnega varstva в skladu z Zakonom z dne 4. februarja 1994 о avtorski in sorodnih pravicah (ti. Uradni list 2006, št. 90, točka 631 s spremembami). Kopiranje, obdelava, objava, spreminjanje celotnega priročnika in njegovih posameznih elementov в komercialne namene brez pisnega soglasja družbe GTX Poland je strogo prepovedano in lahko povzroči civilno in kazensko odgovornost.

(BG)

ПРЕВОД НА ОРИГИНАЛНИТЕ ИНСТРУКЦИИ

Катинар с пръстов отпечатък

85-000

ВНИМАНИЕ: ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ОБОРУДВАНЕТО, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ И ГИ ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Прочетете внимателно инструкциите преди употреба.
- Монтажът трябва да се извършва в съответствие с информацията, извършена в ръководството.
- Предпазният продукт от прекомерна влага и вода, тъй като те могат да повредят електронните компоненти.
- Винаги дръжте резервен ключ отвън, в случай че продуктът бъде повреден.
- Проверявайте редовно състоянието на продукта; ако бъдат открити някакви аномалии, незабавно прекратете използването му.
- Извършете повредиения продукт в съответствие с местната политика за управление на отпадъците.
- Това ръководство съдържа важна информация, затова го пазете в случай на съмнение.

ОПИСАНИЕ НА ГРАФИЧНИТЕ СТРАНИЦИ

Следната нумерация се отнася за компонентите на уреда, показани на графичните страници на това ръководство.

1. лента за глава
2. Индикаторни светлини
3. Четец за пръстови отпечатъци
4. USB вход тип "C"

МЕТОД НА ИЗПОЛЗВАНЕ

ФАБРИЧНИ НАСТРОЙКИ.

- Ключалката е с фабрични настройки, което означава, че тя не съхранява пръстови отпечатъци и всеки пръст може да бъде приложен към четеца (3), за да се отвори ключалката, също така кодът за настройка е стойността по подразбиране ("2 2");

КОД ЗА НАСТРОЙКА.

- Кодът за настройка е код, състоящ се от комбинация от 2 цифри. Кодът за настройка по подразбиране е "2 2". Кодът за настройка може да бъде променен от потребителя. Всяка цифра от кода за настройка има стойност от "1" до "9"; Въвеждане на кода за настройка:
- Цифрата на всяка цифра от кода за настройка показва колко пъти трябва да се постави пръстът върху четеца (3). Например цифрата "2" означава, че трябва да поставите пръста си върху четеца (3) 2 пъти, а "5" означава пет пъти.
- Ако светодиодът (2) светне в розово и мига, това означава, че е време да въведете кода за настройка.
- Поставете пръста си върху четеца (3) X пъти според първата цифра. Ще видите, че светодиодът (2) ще светне в синьо и ще остане да свети известно време, което означава, че първата цифра е въведена правилно.
- Поставете пръста си върху четеца (3) X пъти в съответствие с втората цифра. ще видите, че светодиодът (2) ще светне в синьо и ще остане да свети за известно време, което означава, че втората цифра е въведена правилно.
- Ако в рамките на 10 секунди не бъде въведен код, индикаторът ще изгасне и сесията ще бъде затворена.

ПРОМЯНА НА КОДА ЗА НАСТРОЙКА (ПО ИЗБОР):

- Поставете вече регистрирания си пръст върху четеца (3), ключалката ще извърши действието за отключване, задръжте го, докато видите, че лампичката светва в розово, и задръжте за момент, след което освободете пръста си.

- Светлинният индикатор (2) ще стане розов и ще мига, което показва, че трябва да се въведе правилният код за настройка.
- Когато е въведен правилният код за настройка, лампата (2) ще светне в синьо и ще мига в продължение на 1 секунда.
- Лампата (2) ще стане розова и ще мига, за да покаже, че кодът за настройка може да бъде променен, след което трябва да се въведе новият код за настройка.

ЗАБЕЛЕЖКА: След като кодът за настройка бъде променен, имайте предвид, че ако забравите променения код за настройка, няма да можете да възстановите фабричните настройки на ключалката!

ДОБАВЯНЕ НА ПЪРВИЯ ПРЪСТОВ ОТПЕЧАТЪК

- Поставете пръста си върху четеца (3), ключалката ще извърши действието за отключване, задръжте го, докато видите, че лампичката свети в синьо, и задръжте за момент, след което освободете пръста си.
- Светлинният индикатор (2) ще стане розов и ще започне да мига, което показва, че трябва да се въведе правилният код за настройка. Кодът за настройка по подразбиране е "2 2".
- След като бъде въведен правилният код за настройка, лампичката (2) ще светне в синьо и ще започне да мига. В този момент приложете пръста си към четеца (3) 8 пъти (всеки път трябва да е един и същ пръст), след което лампичката (2) ще светне в синьо и ще мига известно време, след което ще угасне. Това показва, че първата регистрация на пръстов отпечатък е била успешна.
- Ако лампата (2) светне в червено, това означава, че е въведен неправилен код за настройка или че регистрацията на пръстовия отпечатък е неуспешна.

ДОБАВЯНЕ НА ПРЪСТОВ ОТПЕЧАТЪК, КОЙТО НЕ Е ПЪРВИЯТ.

- Поставете вече регистрирания си пръст върху четеца (3), ключалката ще извърши действието за отключване, задръжте го, докато видите, че лампичката светва в синьо, и задръжте за момент, след което освободете пръста си.
- Светлината ще започне да свети в синьо и да мига. В този момент ще трябва да поставите пръста си върху четеца (3) 8 пъти (всеки път трябва да е един и същ пръст) и след това ще видите как светлината светва в синьо и остава за момент, след което светлината ще угасне. Това означава, че регистрацията на пръстов отпечатък е успешна.
- Ако лампичката (2) светне в червено, това означава, че регистрацията на пръстови отпечатъци е неуспешна.

ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ФАБРИЧНИТЕ НАСТРОЙКИ С ПРЪСТОВ ОТПЕЧАТЪК.

- Поставете вече регистрирания пръст върху четеца (3), ключалката ще извърши действието за отключване, задръжте го, ще видите, че лампичката светва в синьо, задръжте го, докато видите, че лампичката светва в червено, и задръжте за момент, след което освободете пръста.
- Светлината ще стане розова и ще продължи да свети. В този момент поставете вече запаметения си пръст върху четеца (3) и заключването ще бъде върнато към фабричните настройки.

ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ФАБРИЧНИТЕ НАСТРОЙКИ С ПОМОЩТА НА КОДА ЗА НАСТРОЙКА (ПО ИЗБОР)

- Тази функция е достъпна само след промяна на кода за настройка (всичко друго, различно от "2 2" по подразбиране);
- Поставете нерегистриран пръст върху четеца (3), задръжте го натиснат, докато светодиодът (2) светне в синьо и остане светнат за момент, след което освободете пръста.
- Светодиодът (2) ще светне в розово и ще мига, което показва, че трябва да се въведе правилният код за настройка.
- След като бъде въведен правилният код за настройка, диодът (2) ще светне в синьо и ще остане светнат за 1 секунда. В този момент ключалката е възстановена към фабричните настройки и ще бъде отключена.

ИНДИКАЦИЯ ЗА ИЗТОЩЕНА БАТЕРИЯ И МЕТОД НА ЗАРЕЖДАНЕ

- Ако индикаторът (2) светне в червено и мига 3 пъти след отключване, това означава, че нивото на заряда на батерията е ниско и бравата трябва да се зареди възможно най-скоро; Бравата е оборудвана с интерфейс за зареждане

тип С (4) и поддържа бързо зареждане; Свържете зарядното устройство.

- Ако светлинният индикатор (2) светне в червено и постепенно се включва и изключва (дишане), това означава, че блокировката се зарежда.
- Ако индикаторът (2) светне в синьо, това означава, че батерията е напълно заредена и зарядното устройство може да бъде изключено в този момент. спецификации на продукта5

ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

Катинар с пръстови отпечатъци 85-000	
Параметри	Стойност
Тегло	65 g
Размери на ключалката	66×35×14,5 mm
Време за отключване	0,5 s
Водоустойчивост	IP44
Корпус	Цинкова сплав
Работно напрежение	5 V
Захранване	Литиева батерия 3,7 V
Време за работа	0,5 h
LED	1 бр.
Работен температурен диапазон	-10~60°C
Резолюция на четеца за пръстови отпечатъци	512 dpi
Максимален брой съхранени пръстови отпечатъци	20 бр.
Вероятност за фалшиво разпознаване	0,001%
85-000 посочва както типа, така и обозначението на машината	

ЗАЩИТА НА ОКОЛНАТА СРЕДА



Продуктите с електрическо задвижване не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци, а да се предават в подходящи съоръжения за изхвърляне. Свържете се с търговеца на продукта или с местните власти за информация относно изхвърлянето. Отпадъците от електрическо и електронно оборудване съдържат вещества, които не са благоприятни за околната среда. Оборудването, което не се рециклира, представлява потенциална заплаха за околната среда и човешкото здраве.

"GTX Poland Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością" Spółka komandytowa със седалище във Варшава, ул. Pograniczna 2/4 (наричана по-нататък "GTX Poland") информира, че всички автори права върху съдържанието на това ръководство (наричано по-нататък "Ръководство"), включително, inter alia, неговия текст, снимки, диаграма и т.н., са запазени. Всички автори права върху съдържанието на това ръководство (наричано по-нататък "Ръководство"), включително, но не само, върху неговия текст, снимки, диаграми, чертежи, както и върху неговата композиция, принадлежат изключително на GTX Полша и са обект на правна защита съгласно Закона от 4 февруари 1994 г. за авторското право и сродните му права (т.е. ДВ, бр. 90 от 2006 г., позиция 631 с измененията). Копирането, обработването, публикуването, модифицирането с търговска цел на цялото Ръководство, както и на отделни негови елементи без писменото съгласие на GTX Полша е строго забранено и може да доведе до гражданска и наказателна отговорност.

(SR)

ПРЕВОД ОРИГИНАЛНИХ УПУТСТВА

Катанец за отисак пръста

85-000E

ПАЖЬА : ПРЕ УПОТРЕБЕ ОПРЕМЕ, ПАЖЬИВО ПРОЧИТАЈТЕ ОВА УПУТСТВА И САЧУВАЈТЕ ИХ ЗА БУДУЌУ УПОТРЕБУ.

УПОЗОРЕЊА

- Пажьиво прочитајте упутства пре употребе.
- Монтажа мора бити обављена у складу са информацијама из упутства.
- Заштитите производ од прекомерне влаге и воде, јер могу оштетити електронске компоненте.
- Увек држите резервни кључ напољу у случају да је производ оштетен.
- Редовно проверавајте стање производа; Ако се пронађу било какве абнормалности, одмах прекинете употребу.
- Одложите оштетени производ у складу са локалном политиком управљања отпадом.

- Овај приручник садржи важне информације, па га чувајте у случају било какве сумње.

ОПИС ГРАФИЧКИХ СТРАНИЦА

Следеће нумерисање се односи на компоненте уређаја приказане на графичким страницама овог приручника.

1. Трака за главу
2. Индикаторска светла
3. Фингерпринт читач
4. УСБ тип "Ц"; улаз

НАЧИН КОРИШЋЕЊА

ФАБРИЧКА ПОДЕШАВАЊА.

- Брава је фабрички подешена, што значи да не чува отиске прстију и било који прст се може применити на читач (**КСНУМКС**) да бисте отворили браву, а код за подешавање је подразумевана вредност ("КСНУМКС - КСНУМКС");

ПОДЕШАВАЊЕ КОДА.

- Код за подешавање је код који се састоји од комбинације 2 цифре. Подразумевани код подешавања је "2 2". Код за подешавање може бити модификован од стране корисника. Свака цифра кода за подешавање има вредност од "1"; до "9"; Унос кода за подешавање:
- Број сваке цифре кода за подешавање показује колико пута прст треба ставити на читач (**3**) . На пример, цифра "2"; значи да морате да ставите прст на читач (**3**) 2 пута, а "5"; значи пет пута.
- Ако ЛЕД (**КСНУМКС**) светли ружичасто и трепери, то значи да је време да унесете код за подешавање.
- Ставите прст на читач (**3**) Кс пута према првој цифри. Видећете да ће ЛЕД (**2**) засветлети плаво и остати упаљено неко време, што значи да је прва цифра исправно унесена.
- Ставите прст на читач (**3**) Кс пута у складу са другом цифром. видећете да ће ЛЕД (**2**) засветлети плаво и остати упаљен на тренутак, што указује да је друга цифра исправно унесена.
- Ако се у року од 10 секунди не унесе код, светло ће се угасити и сесија ће бити затворена.

ПРОМЕНА КОДА ПОДЕШАВАЊА (ОПЦИОНО):

- Ставите већ регистровани прст на читач (**3**), брава ће извршити акцију откључавања, држите га док не видите светло сјај розе и држите на тренутак, а затим отпустите прст.
- Светло (**2**) ће постати ружичасто и трепери, што указује на то да се мора унети исправан код за подешавање.
- Када се унесе исправан код за подешавање, лампица (**2**) ће засветлети плаво и треперити 1 секунду.
- Светло (**2**) ће постати ружичасто и трепери како би означило да се код за подешавање може променити, а затим се мора унети нови код за подешавање.

НАПОМЕНА : Када се код за подешавање промени, имајте на уму да ако заборавите променени код за подешавање, нећете моћи да ресетујете браву на фабричка подешавања!

ДОДАВАЊЕ ПРВОГ ОТИСКА ПРСТА

- Ставите прст на читач (**КСНУМКС**), брава ће извршити акцију откључавања, држите је док не видите светлост светлости плаво и држите на тренутак, а затим отпустите прст.
- Светло (**2**) ће постати ружичасто и трепери, што указује на то да се мора унети исправан код за подешавање. Подразумевани код подешавања је "2 2".
- Када се унесе исправан код подешавања, светло (**2**) ће засветлети плаво и трепати. У овом тренутку, нанесите прст на читач (**3**) 8 пута (сваки пут мора бити исти прст), након чега ће светло (**2**) засветлети плаво и трепати неко вријеме, а затим се угасити. Ово указује да је прва регистрација отиска прстију била успешна.
- Ако лампица (**2**) светли црвено, то значи да је унесен погрешан код за подешавање или регистрација отиска прста није успела.

ДОДАВАЊЕ ОТИСКА ПРСТА КОЈИ НИЈЕ ПРВИ.

- Ставите већ регистровани прст на читач (**3**), брава ће извршити акцију откључавања, држите га док не видите

светло светлост сјај плаво и држите на тренутак, а затим отпустите прст.

- Светлост ће почети да сија плаво и блеска. У овом тренутку ћете морати да ставите прст на читач (**3**) 8 пута (сваки пут мора бити исти прст), а онда ћете видети да светло сија плаво и остане на тренутак, а онда ће се светло угасити. То значи да је регистрација отиска прстију била успешна.
- Ако светло (**2**) постане црвено, то значи да регистрација отиска прста није успела.

ВРАТИТЕ ФАБРИЧКА ПОДЕШАВАЊА ОТИСКОМ ПРСТА.

- Ставите већ регистровани прст на читач (**3**), брава ће извршити акцију откључавања, држите га, видећете да светло светли плаво, држите га док не видите да светло светли црвено и држите на тренутак, а затим отпустите прст.
- Светлост ће постати ружичаста и наставити да сија. У овом тренутку, ставите већ сачувани прст на читач (**3**) и брава ће бити враћена на фабричка подешавања.

ВРАЋАЊЕ НА ФАБРИЧКА ПОДЕШАВАЊА ПОМОЋУ КОДА ЗА ПОДЕШАВАЊЕ (ОПЦИОНО)

- Ова функција је доступна само након промене кода за подешавање (било шта осим подразумеваног "2 2");
- Ставите нерегистровани прст на читач (**3**), држите га док ЛЕД (**2**) не засветли плаво и остане упаљен на тренутак, а затим отпустите прст.
- ЛЕД (**2**) ће засветлети ружичасто и трепати, што указује на то да се мора унети исправан код за подешавање.
- Када се унесе исправан код за подешавање, диода (**2**) ће засветлети плаво и остати упаљена 1 секунду. У овом тренутку брава је враћена на фабричка подешавања и биће откључана.

ИНДИКАЦИЈА НИСКЕ БАТЕРИЈЕ И НАЧИН ПУЊЕЊА

- Ако индикаторска лампица (**2**) светли црвено и трепери 3 пута након откључавања, то значи да је ниво напуњености батерије низак и блокада се мора напунити што је пре могуће; Блокада је опремљена интерфејсом за пуњење типа Ц (**4**) и подржава брзо пуњење; Прикључите пуњач.
- Ако индикаторска лампица (**2**) светли црвено и постепено се укључује и искључује (дисање), то значи да се блокада пуни.
- Ако светло (**2**) постане плаво, то значи да је батерија потпуно напуњена и да се пуњач може искључити у овом тренутку. спецификације proizvoda5

ТЕХНИЧКЕ СПЕЦИФИКАЦИЈЕ

Отисак прста катанац 85-000	
Параметар	Вредност
Тежину	65 г
Димензије браве	66 × 35 × 14.5 мм
Откључавање времена	0,5 с
Отпорност на воду	IP44
Стамбени	Легура цинка
Радиј напон	5 В
Напајање	Литијумска батерија 3.7 В
Радно време	0,5 ч.
ВОДИО	1 комада.
Опсег радне температуре	-10 ~ 60 ° Ц
Резолуција читача отиска прста	512 dpi
Максималан број сачуваних отиска прстију	20 ком.
Вероватноћа лажног препознавања	0,001%
85 -000 означава и тип и ознаку машине	

ЗАШТИТА ЖИВОТНЕ СРЕДИНЕ



Производи на електрични погон не треба одлагати са кућним отпадом, већ их треба однијети у одговарајуће објекте за одлагање. Обратите се свом продавцу производа или локалним властима за информације о одлагању. Отпадна електрична и електронска опрема садржи супстанце које нису еколошки прихватљиве. Опрема која се не рециклира представља потенцијалну пријетњу животной средини и људском здрављу.

"ГХ Поланд Спółка з ограниченим одповидаљношћ"; Спółка командитова са седиштем у Варшави, ул. Порганична 2/4 (у даљем тексту "ТКС Польска") обавештава да су сва ауторска права на садржај овог приручника (у даљем тексту "Приручник"), укључујући, између

осталог, његов текст, фотографије, дијаграм итд., Задржана. Сва ауторска права на садржај овог приручника (у даљем тексту "Приручник"), укључујући, али не ограничавајући се на његов текст, фотографије, дијаграме, цртеже, као и његов састав, припадају искључиво ГТКС Пољска и подлежу правној заштити према Закону од фебруара КСНУМКС, КСНУМКС о ауторском праву и сродним правима (тј. Часопис закона КСНУМКС бр. КСНУМКС тачка КСНУМКС са изменама и допунама). Копирање, обрада, објављивање, модификовање у комерцијалне сврхе целог приручника, као и његових појединачних елемената без писмене сагласности ГТКС Пољска је строго забрањено и може довести до грађанске и кривичне одговорности.

(GR) ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ ΤΩΝ ΑΡΧΙΚΩΝ ΟΔΗΓΙΩΝ

Κλειδαριά με δακτυλικό αποτύπωμα

85-000

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟΝ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ, ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΠΑΡΟΥΣΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν από τη χρήση.
- Η συναρμολόγηση πρέπει να πραγματοποιείται σύμφωνα με τις πληροφορίες που παραγοντοποιούνται στο εγχειρίδιο.
- Προστατέψτε το προϊόν από την υπερβολική υγρασία και το νερό, καθώς μπορεί να προκαλέσουν βλάβη στα ηλεκτρονικά εξαρτήματα.
- Διατηρείτε πάντα ένα εφεδρικό κλειδί έξω σε περίπτωση που το προϊόν υποστεί ζημιά.
- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του προϊόντος- εάν διαπιστώσετε οποιαδήποτε ανωμαλία, διακόψτε αμέσως τη χρήση.
- Απορρίψτε ένα κατεστραμμένο προϊόν σύμφωνα με την τοπική πολιτική διαχείρισης αποβλήτων.
- Αυτό το εγχειρίδιο περιέχει σημαντικές πληροφορίες, και η αυτό κρατήστε το σε περίπτωση αμφιβολίας.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΩΝ ΓΡΑΦΙΚΩΝ ΣΕΛΙΔΩΝ

Η ακόλουθη αρίθμηση αναφέρεται στα εξαρτήματα της συσκευής που απεικονίζονται στις γραφικές σελίδες του παρόντος εγχειριδίου.

- 1.Κεραλόδεσμος
- 2.Ενδεικτικές λυχνίες
- 3.Αναγνώστης δακτυλικών αποτυπωμάτων
- 4.Εισόδος USB τύπου "C"

ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΕΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ.

- Η κλειδαριά είναι εργοστασιακά ρυθμισμένη, πράγμα που σημαίνει ότι δεν αποθηκεύει δακτυλικά αποτυπώματα και οποιοδήποτε δάχτυλο μπορεί να εφαρμοστεί στον αναγνώστη (3) για να ανοίξει την κλειδαριά, επίσης ο κωδικός ρύθμισης είναι η προεπιλεγμένη τιμή ("2 2").

ΚΩΔΙΚΟΣ ΡΥΘΜΙΣΗΣ.

- Ο κωδικός ρύθμισης είναι ένας κωδικός που αποτελείται από έναν συνδυασμό 2 ψηφίων. Ο προεπιλεγμένος κωδικός ρύθμισης είναι "2 2". Ο κωδικός ρύθμισης μπορεί να τροποποιηθεί από τον χρήστη. Κάθε ψηφίο του κωδικού ρύθμισης έχει τιμή από "1" έως "9"- Εισαγωγή του κωδικού ρύθμισης:
- Ο αριθμός κάθε ψηφίου του κωδικού ρύθμισης υποδεικνύει πόσες φορές πρέπει να τοποθετηθεί το δάχτυλο στον αναγνώστη (3). Για παράδειγμα, το ψηφίο "2" σημαίνει ότι πρέπει να τοποθετήσετε το δάχτυλό σας στον αναγνώστη (3) 2 φορές και το "5" σημαίνει πέντε φορές.
- Εάν η λυχνία LED (2) ανάψει ροζ και αναβοσβήνει, σημαίνει ότι ήρθε η ώρα να εισαγάγετε τον κωδικό ρύθμισης.
- Βάλτε το δάχτυλό σας στον αναγνώστη (3) Χ φορές σύμφωνα με το πρώτο ψηφίο. Θα δείτε ότι η λυχνία LED (2) θα ανάψει μπλε και θα παραμείνει αναμμένη για λίγο, πράγμα που σημαίνει ότι το πρώτο ψηφίο έχει εισαχθεί σωστά.
- Βάλτε το δάχτυλό σας στον αναγνώστη (3) Χ φορές σύμφωνα με το δεύτερο ψηφίο. Θα δείτε ότι η λυχνία LED (2) θα ανάψει μπλε και θα παραμείνει αναμμένη για λίγο, πράγμα που σημαίνει ότι το δεύτερο ψηφίο έχει εισαχθεί σωστά.
- Εάν δεν εισαχθεί κανένας κωδικός εντός 10 δευτερολέπτων, η λυχνία θα σβήσει και η συνεδρία θα κλείσει.

ΑΛΛΑΓΗ ΤΟΥ ΚΩΔΙΚΟΥ ΡΥΘΜΙΣΗΣ (ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΑ):

- Τοποθετήστε το ήδη καταχωρημένο δάχτυλό σας στον αναγνώστη (3), η κλειδαριά θα εκτελέσει την ενέργεια ξεκλειδώματος, κρατήστε το πατημένο μέχρι να δείτε τη λυχνία να ανάψει μπλε και κρατήστε το για μια στιγμή, στη συνέχεια αφήστε το δάχτυλό σας.
- Η λυχνία (2) θα γίνει ροζ και θα αναβοσβήνει, υποδεικνύοντας ότι πρέπει να εισαχθεί ο σωστός κωδικός ρύθμισης.
- Όταν εισαχθεί ο σωστός κωδικός ρύθμισης, η λυχνία (2) θα ανάψει μπλε και θα αναβοσβήνει για 1 δευτερόλεπτο.
- Η λυχνία (2) θα γίνει ροζ και θα αναβοσβήνει για να υποδείξει ότι ο κωδικός ρύθμισης μπορεί να αλλάξει και στη συνέχεια πρέπει να εισαχθεί ο νέος κωδικός ρύθμισης.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μόλις αλλάξει ο κωδικός ρύθμισης, λάβετε υπόψη ότι αν ξεχάσετε τον αλλαγμένο κωδικό ρύθμισης δεν θα μπορείτε να επαναφέρετε την κλειδαριά στις εργοστασιακές ρυθμίσεις!

ΠΡΟΣΘΗΚΗ ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΥ ΔΑΚΤΥΛΙΚΟΥ ΑΠΟΤΥΠΩΜΑΤΟΣ

- Τοποθετήστε το δάχτυλό σας στον αναγνώστη (3), η κλειδαριά θα εκτελέσει την ενέργεια ξεκλειδώματος, κρατήστε το πατημένο μέχρι να δείτε τη φωτεινή ένδειξη να ανάψει μπλε και κρατήστε το για λίγο, στη συνέχεια αφήστε το δάχτυλό σας.
- Η λυχνία (2) θα γίνει ροζ και θα αναβοσβήνει, υποδεικνύοντας ότι πρέπει να εισαχθεί ο σωστός κωδικός ρύθμισης. Ο προεπιλεγμένος κωδικός ρύθμισης είναι "2 2".
- Μόλις εισαχθεί ο σωστός κωδικός ρύθμισης, η λυχνία (2) θα ανάψει μπλε και θα αναβοσβήνει. Σε αυτό το σημείο, ακουμπήστε το δάχτυλό σας στον αναγνώστη (3) 8 φορές (πρέπει να είναι το ίδιο δάχτυλο κάθε φορά), τότε η λυχνία (2) θα ανάψει μπλε και θα αναβοσβήνει για λίγο και στη συνέχεια θα σβήσει. Αυτό υποδεικνύει ότι η πρώτη καταχώρηση δακτυλικών αποτυπωμάτων ήταν επιτυχής.
- Εάν η λυχνία (2) ανάψει με κόκκινο χρώμα, σημαίνει ότι έχει εισαχθεί λανθασμένος κωδικός ρύθμισης ή ότι η καταχώριση δακτυλικών αποτυπωμάτων απέτυχε.

ΠΡΟΣΘΕΤΟΝΤΑΣ ΈΝΑ ΔΑΚΤΥΛΙΚΟ ΑΠΟΤΥΠΩΜΑ ΠΟΥ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΤΟ ΠΡΩΤΟ.

- Τοποθετήστε το ήδη καταχωρημένο δάχτυλό σας στη συσκευή ανάγνωσης (3), η κλειδαριά θα εκτελέσει την ενέργεια ξεκλειδώματος, κρατήστε το πατημένο μέχρι να δείτε τη λυχνία να ανάψει μπλε και κρατήστε το για λίγο, στη συνέχεια αφήστε το δάχτυλό σας.
- Η λυχνία θα αρχίσει να λάμπει μπλε και να αναβοσβήνει. Σε αυτό το σημείο θα πρέπει να τοποθετήσετε το δάχτυλό σας στον αναγνώστη (3) 8 φορές (πρέπει να είναι το ίδιο δάχτυλο κάθε φορά) και στη συνέχεια θα δείτε το φως να λάμπει μπλε και να παραμείνει αναμμένο για μια στιγμή και στη συνέχεια το φως θα σβήσει. Αυτό σημαίνει ότι η καταχώριση του δακτυλικού αποτυπώματος ήταν επιτυχής.
- Εάν η λυχνία (2) γίνει κόκκινη, αυτό σημαίνει ότι η καταχώριση δακτυλικών αποτυπωμάτων απέτυχε.

ΕΠΑΝΑΦΕΡΕΤΕ ΣΤΙΣ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΕΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΜΕ ΔΑΚΤΥΛΙΚΟ ΑΠΟΤΥΠΩΜΑ.

- Τοποθετήστε το ήδη καταχωρημένο δάχτυλο στον αναγνώστη (3), η κλειδαριά θα εκτελέσει την ενέργεια ξεκλειδώματος, κρατήστε το πατημένο, θα δείτε τη φωτεινή ένδειξη να ανάψει μπλε, κρατήστε το πατημένο μέχρι να δείτε τη φωτεινή ένδειξη να ανάψει κόκκινη και κρατήστε το πατημένο για μια στιγμή, στη συνέχεια αφήστε το δάχτυλο.
- Η λυχνία θα γίνει ροζ και θα συνεχίσει να λάμπει. Σε αυτό το σημείο, τοποθετήστε το ήδη αποθηκευμένο δάχτυλό σας στον αναγνώστη (3) και η κλειδαριά θα επανέλθει στις εργοστασιακές ρυθμίσεις.

ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΣΤΙΣ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΕΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΜΕ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΚΩΔΙΚΟΥ ΡΥΘΜΙΣΗΣ (ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΑ)

- Άλλη η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο μετά την αλλαγή του κωδικού ρύθμισης (οποδήποτε άλλο εκτός από τον προεπιλεγμένο "2 2").
- Τοποθετήστε ένα μη καταχωρημένο δάχτυλο στον αναγνώστη (3), κρατήστε το πατημένο μέχρι να ανάψει η λυχνία LED (2) με μπλε χρώμα και να παραμείνει αναμμένη για λίγο, και στη συνέχεια αφήστε το δάχτυλο.
- Η λυχνία LED (2) θα ανάψει ροζ και θα αναβοσβήνει, υποδεικνύοντας ότι πρέπει να εισαχθεί ο σωστός κωδικός ρύθμισης.
- Μόλις εισαχθεί ο σωστός κωδικός ρύθμισης, η διόδος (2) θα ανάψει μπλε και θα παραμείνει αναμμένη για 1 δευτερόλεπτο. Σε

αυτό το σημείο η κλειδαριά έχει επανέλθει στις εργοστασιακές ρυθμίσεις και θα ξεκλειδωθεί.

ΕΝΔΕΙΞΗ ΧΑΜΗΛΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ ΚΑΙ ΜΕΘΟΔΟΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ

- Εάν η ενδεικτική λυχνία (2) ανάψει κόκκινη και αναβοσβήνει 3 φορές μετά το ξεκλείδωμα, αυτό σημαίνει ότι το επίπεδο φόρτισης της μπαταρίας είναι χαμηλό και η κλειδαριά πρέπει να φορτιστεί το συντομότερο δυνατό- Η κλειδαριά είναι εξοπλισμένη με διεπαφή φόρτισης τύπου C (4) και υποστηρίζει γρήγορη φόρτιση- Συνδέστε το φορτιστή.
- Εάν η ενδεικτική λυχνία (2) ανάψει με κόκκινο χρώμα και σταδιακά ανάβει και σβήνει (αναπνέει), αυτό σημαίνει ότι η κλειδαριά φορτίζει.
- Εάν η ενδεικτική λυχνία (2) γίνει μπλε, αυτό σημαίνει ότι η μπαταρία έχει φορτιστεί πλήρως και ο φορτιστής μπορεί να αποσυνδεθεί σε αυτό το σημείο. προδιαγραφές προϊόντος5

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Κλειδαριά δακτυλικών αποτυπωμάτων 85-000	
Παράμετρος	Τιμή
Βάρος	65 g
Διαστάσεις κλειδαριάς	66×35×14,5 mm
Χρόνος ξεκλειδώματος	0,5 s
Αντοχή στο νερό	IP44
Περιβλήμα	Χρώμα ψευδαργύρου
Τάση λειτουργίας	5 V
Παροχή ρεύματος	Μπαταρία λιθίου 3,7 V
Χρόνος λειτουργίας	0,5 h
LED	1 τεμ.
Εύρος θερμοκρασίας λειτουργίας	-10~60°C
Ανάλυση αναγνώστη δακτυλικών αποτυπωμάτων	512 dpi
Μέγιστος αποθηκευμένων δακτυλικών αποτυπωμάτων	20 τεμ.
Πιθανότητα αναγνώρισης	ψευδούς 0,001%
85-000 υποδεικνύει τόσο τον τύπο όσο και την ονομασία του μηχανήματος	

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ



Τα ηλεκτροκίνητα προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα, αλλά πρέπει να μεταφέρονται σε κατάλληλες εγκαταστάσεις για απόρριψη. Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο του προϊόντος σας ή με τις τοπικές αρχές για πληροφορίες σχετικά με τη διάθεση. Τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού περιέχουν ουσίες που δεν είναι φιλικές προς το περιβάλλον. Ο εξοπλισμός που δεν ανακυκλώνεται αποτελεί δυνητική απειλή για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

"GTX Poland Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością" Spółka komandytowa με έδρα στη Βαρσοβία, ul. Pograniczna 2/4 (εφεξής "GTX Poland") ενημερώνει ότι όλα τα πνευματικά δικαιώματα επί του περιεχομένου του παρόντος εγχειριδίου (εφεξής "Εγχειρίδιο"), συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, των κειμένων, των φωτογραφιών, των διαγραμμάτων κ.λπ. διατηρούνται. Όλα τα πνευματικά δικαιώματα επί του περιεχομένου του παρόντος εγχειριδίου (εφεξής "Εγχειρίδιο"), συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, των κειμένων, των φωτογραφιών, των διαγραμμάτων, των σχεδίων, καθώς και της σύνθεσής τους, ανήκουν αποκλειστικά στην GTX Poland και υπόκεινται σε νομική προστασία βάσει του νόμου της 4ης Φεβρουαρίου 1994 περί πνευματικής ιδιοκτησίας και συγγενικών δικαιωμάτων (δηλ. Εμφανίδια της Κυβερνήσεως 2006, αριθ. 90, σημείο 631, όπως τροποποιήθηκε). Η αντιγραφή, επεξεργασία, οχλήση, τροποποίηση για εμπορικούς σκοπούς, ολόκληρου του εγχειριδίου καθώς και των επιμέρους στοιχείων του χωρίς τη γραπτή συγκατάθεση της GTX Poland απαγορεύεται αυστηρά και μπορεί να επιφέρει αστικές και ποινικές ευθύνες.

(NL)

VERTALING VAN DE OORSPRONKELIJKE INSTRUCTIES

Vingerafdruk hangslot

85-000

LET OP: LEES DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR VOORDAT U DE APPARAATUUR GEBRUIKT EN BEWAAR ZE VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.

WAARSCHUWINGEN

- Lees de instructies zorgvuldig voor gebruik.
- De montage moet worden uitgevoerd volgens de informatie in de handleiding.

- Bescherm het product tegen overmatig vocht en water, aangezien deze de elektronische componenten kunnen beschadigen.
- Bewaar altijd een reservesleutel buiten voor het geval het product beschadigd raakt.
- Controleer de toestand van het product regelmatig; stop onmiddellijk met het gebruik als u afwijkingen vaststelt.
- Gooi een beschadigd product weg in overeenstemming met het plaatselijke afvalverwerkingsbeleid.
- Deze handleiding bevat belangrijke informatie, bewaar hem dus in geval van twijfel.

BESCHRIJVING VAN DE GRAFISCHE PAGINA'S

De volgende nummering verwijst naar de onderdelen van het apparaat die worden weergegeven op de grafische pagina's van deze handleiding.

- Hoofdband
- Indicatielampjes
- Vingerafdrukkezer
- USB type "C" ingang

GEBRUIKSWIJZE

FABRIEKSINSTELLINGEN.

- Het slot is in de fabriek ingesteld, wat betekent dat het geen vingerafdrucken opslaat en dat elke vinger op de lezer (3) kan worden geplaatst om het slot te openen, ook de instellingscode is de standaardwaarde ("2 2");

INSTELLINGSCODE.

- De instellingscode is een code die bestaat uit een combinatie van 2 cijfers. De standaardinstelling is "2 2". De instellingscode kan gewijzigd worden door de gebruiker. Elk cijfer van de instellingscode heeft een waarde van "1" tot "9".
- Het nummer van elk cijfer van de instellingscode geeft aan hoeveel keer de vinger op de lezer moet worden geplaatst (3). Het cijfer "2" betekent bijvoorbeeld dat u uw vinger 2 keer op de lezer (3) moet leggen en "5" betekent vijf keer.
- Als de LED (2) roze oplicht en knippert, betekent dit dat het tijd is om de instellingscode in te voeren.
- Plaats je vinger X keer op de lezer (3) volgens het eerste cijfer. Je zult zien dat het LED-lampje (2) blauw oplicht en even blijft branden, wat betekent dat het eerste cijfer correct werd ingevoerd.
- Plaats je vinger X keer op de lezer (3) in lijn met het tweede cijfer. Je zult zien dat de LED (2) blauw oplicht en even blijft branden, wat betekent dat het tweede cijfer correct is ingevoerd.
- Als er binnen 10 seconden geen code wordt ingevoerd, gaat het lampje uit en wordt de sessie afgesloten.

DE INSTELLINGSCODE WIJZIGEN (OPTIONEEL):

- Plaats je reeds geregistreerde vinger op de lezer (3), het slot zal de ontgrendelingsactie uitvoeren, houd de vinger ingedrukt totdat je het lampje roze ziet oplichten en houd even ingedrukt, laat dan je vinger los.
- Het lampje (2) wordt roze en knippert, wat aangeeft dat de juiste instellingscode moet worden ingevoerd.
- Wanneer de juiste instellingscode is ingevoerd, licht het lampje (2) blauw op en knippert gedurende 1 seconde.
- Het lampje (2) wordt roze en knippert om aan te geven dat de instellingscode kan worden gewijzigd, waarna de nieuwe instellingscode moet worden ingevoerd.

OPMERKING: Als je de gewijzigde code bent vergeten, kun je het slot niet terugzetten naar de fabrieksinstellingen!

DE EERSTE VINGERAFDRUK TOEVOEGEN

- Plaats je vinger op de lezer (3), het slot zal de ontgrendeling uitvoeren, houd hem ingedrukt totdat je het lampje blauw ziet oplichten en houd even ingedrukt, laat dan je vinger los.
- Het lampje (2) wordt roze en knippert, wat aangeeft dat de juiste instellingscode moet worden ingevoerd. De standaard instellingscode is "2 2".
- Zodra de juiste instellingscode is ingevoerd, gaat het lampje (2) blauw branden en knipperen. Druk op dat moment 8 keer met je vinger op de lezer (3) (het moet steeds dezelfde vinger zijn), waarna het lampje (2) blauw oplicht en even knippert en vervolgens uitgaat. Dit geeft aan dat de eerste vingerafdrukregistratie geslaagd is.

- Als het lampje (2) rood brandt, betekent dit dat er een onjuiste instellingscode is ingevoerd of dat de registratie van de vingerafdruk is mislukt.

VOEG EEN VINGERAFDRUK TOE DIE NIET DE EERSTE IS.

- Plaats je reeds geregistreerde vinger op de lezer (3), het slot zal de ontgrendelingsactie uitvoeren, houd hem ingedrukt totdat je het lampje blauw ziet oplichten en houd even ingedrukt, laat dan je vinger los.
- Het lampje begint blauw te gloeien en te knipperen. Op dit punt moet je je vinger 8 keer op de lezer (3) leggen (het moet elke keer dezelfde vinger zijn) en dan zul je zien dat het lampje blauw opgleit en even blijft branden en dan zal het lampje uitgaan. Dit betekent dat de registratie van de vingerafdruk geslaagd is.
- Als het lampje (2) rood wordt, betekent dit dat de registratie van de vingerafdruk is mislukt.

FABRIEKSINSTELLINGEN HERSTELLEN MET VINGERAFDRUK.

- Plaats de reeds geregistreerde vinger op de lezer (3), het slot zal de ontgrendelingsactie uitvoeren, houd de vinger ingedrukt, je ziet het lampje blauw oplichten, houd de vinger ingedrukt totdat je het lampje rood ziet oplichten en houd even ingedrukt, laat dan de vinger los.
- Het lampje wordt roze en blijft branden. Plaats nu je reeds opgeslagen vinger op de lezer (3) en het slot wordt teruggezet naar de fabrieksinstellingen.

FABRIEKSINSTELLINGEN HERSTELLEN MET BEHULP VAN DE INSTELLINGSCODE (OPTIONEEL)

- Deze functie is alleen beschikbaar na het wijzigen van de instellingscode (iets anders dan de standaard "2 2");
- Plaats een ongeregistreerde vinger op de lezer (3), houd hem ingedrukt tot het LED-lampje (2) blauw oplicht en even blijft branden, laat dan de vinger los.
- Het LED-lampje (2) zal roze oplichten en knipperen om aan te geven dat de juiste instellingscode moet worden ingevoerd.
- Zodra de juiste code is ingevoerd, zal de diode (2) blauw oplichten en 1 seconde blijven branden. Op dat moment is het slot teruggezet naar de fabrieksinstellingen en wordt het ontgrendeld.

AANDUIDING LEGE BATTERIJ EN OPLAADMETHODE

- Als het indicatielampje (2) rood oplicht en 3 keer knippert na het ontgrendelen, betekent dit dat het oplaadniveau van de batterij laag is en dat het interlock zo snel mogelijk moet worden opgeladen; Het interlock is uitgerust met een type C opplaadinterface (4) en ondersteunt snel opladen; sluit de oplader aan.
- Als het indicatielampje (2) rood oplicht en geleidelijk aan uit gaat (ademhalend), geeft dit aan dat de interlock aan het opladen is.
- Als het lampje (2) blauw wordt, betekent dit dat de batterij volledig is opgeladen en dat de oplader op dit punt kan worden losgekoppeld. productspecificaties

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Vingerafdrukslot 85-000	
Parameter	Waarde
Gewicht	65 g
Afmetingen slot	66×35×14,5 mm
Ontgrendelingstijd	0,5 s
Waterbestendigheid	IP44
Behuizing	Zinklegering
Bedrijfs spanning	5 V
Stroomvoorziening	Lithiumbatterij 3,7 V
Bedrijfstijd	0,5 h
LED	1 st.
Temperatuurbereik	-10~60°C
Resolutie vingerafdrucklezer	512 dpi
Maximum aantal opgeslagen vingerafdrucken	20 stuks
Waarschijnlijkheid van valse herkenning	0,001%
85-000 geeft zowel het type als de machineaanduiding aan	

MILIEUBESCHERMING



Elektrisch aangedreven producten mogen niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid, maar moeten naar geschikte faciliteiten worden gebracht voor verwijdering. Neem contact op met uw leverancier of de plaatselijke autoriteiten voor informatie over afvalverwijdering. Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur bevat stoffen die niet milieuvriendelijk zijn. Apparatuur die niet wordt gerecycled, vormt een potentiële bedreiging voor het milieu en de menselijke gezondheid.

"GTx Polen Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością". Spółka komandytowa met maatschappelijke zetel in Warschau, ul. Pograniczna 2/4 (hierna te noemen "GTx Polen") informeert dat alle auteursrechten op de inhoud van deze handleiding (hierna te noemen "handleiding"), met inbegrip van onder andere de tekst, foto's, diagram, enz. zijn voorbehouden. Alle auteursrechten op de inhoud van deze handleiding (hierna te noemen "handleiding"), met inbegrip van maar niet beperkt tot de tekst, foto's, diagrammen, tekeningen, evenals de samenstelling ervan, behoren uitsluitend tot GTx Polen en zijn onderworpen aan de wettelijke bescherming onder de wet van 4 februari 1994 inzake het auteursrecht en de naburige rechten (d.w.z. Journal of Laws 2006 nr. 90 Item 631, zoals gewijzigd). Het kopiëren, verwerken, publiceren, wijzigen voor commerciële doeleinden van de gehele handleiding en de afzonderlijke elementen zonder schriftelijke toestemming van GTx Polen is ten strengste verboden en kan leiden tot civiele en strafrechtelijke aansprakelijkheid.

(PT)

TRADUÇÃO DAS INSTRUÇÕES ORIGINAIS

Cadeado de impressão digital

85-000

ATENÇÃO: ANTES DE UTILIZAR O EQUIPAMENTO, LEIA ATENTAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUÇÕES E GUARDE-O PARA REFERÊNCIA FUTURA.

ATENÇÃO

- Ler atentamente as instruções antes da utilização.
- A montagem deve ser efectuada de acordo com as informações contidas no manual.
- Proteger o produto da humidade excessiva e da água, pois podem danificar os componentes electrónicos.
- Manter sempre uma chave de reserva no exterior para o caso de o produto se danificar.
- Verificar regularmente o estado do produto; se forem detectadas anomalias, interromper imediatamente a utilização.
- Eliminar um produto danificado de acordo com a política local de gestão de resíduos.
- Este manual contém informações importantes, por isso, guarde-o em caso de dúvida.

DESCRIÇÃO DAS PÁGINAS GRÁFICAS

A numeração que se segue refere-se aos componentes do aparelho apresentados nas páginas gráficas deste manual.

1. fita para a cabeça
2. indicadores luminosos
3. leitor de impressões digitais
4. Entrada USB tipo "C"

MODO DE UTILIZAÇÃO

DEFINIÇÕES DE FÁBRICA.

- O cadeado vem configurado de fábrica, o que significa que não armazena impressões digitais e que qualquer dedo pode ser aplicado ao leitor (3) para abrir o cadeado, além disso, o código de configuração é o valor predefinido ("2 2");

CÓDIGO DE DEFINIÇÃO.

- O código de regulação é um código constituído por uma combinação de 2 dígitos. O código de regulação por defeito é "2 2". O código de regulação pode ser modificado pelo utilizador. Cada dígito do código de definição tem um valor de "1" a "9"; Introduzir o código de definição:
- O número de cada dígito do código de definição indica o número de vezes que o dedo deve ser colocado no leitor (3). Por exemplo, o algarismo "2" significa que deve colocar o dedo no leitor (3) 2 vezes e "5" significa 5 vezes.
- Se o LED (2) se acender a rosa e piscar, significa que é altura de introduzir o código de regulação.
- Colocar o dedo no leitor (3) X vezes de acordo com o primeiro algarismo. Verá que o LED (2) se acende a azul e permanece aceso durante algum tempo, o que significa que o primeiro algarismo foi introduzido corretamente.
- Coloque o dedo no leitor (3) X vezes de acordo com o segundo algarismo. Verá que o LED (2) se acende a azul e permanece aceso durante algum tempo, o que indica que o segundo algarismo foi introduzido corretamente.

- Se não for introduzido qualquer código no espaço de 10 segundos, a luz apaga-se e a sessão é encerrada.

ALTERAÇÃO DO CÓDIGO DE CONFIGURAÇÃO (OPCIONAL):

- Coloque o dedo já registado no leitor (3), o cadeado executa a ação de desbloqueio, mantenha-o premido até ver o indicador luminoso cor-de-rosa e mantenha-o premido por um momento, depois solte o dedo.
- A luz (2) fica cor-de-rosa e pisca, indicando que é necessário introduzir o código de regulação correto.
- Quando o código de definição correto tiver sido introduzido, a lâmpada (2) acende-se a azul e pisca durante 1 segundo.
- A luz (2) fica cor-de-rosa e pisca para indicar que o código de regulação pode ser alterado e que, em seguida, deve ser introduzido o novo código de regulação.

NOTA: Uma vez alterado o código de definição, tenha em atenção que, se se esquecer do código de definição alterado, não poderá repor o cadeado nas definições de fábrica!

ADICIONAR A PRIMEIRA IMPRESSÃO DIGITAL

- Coloque o seu dedo no leitor (3), o cadeado efectuará a ação de desbloqueio, mantenha-o premido até ver a luz azul brilhar e mantenha-o premido por um momento, depois solte o dedo.
- O indicador luminoso (2) fica cor-de-rosa e pisca, indicando que é necessário introduzir o código de configuração correto. O código de configuração predefinido é "2 2".
- Quando o código de definição correto tiver sido introduzido, a luz (2) acende-se a azul e pisca. Nesta altura, aplique o dedo no leitor (3) 8 vezes (deve ser o mesmo dedo de cada vez), após o que a luz (2) acende-se a azul e pisca durante algum tempo, apagando-se de seguida. Isto indica que o primeiro registo de impressões digitais foi bem sucedido.
- Se a lâmpada (2) se acender a vermelho, significa que foi introduzido um código de definição incorreto ou que o registo da impressão digital falhou.

ADICIONAR UMA IMPRESSÃO DIGITAL QUE NÃO SEJA A PRIMEIRA.

- Coloque o seu dedo já registado no leitor (3), o cadeado executa a ação de desbloqueio, mantenha-o premido até ver a luz azul brilhar e mantenha-o premido por um momento, depois solte o dedo.
- A luz começa a brilhar a azul e a piscar. Nesta altura, terá de colocar o dedo no leitor (3) 8 vezes (tem de ser o mesmo dedo de cada vez) e, em seguida, verá a luz azul brilhar e permanecer acesa durante um momento e, depois, a luz apagar-se-á. Isto significa que o registo da impressão digital foi bem sucedido.
- Se a luz (2) ficar vermelha, significa que o registo da impressão digital falhou.

REPOR AS DEFINIÇÕES DE FÁBRICA COM A IMPRESSÃO DIGITAL.

- Coloque o dedo já registado no leitor (3), o cadeado executará a ação de desbloqueio, mantenha-o premido, verá a luz acender-se a azul, mantenha-o premido até ver a luz acender-se a vermelho e mantenha-o premido por um momento, depois solte o dedo.
- A luz fica cor-de-rosa e continua a brilhar. Nesta altura, coloque o dedo já colocado no leitor (3) e o cadeado será reposto nas definições de fábrica.

REPOSIÇÃO DAS CONFIGURAÇÕES DE FÁBRICA COM O CÓDIGO DE CONFIGURAÇÃO (OPCIONAL)

- Esta função só está disponível depois de alterar o código de configuração (qualquer outro código que não o predefinido "2 2");
- Coloque um dedo não registado no leitor (3), mantenha-o premido até que o LED (2) se acenda a azul e permaneça aceso durante um momento, depois solte o dedo.
- O LED (2) acende-se a rosa e pisca, indicando que é necessário introduzir o código de regulação correto.
- Uma vez introduzido o código de regulação correto, o diodo (2) acende-se a azul e permanece aceso durante 1 segundo. Nesta altura, o cadeado foi reposto para as definições de fábrica e será desbloqueado.

INDICAÇÃO DE PILHA FRACA E MÉTODO DE CARREGAMENTO

- Se o indicador luminoso (2) se acender a vermelho e piscar 3 vezes após o desbloqueio, isso significa que o nível de carga da bateria é baixo e que o interbloqueio deve ser carregado o mais

rapidamente possível; O interbloqueio está equipado com uma interface de carregamento tipo C (4) e suporta um carregamento rápido; Ligue o carregador.

- Se a luz indicadora (2) se acender a vermelho e se acender e apagar gradualmente (respirando), isso indica que o encravamento está a carregar.
- Se a luz (2) ficar azul, significa que a bateria está totalmente carregada e que o carregador pode ser desligado nesta altura. especificações do produto5

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Cadeado de impressão digital 85-000	
Parâmetro	Valor
Peso	65 g
Dimensões do cadeado	66×35×14,5 mm
Tempo de desbloqueio	0,5 s
Resistência à água	IP44
Caixa	Liga de zinco
Tensão de funcionamento	5 V
Alimentação eléctrica	Bateria de lítio 3,7 V
Tempo de funcionamento	0,5 h
LED	1 unidade.
Gama de temperaturas de funcionamento	-10~60°C
Resolução do leitor de impressões digitais	512 dpi
Número máximo de impressões digitais armazenadas	20 pcs.
Probabilidade de falso reconhecimento	0,001%
85-000 indica tanto o tipo como a designação da máquina	

PROTECÇÃO DO AMBIENTE



Os produtos eléctricos não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico, mas devem ser levados para instalações adequadas para eliminação. Contacte o revendedor do produto ou as autoridades locais para obter informações sobre a eliminação. Os resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos contêm substâncias que não são amigas do ambiente. O equipamento que não é reciclado representa uma ameaça potencial para o ambiente e para a saúde humana.

"GTX Poland Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością" Spółka komandytowa com sede social em Varsóvia, ul. Pograniczna 2/4 (doravante designada por "GTX Polónia") informa que todos os direitos de autor sobre o conteúdo deste manual (doravante designado por "Manual"), incluindo, entre outros, o seu texto, fotografias, diagramas, etc., estão reservados. Todos os direitos de autor do conteúdo deste Manual (doravante designado por "Manual"), incluindo, entre outros, o seu texto, fotografias, diagramas, desenhos, bem como a sua composição, pertencem exclusivamente à GTX Poland e estão sujeitos a protecção legal ao abrigo da Lei de 4 de fevereiro de 1994 sobre Direitos de Autor e Direitos Conexos (i.e. Jornal de Leis de 2006 N° 90 Item 631, conforme alterado). A cópia, processamento, publicação, modificação para fins comerciais de todo o Manual, bem como dos seus elementos individuais, sem o consentimento escrito da GTX Poland é estritamente proibida e pode resultar em responsabilidade civil e criminal.

(ES)
TRADUCCIÓN DE LAS INSTRUCCIONES ORIGINALES
Candado de huella dactilar
85-000

ATENCIÓN: ANTES DE UTILIZAR EL EQUIPO, LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES Y CONSERVELO PARA FUTURAS CONSULTAS.

ADVERTENCIAS

- Lea atentamente las instrucciones antes de utilizar el equipo.
- El montaje debe realizarse de acuerdo con las indicaciones del manual.
- Proteja el producto de la humedad excesiva y del agua, ya que pueden dañar los componentes electrónicos.
- Guarde siempre una llave de repuesto en el exterior por si el producto resultara dañado.
- Compruebe regularmente el estado del producto; si detecta alguna anomalía, deje de utilizarlo inmediatamente.
- Elimine el producto dañado de acuerdo con la política local de gestión de residuos.
- Este manual contiene información importante, consérvelo en caso de duda.

DESCRIPCIÓN DE LAS PÁGINAS GRÁFICAS

La siguiente numeración se refiere a los componentes del aparato que aparecen en las páginas gráficas de este manual.

1. Cinta craneal
2. Indicadores luminosos
3. Lector de huellas dactilares
4. Entrada USB tipo "C"

MODO DE EMPLEO

CONFIGURACIÓN DE FÁBRICA.

- La cerradura viene ajustada de fábrica, lo que significa que no almacena huellas dactilares y se puede aplicar cualquier dedo al lector (3) para abrir la cerradura, además el código de ajuste es el valor por defecto ("2 2");

CÓDIGO DE CONFIGURACIÓN.

- El código de ajuste es un código formado por una combinación de 2 dígitos. El código de ajuste por defecto es "2 2". El código de configuración puede ser modificado por el usuario. Cada dígito del código de configuración tiene un valor de "1" a "9"; Introducción del código de configuración:
- El número de cada dígito del código de ajuste indica cuántas veces debe colocarse el dedo sobre el lector (3). Por ejemplo, el dígito "2" significa que hay que poner el dedo sobre el lector (3) 2 veces y "5" significa cinco veces.
- Si el LED (2) se ilumina en rosa y parpadea, significa que ha llegado el momento de introducir el código de ajuste.
- Ponga el dedo en el lector (3) X veces según la primera cifra. Verá que el LED (2) se ilumina en azul y permanece encendido durante unos instantes, lo que significa que la primera cifra se ha introducido correctamente.
- Coloque el dedo en el lector (3) X veces en función de la segunda cifra. verá que el LED (2) se ilumina en azul y permanece encendido un instante, lo que indica que la segunda cifra se ha introducido correctamente.
- Si no se introduce ningún código en 10 segundos, la luz se apagará y se cerrará la sesión.

CAMBIAR EL CÓDIGO DE CONFIGURACIÓN (OPCIONAL)

- Coloque el dedo ya registrado en el lector (3), la cerradura realizará la acción de desbloqueo, manténgalo pulsado hasta que vea que la luz se ilumina en rosa y manténgalo pulsado un momento, después suelte el dedo.
- La luz (2) se volverá rosa y parpadeará, indicando que se debe introducir el código de configuración correcto.
- Cuando se haya introducido el código de ajuste correcto, la luz (2) se iluminará en azul y parpadeará durante 1 segundo.
- La luz (2) se volverá rosa y parpadeará para indicar que se puede cambiar el código de ajuste y, a continuación, se debe introducir el nuevo código de ajuste.

NOTA: Una vez modificado el código de configuración, tenga en cuenta que si olvida el código de configuración modificado no podrá restablecer la cerradura a los valores de fábrica.

AÑADIR LA PRIMERA HUELLA DACTILAR

- Coloque el dedo en el lector (3), la cerradura realizará la acción de desbloqueo, manténgalo pulsado hasta que vea la luz encenderse en azul y manténgalo pulsado un momento, después suelte el dedo.
- La luz (2) se volverá rosa y parpadeará, indicando que debe introducir el código de configuración correcto. El código de configuración por defecto es "2 2".
- Una vez introducido el código de configuración correcto, la luz (2) se iluminará en azul y parpadeará. En este momento, aplique el dedo sobre el lector (3) 8 veces (debe ser el mismo dedo cada vez), tras lo cual la luz (2) se iluminará en azul y parpadeará durante un rato y luego se apagará. Esto indica que el primer registro de la huella dactilar se ha realizado correctamente.
- Si el indicador luminoso (2) se ilumina en rojo, significa que se ha introducido un código de configuración incorrecto o que el registro de la huella digital ha fallado.

AÑADIR UNA HUELLA QUE NO SEA LA PRIMERA.

- Coloque su dedo ya registrado en el lector (3), la cerradura realizará la acción de desbloqueo, manténgalo presionado hasta que vea la luz brillar en azul y manténgalo presionado un momento, luego suelte el dedo.
- La luz comenzará a brillar en azul y a parpadear. En este punto tendrá que poner el dedo en el lector (3) 8 veces (debe ser el

mismo dedo cada vez) y entonces verá que la luz se ilumina en azul y permanece encendida durante un momento y luego la luz se apagará. Esto significa que el registro de la huella dactilar se ha realizado correctamente.

- Si la luz (2) se vuelve roja, significa que el registro de la huella dactilar ha fallado.

RESTABLECER LOS AJUSTES DE FÁBRICA CON LA HUELLA DACTILAR

- Coloque el dedo ya registrado en el lector (3), la cerradura realizará la acción de desbloqueo, manténgalo presionado, verá que la luz se ilumina en azul, manténgalo presionado hasta que vea que la luz se ilumina en rojo y manténgalo presionado un momento, luego suelte el dedo.
- La luz se volverá rosa y continuará iluminándose. En este momento, coloque el dedo ya guardado en el lector (3) y la cerradura se restablecerá a los ajustes de fábrica.

RESTABLECIMIENTO DE LOS AJUSTES DE FÁBRICA MEDIANTE EL CÓDIGO DE AJUSTE (OPCIONAL)

- Esta función sólo está disponible después de cambiar el código de ajuste (cualquier otro que no sea el "2 2" predeterminado);
- Coloque un dedo no registrado en el lector (3), manténgalo pulsado hasta que el LED (2) se ilumine en azul y permanezca encendido un instante, después suelte el dedo.
- El LED (2) se iluminará en rosa y parpadeará, indicando que debe introducirse el código de ajuste correcto.
- Una vez introducido el código de ajuste correcto, el diodo (2) se iluminará en azul y permanecerá encendido durante 1 segundo. En este momento, la cerradura se ha restablecido a los ajustes de fábrica y se desbloqueará.

INDICACIÓN DE BATERÍA BAJA Y MÉTODO DE CARGA

- Si la luz indicadora (2) se ilumina en rojo y parpadea 3 veces después del desbloqueo, significa que el nivel de carga de la batería es bajo y que el interlock debe cargarse lo antes posible; El interlock está equipado con una interfaz de carga tipo C (4) y soporta carga rápida; Conecte el cargador.
- Si la luz indicadora (2) se ilumina en rojo y se enciende y apaga gradualmente (respiración), esto indica que el enclavamiento se está cargando.
- Si la luz (2) se vuelve azul, significa que la batería está completamente cargada y que el cargador puede desconectarse en este punto. especificaciones del producto5

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Candado de huella dactilar 85-000	
Parámetro	Valor
Peso	65 g
Dimensiones del candado	66×35×14,5 mm
Tiempo de desbloqueo	0,5 s
Resistencia al agua	IP44
Carcasa	Aleación de zinc
Tensión de funcionamiento	5 V
Alimentación	Batería de litio de 3,7 V
Tiempo de funcionamiento	0,5 h
LED	1 ud.
Temperatura de funcionamiento	-10~60°C
Resolución del lector de huellas dactilares	512 ppp
Número máximo de huellas dactilares almacenadas	20 uds.
Probabilidad de falso reconocimiento	0,001%
85-000 indica tanto el tipo como la designación de la máquina	

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE



Los productos alimentados eléctricamente no deben desecharse con la basura doméstica, sino que deben llevarse a instalaciones adecuadas para su eliminación. Póngase en contacto con el distribuidor del producto o con las autoridades locales para obtener información sobre la eliminación. Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos contienen sustancias nocivas para el medio ambiente. Los aparatos que no se reciclan suponen una amenaza potencial para el medio ambiente y la salud humana.

"GTX Polonia Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością" Spółka komandytowa con domicilio social en Varsovia, ul. Pograniczna 2/4 (en lo sucesivo, "GTX Polonia ") informa de que todos los derechos de autor sobre el contenido de este manual (en lo sucesivo, "Manual"), incluyendo, entre otros, su texto, fotografías, diagrama, etc., están reservados. Todos los derechos de autor sobre el contenido de este Manual

(en lo sucesivo, "Manual"), incluidos, entre otros, su texto, fotografías, diagramas, dibujos, así como su composición, pertenecen exclusivamente a GTX Polonia y están sujetos a protección legal en virtud de la Ley de 4 de febrero de 1994 sobre derechos de autor y derechos afines (es decir, Diario de Leyes 2006 n° 90, punto 631, en su versión modificada). La copia, el procesamiento, la publicación y la modificación con fines comerciales de todo el Manual, así como de sus elementos individuales, sin el consentimiento por escrito de GTX Polonia, están estrictamente prohibidos y pueden dar lugar a responsabilidades civiles y penales.

(EE)
ORIGINALAJUHENDI TÖLGE

Sõrmejäljelukk

85-000

TÄHELEPANU: ENNE SEADME KASUTAMIST LUGEKE NEED JUHISED HOOLIKALT LÄBI JA SÄILITAGE NEED EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS.

HOIATUSED

- Enne kasutamist lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi.
- Kokkupanek peab toimuma vastavalt kasutusjuhendist teostatud teabele.
- Kaitske toodet liigse niiskuse ja vee eest, kuna need võivad kahjustada elektroonilisi komponente.
- Hoidke alati varu võtit väljas, juhaks kui toode on kahjustatud.
- Kontrollige regulaarselt toote seisukorda; kui leiate kõrvalekaldeid, lõpetage kohe kasutamine.
- Hävitage kahjustatud toode vastavalt kohalikele jäätmekäitluspõhimõtetele.
- Käesolev kasutusjuhend sisaldab olulist teavet, seega hoidke see alles, kui peaks tekkima kahtlusi.

GRAAFILISTE LEHEKÜLGEDE KIRJELDUS

Järgnev numeratsioon viitab käesolevas kasutusjuhendi graafilistel lehekülgedel kujutatud seadme komponentidele.

1. Peaosa
2. Indikaatorituled
3. Sõrmejäljelugeja
4. USB-tüüpi "C" sisend

KASUTAMISE MEETODID

TEHASE SEADED.

- Lukk on tehaseseadistusega, mis tähendab, et see ei salvesta sõrmejälgi ja lukku avamiseks võib lugejale (3) asetada mis tahes sõrme, samuti on seadistuskood vaikimisi ("2 2");

SEADISTUSKOODI.

- Seadistuskood on kood, mis koosneb kahest numbrist koosnevast kombinatsioonist. Vaikimisi seadistuskood on "2 2". Seadistuskoodi saab kasutada muuta. Iga seadistuskoodi numbril muutus on vahemikus "1" kuni "9"; seadistuskoodi sisestamine:
- Seadistuskoodi iga numbril näitab, mitu korda tuleb sõrm lugejale asetada (3). Näiteks number "2" tähendab, et sõrme tuleb panna lugejale (3) 2 korda ja "5" tähendab viis korda.
- Kui LED (2) süttib roosana ja vilgub, tähendab see, et on aeg sisestada seadistuskood.
- Pange sõrm lugejale (3) X korda vastavalt esimesele numbrile. Te näete, et LED (2) süttib siniselt ja jääb mõneks ajaks põlema, mis tähendab, et esimene number on õigesti sisestatud.
- Pange sõrm lugejale (3) X korda vastavalt teisele numbrile. näete, et LED (2) süttib siniselt ja jääb hetkeks põlema, mis tähendab, et teine number on õigesti sisestatud.
- Kui 10 sekundi jooksul koodi ei sisestata, kustub tuli ja seans suletakse.

SEADISTUSKOODI MUUTMINE (VALIKULINE):

- Pange oma juba registreeritud sõrm lugejale (3), lukk sooritab avamise toimingut, hoidke sõrme all, kuni valgus süttib roosana ja hoidke hetkeks, seejärel laske sõrm lahti.
- Valgus (2) muutub roosaks ja vilgub, mis näitab, et tuleb sisestada õige seadistuskood.
- Kui õige seadistuskood on sisestatud, süttib lamp (2) siniseks ja vilgub 1 sekundiks.
- Lamp (2) muutub roosaks ja vilgub, mis näitab, et seadistuskoodi saab muuta ja seejärel tuleb sisestada uus seadistuskood.

MÄRKUS: Kui seadistuskood on muudetud, arvestage, et kui te unustate muudetud seadistuskoodi, ei ole teil võimalik lukku tagasi seadistada tehaseseadetele!

ESIMISE SÕRMEJÄLJE LISAMINE

- Pange sõrm lugejale (3), lukk teostab lukustuse avamise, hoidke sõrme all, kuni näete, et valgus süttib siniselt, ja hoidke seda hetkeks all, seejärel laske sõrm lahti.
- Valgus (2) muutub roosaks ja vilgub, mis näitab, et tuleb sisestada õige seadistuskood. Vaikimisi seadistuskood on "2 2".
- Kui õige seadistuskood on sisestatud, süttib tuli (2) siniseks ja vilgub. Sel hetkel puudutage sõrmega lugejat (3) 8 korda (iga kord peab olema sama sõrm), misjärel süttib tuli (2) siniselt ja vilgub mõneks ajaks ning kustub seejärel. See näitab, et esimene sõrmejälgede registreerimine oli edukas.
- Kui lamp (2) põleb punaselt, tähendab see, et sisestati vale seadistuskood või sõrmejälgede registreerimine ebaõnnestus.

SÕRMEJÄLJE LISAMINE, MIS EI OLE ESIMENE.

- Pange oma juba registreeritud sõrm lugejale (3), lukk teostab avamise, hoidke sõrme all, kuni näete, et tuli põleb siniselt, ja hoidke seda hetkeks all, seejärel laske sõrm lahti.
- Valgus hakkab siniselt helendama ja vilkuma. Sel hetkel peate panna sõrme lugejale (3) 8 korda (iga kord peab olema sama sõrm) ja seejärel näete, et valgus helendab siniselt ja jääb hetkeks põlema ning seejärel kustub valgus. See tähendab, et sõrmejälgede registreerimine oli edukas.
- Kui tuli (2) muutub punaseks, tähendab see, et sõrmejälgede registreerimine ebaõnnestus.

TAASTADA TEHASE SEADED SÕRMEJÄLJEGA.

- Asetage juba registreeritud sõrm lugejale (3), lukk teostab lukustuse avamise, hoidke sõrme all, näete, et tuli süttib siniseks, hoidke sõrme all, kuni tuli süttib punaseks ja hoidke hetkeks all, seejärel laske sõrm lahti.
- Valgus muutub roosaks ja jätkab särada. Sel hetkel asetage oma juba salvestatud sõrm lugejale (3) ja lukk lähtestatakse tehaseseadetele.

TEHASESEADETE LÄHTESTAMINE SEADISTUSKOODI ABIL (VALIKULINE)

- See funktsioon on saadaval ainult pärast seadistuskoodi muutmist (mis tahes muu kui vaikimisi "2 2");
- Asetage registreerimata sõrm lugejale (3), hoidke seda all, kuni LED (2) süttib siniselt ja jääb hetkeks põlema, seejärel laske sõrm lahti.
- LED (2) süttib roosana ja vilgub, mis näitab, et tuleb sisestada õige seadistuskood.
- Kui õige seadistuskood on sisestatud, süttib diod (2) siniseks ja jääb põlema 1 sekundiks. Sel hetkel on lukk lähtestatud tehaseseadetele ja see vabastatakse.

AKU TÜHJENEMISE MÄRGUANNE JA LAADIMISEMEETOD

- Kui märgutuli (2) põleb pärast lukustuse avamist punaselt ja vilgub 3 korda, tähendab see, et aku laetuse tase on madal ja lukku tuleb võimalikult kiiresti laadida; Lukul on C-tüüpi laadimisliides (4) ja see toetab kiirlaadimist; Ühendage laadija.
- Kui märgutuli (2) süttib punaselt ja lülitub järk-järgult sisse ja välja (hingamine), näitab see, et blokeerija laadib.
- Kui märgutuli (2) muutub siniseks, tähendab see, et aku on täielikult laetud ja laadija võib sel hetkel lahti ühendada. toote spetsifikatsioonid

TEHNILISED NÄITAJAD

Sõrmejäljelukk 85-000	
Parameeter	Väärtus
Kaal	65 g
Luku mõõtmed	66×35×14,5 mm
Lukustuse avamise aeg	0,5 s
Veekindlus	IP44
Korpus	Tsinksulam
Tõepinge	5 V
Toiteallikas	Liitium aku 3,7 V
Tööaeg	0,5 h
LED	1 tk.
Töötemperatuuri vahemik	-10-60°C
Sõrmejäljelugeja eraldusvõime	512 dpi
Maksimaalne salvestatud sõrmejälgede arv	20 tk.
Valetuvastuse tõenäosus	0,001%
85-000 näitab nii tüüpi kui ka masina nimetust	

KESKKONNAKAITSE



Elektritoetega tooteid ei tohi hävitada koos majapidamisjäätmatega, vaid need tuleb viia asjakohastesse jäätmekäitluskohtadesse. Teabe saamiseks kõrvaldamise kohta võtke ühendust toote edasimüüja või kohaliku omavalitsusega. Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed sisaldavad aineid, mis ei ole keskkonnasõbralikud. Seadmed, mida ei taaskasutata, kujutavad endast potentsiaalset ohtu keskkonnale ja inimeste tervisele.

"GTX Poland Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością" Spółka komandytowa, mille registrijärgne asukoht on Varssavi, ul. Pograniczna 2/4 (edaspidi "GTX Poland ") teatab, et kõik autoriõigused käesoleva käsiraamatu (edaspidi "käsiraamat") sisule, sealhulgas tekstile, fotodele, diagrammidele jne, on reserveeritud. Kõik autoriõigused käesoleva käsiraamatu (edaspidi "käsiraamat") sisule, sealhulgas, kuid mitte ainult, selle tekstile, fotodele, diagrammidele, joonistele ning selle koostisele, kuuluvad üksnes GTX Poland'ile ja on kaitsitud 4. veebruari 1994. aasta autoriõiguse ja sellega seotud õiguste seaduse (s.o. Teataja 2006 nr 90, punkt 631, muudetud kujul) alusel. Kogu käsiraamatu ja selle üksikute elementide kopeerimine, töötlemine, avaldamine ja muutmine ärilistel eesmärkidel ilma GTX Poland'i kirjaliku nõusolekuta on rangelt keelatud ning võib kaasa tuua tsiviil- ja kriminaalvastutuse.